

# Tehnum

REVISTĂ LUNARĂ EDITATĂ DE C.C. AL U.T.C.

ANUL XIII - NR. 135 **2/82**

## CONSTRUCȚII PENTRU AMATORI

### SUMAR

ÎN CINSTEA ANIVERSĂRII A 60 DE ANI DE LA CREAREA UNIUNII TINERETULUI COMUNIST.....pag. 2-3

Telex U.T.C.  
Concurs „Tehnum”  
În atenția constructorilor amatori

Scurtcircuit

#### RADIOTEHNICĂ PENTRU

ELEVI.....pag. 4-5

Amplificatoare AF cu impedanță mare de intrare  
Identificarea dispozitivelor semiconductoare  
Adaptor

Calcularea filtrelor de separație

CQ-YO.....pag. 6-7

Transceiver BLU în banda de 144—146 MHz  
Filtre active

CITITORII RECOMANDĂ.....pag. 8-9

Regulator de iluminare  
Comutator electronic

HI-FI.....pag. 10-11

Orgă de lumini  
Etaje preamplificatoare cu amplificare fixă

#### PENTRU CEROURILE TEHNICO-APLICATIVE.....pag. 12-13

Liburnă romană din secolul al II-lea e.n.

AUTO-MOTO.....pag. 14-15

Pilotajul iarnă  
Măsurarea unghiului de închidere

TEHNICĂ MODERNĂ.....pag. 16-17

Vizualizarea semnalelor electrice  
Circuitul integrat 555

FOTOTEHNICĂ.....pag. 18-19

Punct, linie, suprafață  
Vizorul unghiular  
Tuburi pentru lămpile fulger  
Defecte în procesul color

#### LA CEREREA

CITITORILOR.....pag. 20

Transverter 28-144 MHz

PUBLICITATE.....pag. 21

I.A.E.I.-Titu

REVISTA REVISTELOR.....pag. 22

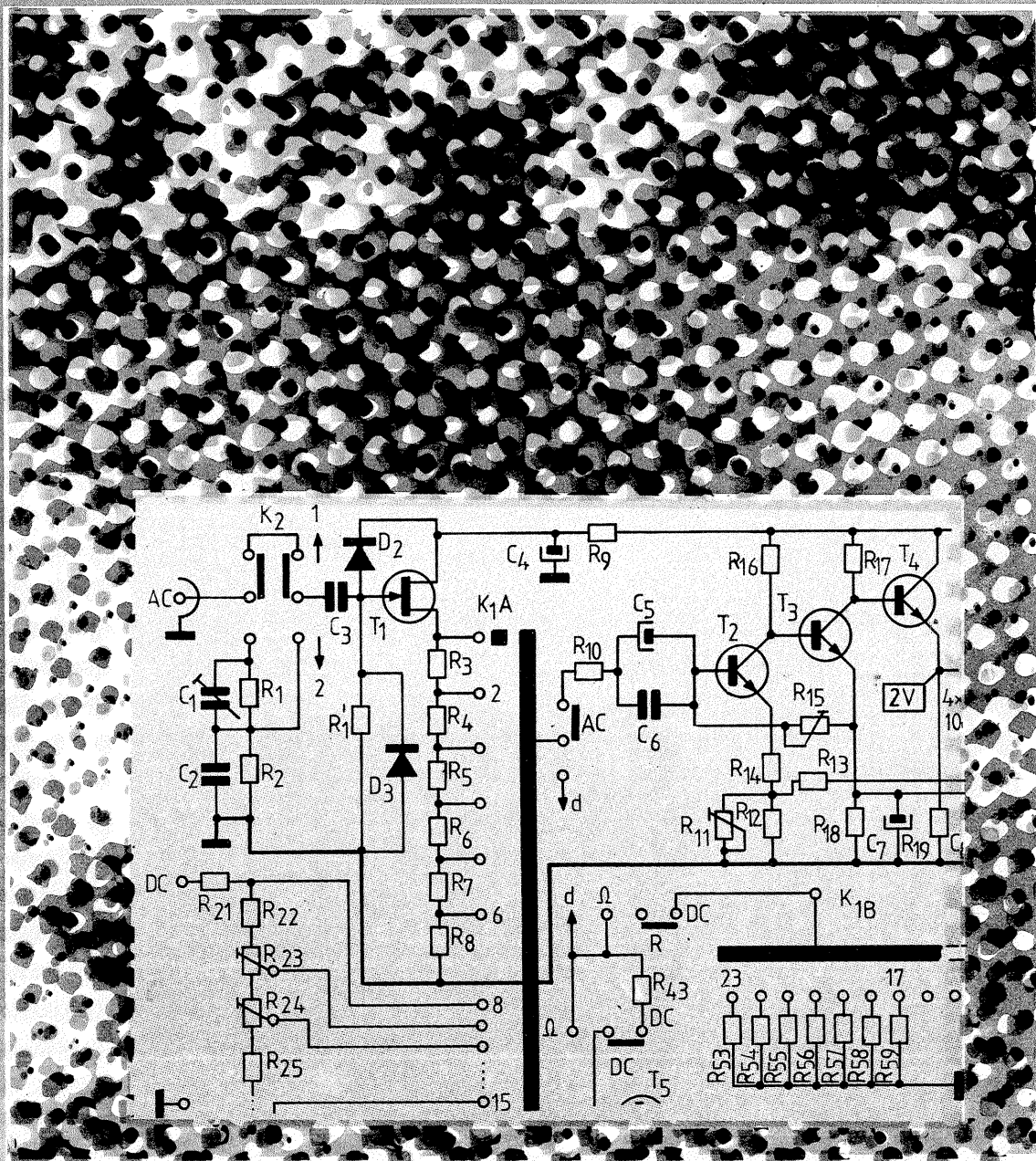
Generator de impulsuri  
174 YH7  
144/28 MHz  
Metronom

MAGAZIN TEHNIC.....pag. 23

Automat pentru...  
Montaj „recuperat”  
Cuvinte încrucisate

POȘTA REDACȚIEI.....pag. 24

Radioservice



## ORGĂ DE LUMINI

Citiți în pag. 10

# ÎN CINSTEA ANIVERSĂRII A 60 DE ANI DE LA CREAREA UNIUNII TINERETULUI COMUNIST

## TELEX U.T.C.

• Colectivele unităților industriale din județul Olt, în care uteciști dețin o pondere masivă, au onorat exemplar sarcinile de plan în perioada scursă de la începutul anului. Succesele s-au materializat în importante cantități suplimentare de produse solicitate atât de beneficiarii interni, cât și de cei de peste hotare. Dintre acestea menționăm livrarea peste prevederile planului a 98 tone de țevi din aluminiu, 53 tone de electrozi siderurgici și nipluri de grafit, 36,5 km de cabluri electrice de forță, 110 tone de utilaje tehnologice destinate industriei alimentare, 100 000 mc gaze de sondă și altele.

• Specialiștii laboratorului uzinal al Întreprinderii de tractoare din Brașov, extinzând cercetările în domeniul utilizării în producție

a fenomenului fizic al termoelectricității, au obținut un succes remarcabil, determinând printr-o metodă rapidă conținutul de siliciu din fonta cenușie pe cale termostatică, rezultat deosebit de important pentru ridicarea calității la turnare. Aparatura cu care a fost obținută această performanță este, de asemenea, de concepție proprie.

• Aproape 1 000 de tineri din centrele industrial-agrară Rovinari și Motru s-au angajat să recupereze, în cadrul acțiunii „Recuperare, recondiționare, refolosire”, 150 tone de fier vechi, 600 bucăți de role, 500 de suporturi bandă, 320 bucăți de traverse.

• Tinerii de la Combinatul siderurgic Hunedoara au realizat peste plan într-o săptămână record 200 tone de oțel și au recu-

perat 200 tone de fier vechi, 20 tone de cărămidă refractară, 2 tone de hirtie, 2 tone de plăci marmură.

• Producția suplimentară de 200 000 de lei realizată de 400 de uteciști din 17 unități din județul Covasna s-a materializat în: lucrări de împachetat 300 de motoare electrice, confecționarea a 30 de cutii de viteze, 10 garnituri de mobilă, transportarea și depozitarea a 200 mc de cherestea.

• Tinerii de la Întreprinderea de mase plastice Năsăud s-au angajat să realizeze o producție suplimentară în valoare de peste 800 000 de lei.

• Fiecare dintre cei 7 500 de uteciști din principalele unități industriale din județul Bihor au realizat într-o săptămână record o producție suplimentară în valoare de peste 750 000 de lei.

• În cadrul inițiativei „Linia tehnologică cu cea mai înaltă productivitate”, peste 600 de tineri de la Întreprinderea de sirmă și produse din sirmă și de la Întreprin-

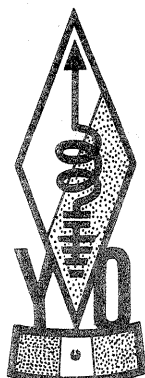
derea de contactoare din Buzău s-au angajat să realizeze peste sarcinile de plan 15 tone de piese turnate pentru tractoare, 10 tone de corp metalic, 200 transformatoare de 0,5 V.

• Printre numeroasele inițiative și acțiuni la care participă tinerii de la Întreprinderea „Independența” din Sibiu se numără economisirea a 1 400 tone de combustibil convențional plus costul manoperei perceput de institutul de specialitate care întocmea până acum bilanțul energetic.

• Uteciștii din cadrul Șantierului național al tineretului de la Combinatul minier Rovinari au produs în luna ianuarie 1982 peste 50 000 tone de cărbune față de 35 000 de tone în aceeași perioadă a anului trecut.

• Într-o singură săptămână, uteciștii de la Întreprinderea de ferite și produse ceramice și de la Întreprinderea „Bărağanul” din Urziceni au realizat o producție record de peste 800 000 de lei.

• Organizațiile U.T.C. de la In-



## CONCURS "TEHNIUM" • REGULAMENT •

1. Federația română de radioamatorism organizează concursul **TEHNIUM** în unde scurte (CW, fone, mixt) și în unde ultrascurte.

2. DATELE, ORELE: UUS: et. 1, luni 22 martie 1982, 20—22 UTC, et. 2, luni 5 aprilie 1982, 20—22 UTC. US: et. 1, luni 29 martie 1982, 15—17 UTC.

3. CATEGORII DE PARTICIPARE: a) stații individuale ai căror operatori vor împlini până la 31.12.1982 cel mult 25 de ani, indiferent clasa de autorizare;

b) stații de club-echipe ai căror operatori trebuie de asemenea să îndeplinească condițiile de mai sus; c) stații individuale sau de club ai căror operatori au depășit vârsta de 25 de ani.

4. FRECVENȚE: US: 3,5—3,8 MHz; UUS: 144—146 MHz, conform planului I.A.R.U.

5. APELUL CONCURSULUI: TEST YO sau APEL YO.

SCHIMBURI: RS(T) + două cifre reprezentând vârsta în ani a operatorului + prefix județ sau BU.

6. PUNCTAJ: 4 pct/QSO între stații de la pct. 3 a și b, 2 pct/QSO între stații de la pct. 3 a și b și cele de la pct. 3 c.

7. MULTIPLICATOR: etapă, fiecare prefix județ + BU, mai puțin cel propriu.

8. SCORUL  
— PE ETAPĂ: numărul punctelor din legături se înmulțește cu multiplicatorul;

— FINAL: suma scorurilor din etape se înmulțește cu numărul etapelor lucrate.

9. CONDIȚII SPECIALE: se vor respecta prevederile Regulamentului de radiocomunicații și ale Regulamentului general de organizare și desfășurare a competițiilor de unde scurte și unde ultrascurte ediția 1982.

10. LOGURI: CONTEST LOG tip F.R.R., pe care se copiază numai:  
— banda MHz; datele; orele UTC;  
— indicativul corespondentului fără prefix YO;

— numărul de control (vârsta) + prefix județ transmis la prima legătură;

— numărul de control (vârsta) +

prefix județ și BU recepționate la fiecare legătură;

— multiplicator;

— puncte.

SUMMARY tip F.R.R. care împreună cu CONTEST LOG se completează folosind și modelele anexate.

11. DECLARAȚIA: de pe fisa SUMMARY se va data și semna (la stațiile de club semnează toți operatorii).

12. ADRESA PENTRU LOG: RADIOCLUBUL JUDEȚEAN propriu.

13. TERMEN PENTRU LOG: US 18 aprilie 1982; UUS: 11 aprilie 1982.

14. CLASAMENTE: separate pentru fiecare concurs, astfel:

— individual pct. 3 a;

— echipe pct. 3 b;

— restul stațiilor pct. 3 c — participanți de onoare.

Radioamatorii clasati pe locul I primesc diploma, placheta și insigna „Tehnum”, primii 6 clasati la fiecare categorie primesc diploma F.R.R., toți participanții primesc clasamentul oficial.

## ÎN ATENȚIA CONSTRUCTORILOR AMATORI

Revista Tehnum, în colaborare cu Federația română de modelism, va organiza în cursul acestui an un concurs de creație tehnico-aplicativă cu caracter de masă în domeniul modelismului, la următoarele categorii:

— aeromodele;

— navomodele;

— automodele;

— rachetomodele;

— accesorii și dispozitive pentru modelism (noi motoare, surse de energie, stații de telecomandă etc.).

Organizat atât în scopul popularizării modelismului, cât și al stimulării creațiilor originale în

domeniul aplicațiilor practice, în educația tehnico-stiințifică a tineretului și pregătirii cadrelor de înaltă calificare pentru industrie și apărarea patriei, concursul nostru se va adresa tuturor iubitorilor de tehnică, indiferent de vîrstă și preocupări.

Punctajul se va acorda con-

form regulamentelor în vigoare ale Federației române de modelism și a unor criterii de punctare ce le vom publica ulterior care vor ține seama de caracterul inedit al lucrării, tehnicitate, soluții constructive și tehnologice etc.

Concursul va fi dotat cu numeroase premii în obiecte de modelism, stații de telecomandă și motoare termice sau electrice, lemn de balsă sau diverse accesorii. În cadrul concursului vor fi acordate premii speciale de ingeniozitate, inventivitate și îndemnare. În unul din numerele viitoare vom publica integral regulamentul concursului.



treprinderea de prelucrare a maselor plastice din București contribuie la recuperarea a 300 tone de materii prime secundare, precum și la economisirea la nivelul acestui an a unui milion de kWh.

• Brigăzile de la cuptorul și linia tineretului ale Combinatului siderurgic Hunedoara s-au angajat să realizeze peste plan 10 tone de oțel și 20 tone de laminate.

• Printre angajamentele utecștilor de la Institutul de inginerie tehnologică și proiectare pentru secții și uzine metalurgice din București se numără: încheierea proiectării de utilaje, echipamente și instalații pentru tehnologia de desulfurare a fontei lichide pentru capacitățile modul de 600 000 și 1 000 000 tone de fontă pe an, elaborarea proiectelor de execuție și a detaliilor de execuție pentru recuperarea căldurii la cuptoarele de feroaliaje de la Combinatul metalurgic Tulcea, elaborarea și înscrierea unui număr de 20 de brevete de invenții care vor fi aplicate în industrie.

• În cadrul inițiativei „Educație, economie, energie”, peste 3 500 de tineri din întreprinderile municipiului Ploiești vor participa la lucrări de reparații și recondiționări a unor piese și subansambluri. Valoarea acestor lucrări echivalează cu peste 150 000 de lei.

• „Săptămâna calității muncii” de la începutul lunii februarie a constituit pentru tinerii din colectivele de muncă ale unităților in-

dustriale din municipiul Birlad îndeplinirea următoarelor obiective: reducerea coeficientului de rebut cu 5% și reducerea cheltuielilor materiale, energie și combustibil cu 5%.

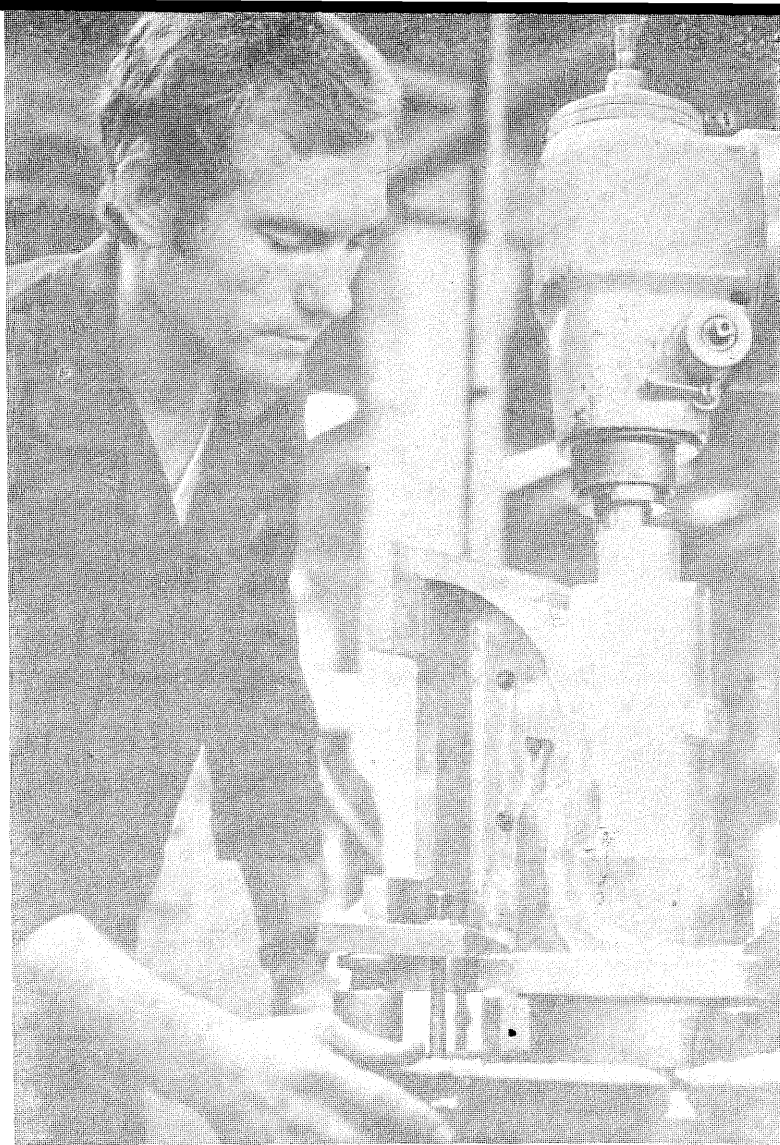
• Peste 3 500 de tineri din 7 unități economice din județul Constanța au participat la acțiuni de muncă în sprijinul producției, realizând lucrări în valoare de peste 100 000 de lei.

• Peste 500 de tineri de la Șcheia de extracție Videle au participat, între 8 și 14 februarie, la „Săptămâna record în producție și pentru recuperarea materialelor refolosibile”, realizând suplimentar 100 tone de țitei și colectând peste 200 tone de fier vechi.

• Comitetul municipal Sibiu al U.T.C. a organizat la Casa de cultură a științei și tehnicii pentru tineret o consfătuire pe tema: „Crearea U.T.C. - moment memorabil în istoria mișcării revoluționare a tineretului din România”.

• Comitetul organizației U.T.C. de la întreprinderea „Electroarges” a organizat un simpozion cu tema „60 de ani de la crearea U.T.C.”.

• Comitetul organizației U.T.C. de la Combinatul siderurgic din Călărași a organizat o consfătuire cu tema: „Antrenarea tinerilor la activitatea de creație tehnico-științifică, sarcină de importanță majoră în activitatea organizațiilor U.T.C.”.



## SCURT- CIRCUIT

O vizită în câteva magazine specializate pentru aprovizionarea constructorilor amatori îți poate oferi o surpriză plăcută și... mai puțin plăcută. Nu putem afirma, de la început, că în acest domeniu cu zeci și sute de mii de beneficiari, elevi, studenți, muncitori, specialiști, pasionați de tot felul și de toate virtuțile, lucrurile merg „ca pe roate”. Mai sînt, nu numai pe ici pe colo, destule bețe în aceste roți care provoacă nemulțumirea constructorilor amatori, pierderea unui volum deloc neînsemnat de timp și nervi. În rîndul anchetă efectuat la sfîrșitul anului trecut în câteva magazine am întîlnit destule situații-problemă care ar trebui să pună mai serios pe gînduri atît pe responsabilii comerțului cu componente necesare hobistilor, cît și pe cei care, în cadrul întreprinderilor de profil, dirijează producția acestora.

### UN MAGAZIN DE NOTA ZECE ȘI CÎTIVA FURNIZORI CORIGENȚI

Un prim popas l-am făcut la magazinul „Dioda”, unitate comercială complexă care poate satisface atît cererile constructorilor amatori din Capitală, cît și ale celor din provincie. Numai în anul 1981 aici au fost vîndute mărfuri în valoare de 16 milioane de lei, pentru solicitanții din țară expediindu-se piese, componente electronice, tranzistoare etc. în valoare de peste 2,5 milioane de lei (rezolvîndu-se astfel peste 16 000 de solicitanți). Magazinul este, în general, bine aprovizionat, prețurile sînt corect afișate, toate sortimen-

tele de mărfuri fiind expuse în mod corespunzător. Diverse scheme de aparate tehnice și electronice, scheme de montaje ce asigură înlocuirea unor tuburi (mai greu de găsit) cu altele mai des prezente în rafturi constituie o civilizație și competență invitație adresată cumpărătorilor.

Să notăm că de renumele magazinului se leagă nemijlocit și activitatea responsabilului acestuia, tovarășul Matei Stăncioiu, om înimos și bun cunoscător nu numai al tainelor comerțului, cît și al principalelor domenii ce interesează pe clienții „Diodei”.

Dintr-o convorbire avută cu responsabilul magazinului aflăm cîteva din piedicile puse în drumul produselor către beneficiari. Astfel, în magazinul întreprinderii „Electronica” din Pipera se află încă o serie de componente, ansambluri selectoare, module, plăci circuitate (circa 20 de articole), care nu au preț de achiziție pentru a se înscrie în circuitul comercial normal.

O serie de alte repere nu sînt prezente unde ar trebui să fie, adică în rafturile magazinului, la dispoziția cumpărătorilor. Dintre acestea notăm: doze de picup, componente pentru casetofoane, tuburi electronice TV și radio, transformatoare bloching pentru televizoare, transformatoare de sunet, role presoare, diverse tipuri de rezistoare și bobine. De asemenea lipsesc încă din magazin (și nu numai de la „Dioda”, ci și din alte magazine cu raioane specializate pe piese de schimb) rulmenți 1008 și 6202, motoare de aspirator, rotoare motor, rotoare pentru mașinile de găurit MG-4 (instrument indispensabil atelierelor constructorilor amatori), palete, fur-tunuri, racorduri, potențiometre pentru aparatele de radio „Jupiter”-2. Pe lîngă faptul că aceste piese de schimb sînt absolut necesare reparării unei largi game de produse electrocasnice cu folosință îndelungată (cum ar fi aspiratoare, mașini de spălat, uscătoare, rîșnite, fiare de călcat, mașini de cusut etc.

etc.), ele pot fi folosite și pentru diverse alte finalizări de către constructorii amatori.

Printre principalele unități industriale debitoare comerțului și implicat cumpărătorilor se numără (și nu de azi, de ieri) „Electroarges” și „Tehnoton”-Iasi. Se pare că repetatele semnale ale „Scurtcircuit”-ului i-au lăsat pînă acum indiferenți pe producătorii respectivi. Rămîne însă un mister cum ar rezolva conducătorii întreprinderilor vizate obținerea pe cale legală a unor astfel de piese de schimb necesare remedierii „omenestilor” defecte ale aparatelor menționate.

### RECLAMA E SUFLETUL COMER- TULUI ȘI...

...toată lumea cunoaște recordurile de afliuență înregistrate la magazinul „Bucur-Obor”.

Ne-am oprit, nu tocmai întîmplător, la raionul cu piese de schimb necesare constructorilor amatori. Un ochi neavizat n-ar fi putut distinge tranzistoarele 6D241B de circuitele integrate TBA950, TAA661 etc., fisele cu prețurile fiind așezate invers. Prețurile diodelor indică, de fapt, o serie de tranzistoare. Brațele de picup au drept generic indicația: „Butoane” (?!). Chiar dacă o serie de prețuri sînt afișate vizibil (la tuburi electronice, de pildă), majoritatea lor sînt prezente pe două sau trei categorii de produse. În ceea ce privește solicitarea și competența celor ce vînd asemenea produse, acestea se rezumă la: „avem, n-avem, încercați la „Dioda” sau în altă parte”.

În loc de un autentic sfat, de un ajutor util pentru tînărul constructor amator, de o îndrumare avizată (așa cum la „Dioda” le-am văzut materializate prin indicarea unor articole tehnice ce propuneau echivalențe de tuburi, adaptări, modernizări), la raionul de specialitate de la „Bucur-Obor” te întîmpină indiferența, plictisul și praful, generos lăsat să acopere componente electronice de mare valoare.

### DIN NOU ABSENTE NEMOTIVATE DINTR-UN MAGAZIN MODEL...

...am înregistrat și la unitatea comercială „Tehnometal” nr. 212, din Calea Dorobanților, bloc 6, bine cunoscută de constructorii amatori. Deși magazinul este bine aprovizionat cu miezuri de ferită, contoare, fise, socluri, atenuatoare, bobine de diverse tipuri etc., o serie de produse sînt și aici îndelung așteptate de cumpărători. De la banalele bane radio (preț 1,60 lei), utilizabile pentru voltampermetre, pentru aparatele radio de mașină, la potențiometrele duble de 10,25 și 100 k $\Omega$  și potențiometrele contrast de 50 $\Omega$ , de la întrerupătoare rețea pentru televizoare „Diamant” și „Sport” la antene radio și difuzoare de 8 W pentru aparatele „Bucur” produse de „Tehnoton”-Iasi, de la tuburile electronice PY 88, PFL 200, PL 84, PL 500, PCF 801 la dozele de picup (provenite din import), absențele se înșiră cu o consecvență demnă de o cauză mai bună.

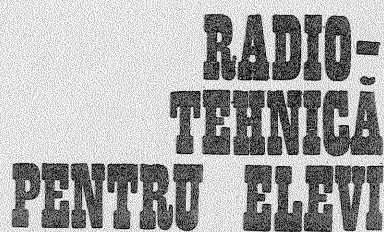
Soluția remedierii acestor aspecte ar putea cuprinde:

- aprovizionarea ritmică a magazinelor de specialitate cu toate componentele solicitate de cumpărători;
- respectarea contractelor încheiate cu M.C.I. de către toate unitățile industriale producătoare (inclusiv cele ale cooperației);
- stabilirea operativă a prețurilor de achiziție pentru toate produsele apte pentru intrarea în circuitul comercial;
- asigurarea pieselor de schimb pentru toate tipurile de aparate provenite din import.

Aceste sugestii nu sînt inedite nici pentru cei vizați în rîndurile precedente, nici pentru conducătorii ministerelor de care depinde buna aprovizionare a constructorilor amatori. Le repetăm aici cu credința că în anul de grație 1982 vom primi și un răspuns concret pe care să-l putem oferi cititorilor noștri.

CĂLIN STĂNCULESCU





## MARK ANDRES



# ADAPTOR

M. ALEXANDRU

Montajul descris în continuare reprezintă un milivoltmetru AF care se cuplează la intrarea unui multimetru obișnuit (AVO-metru), pus pe un domeniu de voltmetru alternativ cu 1 V la cap de scală, permițând astfel măsurarea tensiunilor alternative mici în trei domenii de sensibilitate: 1 mV, 10 mV și 100 mV, respectiv 10 mV, 100 mV și 1 V la cap de scală. El are impedanța de intrare de aproximativ 1 MΩ, impedanța de ieșire de cca 150 Ω și banda de trecere la 1 dB (domeniul frecvențelor de lucru) între 8 Hz și 50 kHz.

Tensiunea alternativă de măsurat (de exemplu, semnalul AF debitat de un microfon, de o doză etc.) se aplică unui divizor (atenuator) cu trei poziții selectabile din comutatorul K. Evident, nu se va conecta la intrare o sursă cu tensiunea mai mare decât domeniul maxim (100 mV, respectiv 1 V), iar măsurătorile se vor începe toate cu K în poziția corespunzătoare domeniului maxim.

Condensatorul C<sub>1</sub> (facultativ) are rolul de izolare, înlăturând eventuala „fugă” în curent continuu a montajului măsurat, prin divizorul rezistiv R<sub>1</sub>-R<sub>4</sub>.

Primul etaj, echipat cu tranzistorul T<sub>1</sub> în montaj cu colectorul comun (repetor pe emitor), este adaptor de impedanță între circuitul de intrare și etajul următor.

Amplificatorul realizat cu tranzistoarele T<sub>2</sub> și T<sub>3</sub>, ambele în montaj EC și cuplate galvanic între ele (baza lui T<sub>2</sub> în colectorul lui T<sub>3</sub>), fixează câștigul global, adică amplificarea totală în tensiune a montajului. Baza lui T<sub>2</sub> este

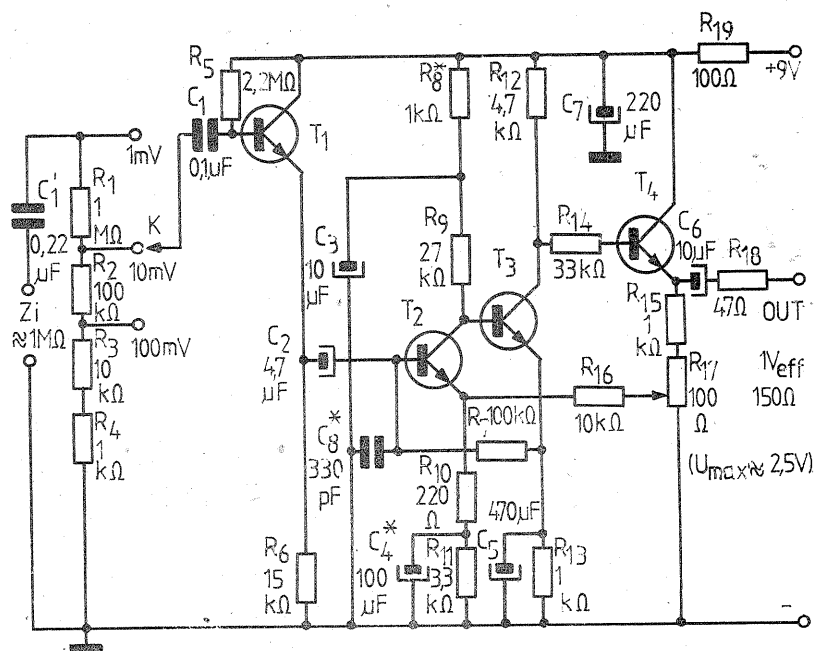
polarizată de rezistența R<sub>7</sub> prin joncțiunea bază-emitor a lui T<sub>1</sub>. Rezistența de sarcină R<sub>9</sub> din colectorul lui T<sub>2</sub> este precedată de un filtraj suplimentar al alimentării (grupul R<sub>8</sub>-C<sub>3</sub>). Condensatorul C<sub>8</sub>, a cărui valoare poate fi optimizată experimental, elimină tensiunea alternativă reinjectată în opoziție de fază în baza lui T<sub>2</sub> din emitorul lui T<sub>3</sub>, conducând astfel la ameliorarea benzii de trecere. (Se observă că rezistența R<sub>13</sub> din emitorul lui T<sub>3</sub> este decuplată prin C<sub>8</sub>. Cu toată capacitatea sa mare, acest condensator nu are la frecvențe ridicate o impedanță suficient de mică pentru a scurtcircuita complet la masă componentele alternative din emitor).

Tensiunea amplificată este preluată din colectorul lui T<sub>3</sub> sub impedanță medie. Este necesar, prin urmare, un al patrulea etaj (cu T<sub>4</sub>) pentru a coborî impedanța de ieșire a adaptorului la cca 150 Ω, valoare ce permite preluarea semnalului de către orice voltmetru alternativ obișnuit, puțin sensibil, dar cu bandă largă de trecere.

Condensatorul de ieșire C<sub>6</sub> izolează componenta continuă a alimentării, iar rezistența R<sub>18</sub> preîntâmpină consecințele unui eventual scurtcircuit la ieșire.

După realizarea practică, montajul se reglează pentru un câștig total în tensiune G = 1 000, adică astfel încât să se obțină la ieșire 1 V<sub>ef</sub> pentru tensiuni de 1 mV, 10 mV, respectiv 100 mV<sub>ef</sub> aplicate la intrare (cu K în poziția corespunzătoare). În acest scop se manevrează rezistorul variabil R<sub>17</sub>, care, prin R<sub>16</sub>, reinjectează în emitorul lui T<sub>2</sub>, în opoziție de fază, o fracțiune din tensiunea de ieșire.

O particularitate importantă a schemei este aceea că, prin îndepărtarea condensatorului de decuplaj C<sub>1</sub>, câștigul în tensiune scade de cca 10 ori. După o reajustare din R<sub>17</sub> se poate stabili astfel un câștig G = 100, ceea ce



permite transformarea domeniilor menționate în 10 mV, 100 mV, respectiv 1 V<sub>ef</sub> pentru 1 V<sub>ef</sub> la ieșire. Alimentarea adaptorului se poate face de la o baterie miniatură, consumul fiind de ordinul citorva miliamperi.

Tranzistoarele T<sub>1</sub>-T<sub>4</sub> sînt npn, cu siliciu, de orice tip, cu factorul β peste 200 (de exemplu BC238, BC109, BC173 etc.). Se vor selecționa exemplare cu zgomot propriu redus.

Divizorul R<sub>1</sub>-R<sub>4</sub> se realizează cu rezistoare de precizie (± 1%), eventual sortate în prealabil la o punte.

Tensiunea maximă de ieșire este de cca 2,5 V, dar se va prefera conectarea

unui voltmetru alternativ cu 1 V la cap de scală. Sînt utilizabile și alte domenii (1,2 V, 1,5 V etc.), dar în acest caz sensibilitatea de intrare pentru deviația la cap de scală se modifică în mod corespunzător.

În încheiere menționăm că montajul se reglează și se instalează definitiv într-o casetă metalică, avînd și rolul de ecran. De asemenea, cordonale de intrare vor fi obligatoriu din cablu ecranat.

BIBLIOGRAFIE: „Le Haut-Parleur”, nr. 1 662.

# CALCULAREA FILTRELOR DE SEPARAȚIE

S. MARIN

Stimulați de articolul „Dialog cu cititorii”, apărut în numerele 10 și 11/1981 ale revistei noastre, numeroși cititori ne-au solicitat soluții pentru calcularea „pînă la capăt” a unor filtre de separație pentru cazuri particulare de boxe cu două difuzoare. Revenim de aceea asupra subiectului cu un exemplu concret, și anume ne propunem să calculăm elementele filtrului derivație pentru boxa din figura 1, cu următoarele date inițiale ale problemei:

— Dif. 1 = difuzor de înalte frecvențe, cu impedanța Z<sub>1</sub> = 4 Ω;  
— Dif. 2 = difuzor de joase frecvențe, cu impedanța Z<sub>2</sub> = 4 Ω;  
— impedanța rezultantă a boxei să fie Z = 4 Ω, independentă de frecvență;

— frecvența de separație, la care puterea se distribuie în părți egale pe cele două difuzoare, să fie f<sub>s</sub> = 2 000 Hz.

Conform relațiilor prezentate în articolul menționat (cu Z<sub>1</sub> = Z<sub>2</sub> = R = 4 Ω), deducem:

$$L = \frac{R}{2\pi f_s} = \frac{4(\Omega)}{2 \cdot 3,14 \cdot 2\,000(\text{Hz})} \approx 0,000318 \text{ H} \approx 320 \mu\text{H};$$

$$C = \frac{1}{2\pi R f_s} = \frac{1}{2 \cdot 3,14 \cdot 4(\Omega) \cdot 2\,000(\text{Hz})} \approx 0,0000199 \text{ F} \approx 20 \mu\text{F}.$$

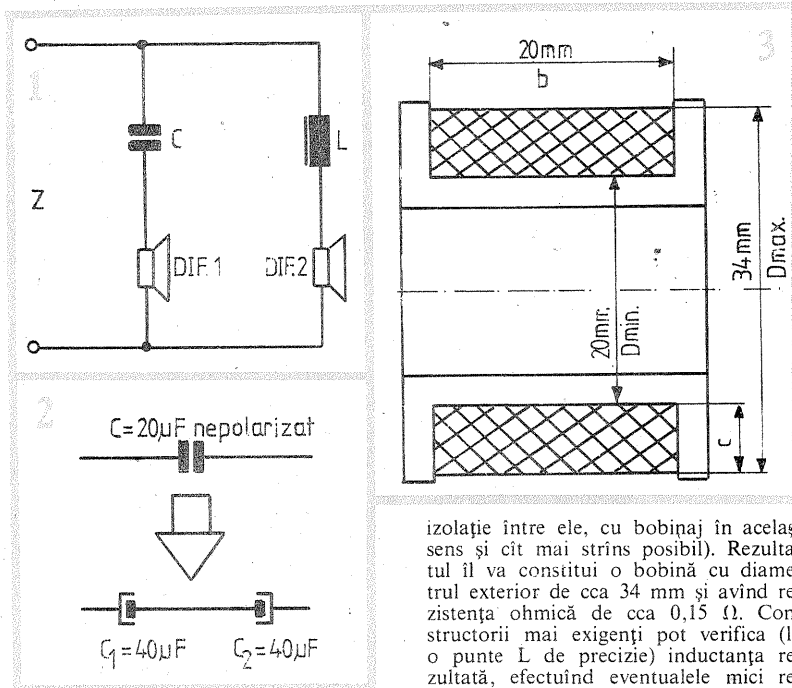
Pentru a merge mai departe, trebuie să ținem cont și de puterea boxei, respectiv a difuzoarelor utilizate. Motivul este evident: atît bobina, cît și condensatorul trebuie să suporte fără încălzire apreciazabilă curenții maximi de lucru. Vom presupune în continuare că ambele difuzoare au puterea de 50 W.

Alegerea poate să pară exagerată, dar dimensionarea bobinei și a condensatorului în aceste condiții corespunde cu atît mai bine situațiilor în care se folosesc difuzoare de putere mai mică.

Puterea maximă „garantată” a boxei va fi tot de 50 W, concluzie ce se desprinde ușor din condiția impusă ca impedanța totală să fie independentă de frecvență. Într-adevăr, să considerăm că ne aflăm la frecvența inferioară a benzii audio, f<sub>1</sub> = 20 Hz. Reactanța inductivă a bobinei devine aici de cca 0,04 Ω, iar reactanța capacitivă a condensatorului de cca 400 Ω. Practic deci, întregul semnal de la intrare este dirijat către difuzorul de joase, care suportă maximum 50 W. Analog (dar „pe dos”) se petrec lucrurile la frecvența superioară audio, cînd aproape întregul semnal este preluat de difuzorul de înalte, tot de 50 W. (Este adevărat că, pe măsură ce ne apropiem de frecvența de separație f<sub>s</sub>, puterea maximă suportată de boxă crește, dar trebuie să ținem cont de situațiile cele mai nefavorabile, adică de extreme.)

O putere P de 50 W pe o impedanță Z de 4 Ω corespunde unui curent eficient I<sub>ef</sub> =  $\sqrt{\frac{P}{Z}} \approx 3,54 \text{ A}$ , respectiv unui curent de vîrf I de cca 5 A (I =  $\sqrt{2} \cdot I_{ef}$ ).

Prima concluzie este că trebuie să alegem un condensator care să suporte curenții de vîrf de 5 A. Se poate folosi un condensator nepolarizabil de 20 μF sau, în lipsă, se recurge la o combinație nepolarizabilă de două condensatoare electrolitice de cîte 40 μF fie-



care, legate în serie ca în figura 2.

A doua concluzie este că va trebui să realizăm bobina cu un conductor suficient de gros, pentru a nu se încălzi apreciabil la un curent eficient de 3,5 A (cazul cel mai nefavorabil, cînd întreaga putere de 50 W este distribuită difuzorului de joase). Mai intervine aici și cerința ca rezistența ohmică a bobinei să fie neglijabilă în comparație cu impedanța difuzorului. Ținînd cont și de dorința (firească) de a obține o bobină cît mai mică, putem alege — ca un compromis — conductorul CuEm Ø 1 mm (eventual mai gros, dar nu mai subțire).

În varianta confecționării unei bobine fără miez, o soluție posibilă este următoarea: pe o carcasă cilindrică avînd diametrul de 20 mm și lungimea de 20 mm (fig. 3) se bobinează 140 de spire CuEm 1 mm, în 7 straturi de cîte 20 de spire (straturi suprapuse fără

izolație între ele, cu bobinaj în același sens și cît mai strîns posibil). Rezultatul îl va constitui o bobină cu diametrul exterior de cca 34 mm și avînd rezistența ohmică de cca 0,15 Ω. Constructorii mai exigenți pot verifica (la o punte L de precizie) inductanța rezultată, efectuînd eventualele mici rețușuri ce se impun.

Calculul bobinelor fără miez feromagnetic a fost prezentat în revistă (de exemplu, în numerele 3 și 7/1978). Reamintim cunoscuta formulă empirică, suficient de precisă pentru nevoile constructorilor amatori, cu ajutorul căreia se poate determina inductanța unei bobine cu mai multe straturi:

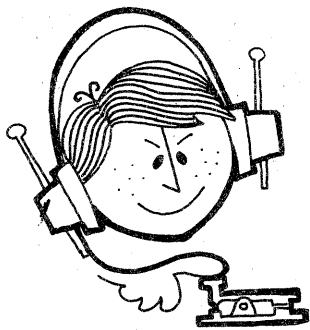
$$L(\mu\text{H}) \approx \frac{0,08 \cdot D^2 \cdot N^2}{3D + 9b + 10c}$$

unde N = numărul total de spire, D = diametrul mediu al bobinei =  $\frac{D_{\text{max}} + D_{\text{min}}}{2}$

b = lungimea bobinajului și c = grosimea bobinajului =  $\frac{D_{\text{max}} - D_{\text{min}}}{2}$ . Rezultatul se exprimă în microhenry (μH) dacă D, b și c sînt exprimate în centimetri.

(CONTINUARE ÎN NR. VIITOR)





CQ-YO

# TRANSCEIVER BLU ÎN BANDA DE 144-146 MHz

TRIFU DUMITRESCU, YO3BAL  
IOAN CUZNEȚOV, YO3AD  
PETRE ENDREJEVSCHI, YO3CTW

Radioamatorilor cu o bogată experiență în realizarea aparaturii le prezentăm un transceiver BLU (144-146 MHz), a cărui schemă de principiu, concepută în patru blocuri funcționale, o descriem în cele ce urmează. Astfel: placa B<sub>1</sub>, amplificator de radiofrecvență recepție, ce cuprinde și convertorul de la 144-146 MHz la 10,7 MHz, comun pentru recepție și emisie; placa B<sub>2</sub>, amplificator de radiofrecvență emisie, cu putere utilă de 3 W; placa B<sub>3</sub>, amplificator de radiofrecvență intermediară emisie-recepție pe 10,7 MHz, detector de produs, separator și oscilator de frecvență purtătoare, preamplificator de audiofrecvență pentru recepție, amplificator de audiofrecvență pentru emisie și sistemul de RAS.

Oscilatorul variabil, VFX (placa B<sub>4</sub>), a fost publicat în nr. 12/1981 al revistei „Tehnum” și nu apare pe schema alăturată.

La recepție, semnalul captat de antenă este amplificat de cele două etaje echipate cu tranzistoarele BFY90 din placa B<sub>1</sub>. Nu vom insista asupra datelor de construcție și reglaj deoarece

montajul este asemănător cu cele publicate în numere anterioare ale revistei noastre.

Convertorul de frecvență de la 144-146 MHz la 10,7 MHz (placa B<sub>1</sub>), utilizat la recepție și emisie, are în componență diodele D<sub>1</sub>-D<sub>4</sub> (1N4148) și este similar cu cel folosit în oscilatorul variabil, VFX, în frecvența de 133,3-135,3 MHz.

Amplificatorul de radiofrecvență pentru emisie (placa B<sub>2</sub>) este format din tranzistoarele T<sub>1</sub> (BF215), T<sub>2</sub> (BFX89), T<sub>3</sub> (BFW17), T<sub>4</sub> (2N3375). Etajele amplificatoare formate din T<sub>1</sub> și T<sub>2</sub> funcționează în clasă A, iar T<sub>3</sub> și T<sub>4</sub> în clasă AB<sub>1</sub>. Circuitele acordate de la intrarea și ieșirea etajelor amplificatoare trebuie reglate astfel încât să se obțină o bandă globală de trecere de 2 MHz între 144 MHz și 146 MHz.

Semnalul de frecvență intermediară, obținut în convertorul de frecvență (placa B<sub>1</sub>), se aplică plăcii B<sub>3</sub>. Funcțiunile tranzistoarelor din această placă sînt: T<sub>1</sub> (BC251), amplificator clasă A și T<sub>2</sub> (de același tip), repetor pe emitor, ambele formînd amplificatorul de mi-

Nr. bobină Nr. bloc	Nr. spire	Conductor Ø (mm)	Ø L mm	Priză la spira	Pas (mm)	Observații
L1-B1	5	0,85 CuEm	6	1,5	1,5	
L2-B1	5	0,85 CuEm	6	4,5	1,5	
L3-B1	5	0,85 CuEm	6	4,5	1,5	
L4-B1	5	0,85 CuEm	6	4,5	1,5	
L5-B1	5	0,85 CuEm	6	1,5 și 4,5	1,5	
L6-B1	1	0,5 CuEm M	4	—	—	
L7-B1	1	0,5 CuEm M	—	—	—	
L8-B1	2x3	0,5 CuEm M	—	—	—	Se bobinează pe tor de ferită cu fir dublu
L9-B1	2x3	0,5 CuEm M	—	—	—	
L10-B1	1	0,5 CuEm M	—	—	—	
L1-B2	4	0,85 CuEm	6	1	1,5	
L2-B2	4	0,85 CuEm	6	3	1,5	
L3-B2	4	0,85 CuEm	6	—	1,5	
L4-B2	4	0,85 CuEm	6	—	1,5	
L5-B2	4	0,85 CuEm	6	—	1,5	
L6-B2	2	0,85 CuEm	6	—	1,5	
L7-B2	3	0,85 CuEm	6	—	1,5	
L8-B2	2	0,85 CuEm	6	—	1,5	
L9-B2	3	0,85 CuEm	6	—	1,5	
L1-B3	12	0,1 CuEm	—	—	—	— Carcasă Fi 10,7 MHz
L2-B3	2	0,1 CuEm	—	—	—	— Se bobinează peste L1
L3-B3	12	0,35 CuEm	—	—	—	— Tor de ferită 10x7x1,5
L4-B3	2x1	0,35 CuEm	—	—	—	— Se bobinează cu fir dublu
L5-B3	3	0,35 CuEm	—	—	—	— Tor de ferită 10x7x1,5
L6-B3	10	0,35 CuEm	—	3	—	— Se bobinează opus lui L5
L7-B3	3	0,35 CuEm	—	—	—	— Tor de ferită 10x7x1,5
L8-B3	10	0,35 CuEm	—	3	—	— Se bobinează opus lui L7
L10-B3	10	0,35 CuEm	—	7	—	— Tor de ferită 10x7x1,5
L11-B3	3	0,35 CuEm	—	—	—	— Se bobinează opus lui L10

crofon. Potentiometrele montate la intrarea lui T<sub>1</sub> (10 kΩ) și respectiv în emitorul lui T<sub>1</sub> (2,5 kΩ) servesc la reglarea nivelului optim de audiofrecvență pentru emisie.

Oscilatorul de purtătoare și etajul separator sînt echipate cu tranzistoare de tipul BF214, BF215.

Cristalul de cuarț X<sub>1</sub> este folosit la obținerea semnalului BLU (laterală superioară) și respectiv a frecvenței purtătoare pentru lucrul în CW.

Mixerul echilibrat are în componență două diode (1N4148), selecționate pentru a avea parametri identici.

Amplificatorul de frecvență intermediară (10,7 MHz) are două etaje cu tranzistoarele T<sub>5</sub>, T<sub>6</sub> și este utilizat la recepție. Tranzistorul T<sub>7</sub> este amplificator BLU pentru emisie.

Filtrul trece-bandă este realizat din cristale de cuarț, în număr de patru, a căror frecvență de oscilație trebuie să se încadreze în relațiile:

X<sub>1</sub> = X<sub>2</sub> (diferența nu mai mare de 25 Hz);

X<sub>2</sub> = X<sub>1</sub> (diferența nu mai mare de 25 Hz);

X<sub>2</sub> diferit de X<sub>1</sub> cu 1,8 kHz pentru o bandă de trecere a filtrului de 3 kHz.

Frecvența de oscilație a cristalului de cuarț X<sub>1</sub> va fi situată la -20 dB pe flancul inferior al filtrului.

Tranzistoarele T<sub>8</sub> și T<sub>9</sub> sînt montate în lanțul de audiofrecvență care servește etajul final de AF și sistemul de RAS, la recepție.

Detectorul produs din D<sub>5</sub> și D<sub>6</sub> comandă baza lui T<sub>10</sub>, din colecturul căruia se culege tensiunea de comandă RAS.

Circuitele de automatizare ale transceiverului (trecerea de la recepție la emisie, comutarea BLU - CW) reprezintă o soluție practic verificată cu rezultate bune. Frecvența purtătoare la emisie, în mod de lucru CW, se obține prin dezechilibrarea mixerului echilibrat. Releele utilizate trebuie să fie de bună calitate, de performanțele lor mecanice și electrice depinzînd buna funcționare a întregului ansamblu.

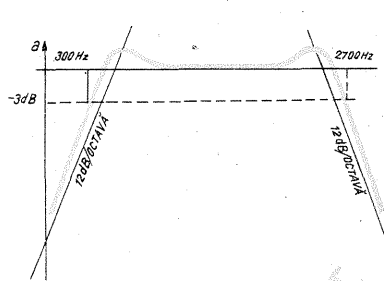
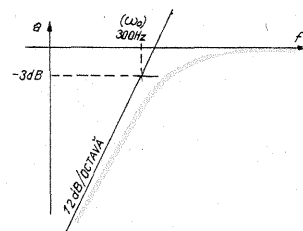
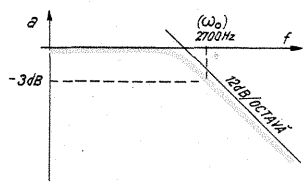
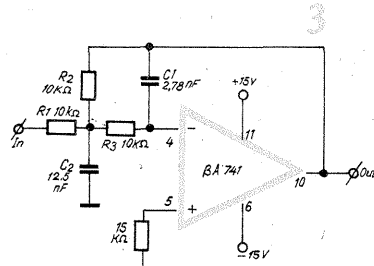
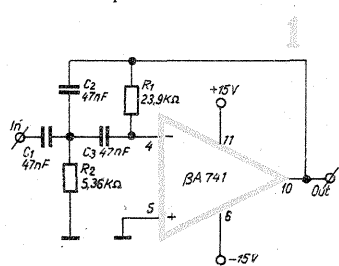
## FILTRE ACTIVE

Ing. ANDRIAN NICOLAE

Teoria filtrelor active a apărut de foarte mult timp, bazele acestuia fiind puse de Miller, Nyquist, Bode și alții. Primele circuite active au fost realizate cu triode. Obținerea unor circuite amplificatoare cu câștig mare, a unor surse controlate de tensiune etc. puneau destule probleme din cauza volumului mare de componente, consum de energie exagerat etc.

Apărîrea circuitelor integrate liniare a dus la eliminarea problemelor enumerate. La

modul general, un circuit de filtru activ este un cuadripol care stabilește o relație liniară între o informație de intrare (tensiune, curent, fază etc.) și o informație de ieșire. Această relație liniară este funcție de timp (răspuns la impuls) sau de frecvența semnalului de intrare (răspuns armonic). Pentru realizarea acestei funcții, sînt folosite numai rezistențe și condensatoare.

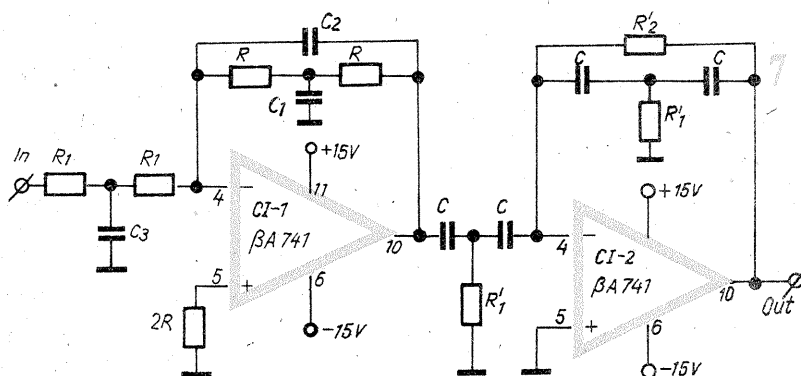
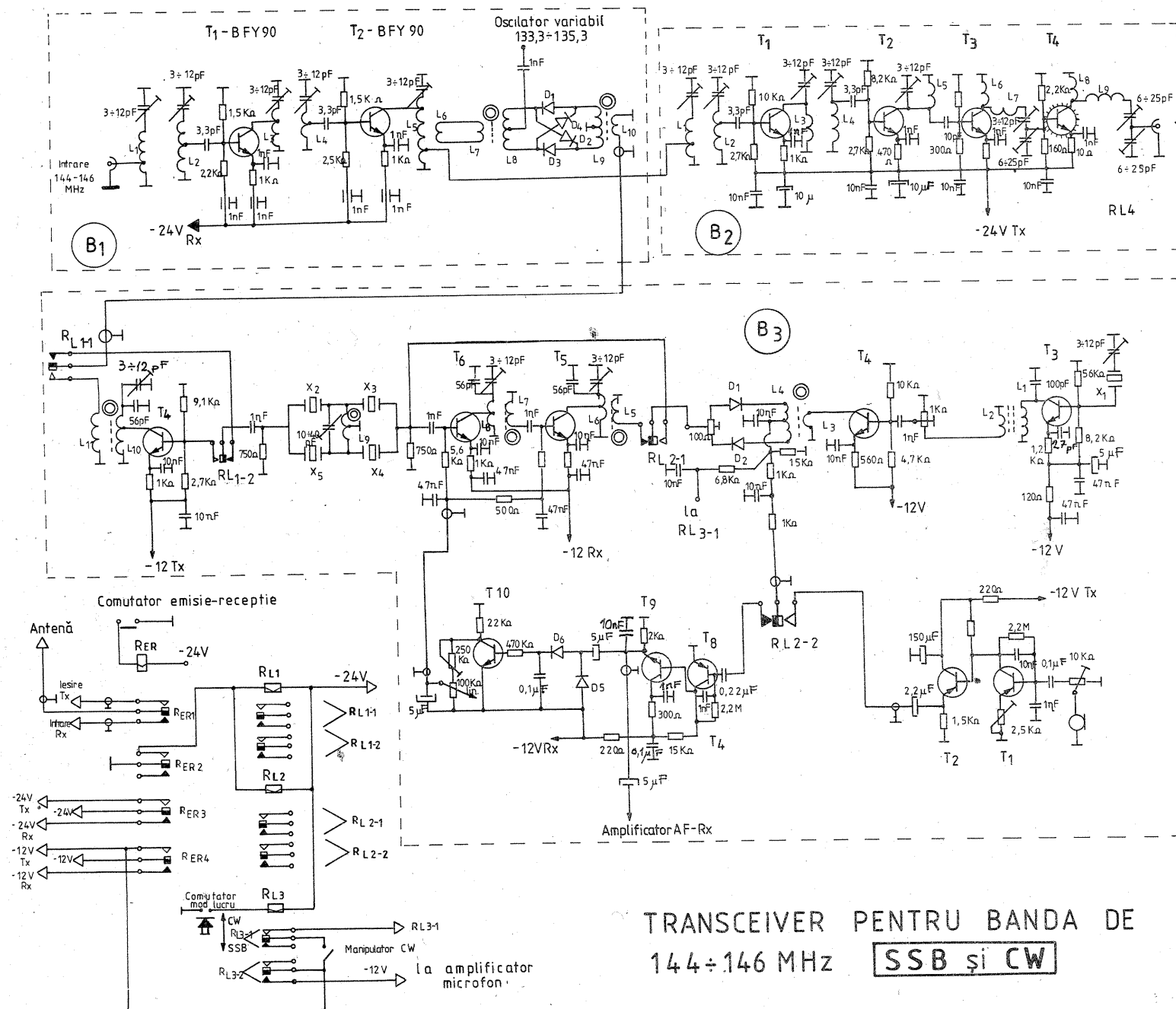


Față de filtrele pasive, filtrele active nu utilizează inductanțe, lucru ce duce la următoarele avantaje:

- dimensiune mică, ceea ce permite realizarea lor sub forma unui integrat hibrid;
- reglarea unui filtru activ este mult mai ușoară decît a unui filtru pasiv;
- absența inductanțelor elimină problemele cuplajelor parazite;
- sînt stabile la variații mari de temperatură;

— se obține o amplificarea a semnalului. Filtrele prezentate în continuare pot fi utilizate în etajul de audiofrecvență al unui transceiver SSB. În figura 1 se prezintă un filtru trece-jos cu banda de trecere de 2700 Hz la -3 dB. Este un filtru cu contrareacție multiplă sau în structură Rauch. Funcția de transfer este de tip Butterworth. Caracteristica unei astfel de funcții este răspunsul asimptotic la o dreaptă înclinată la 12 dB/octavă (fig. 2). Formulele pentru calculul unui astfel de filtru sînt:



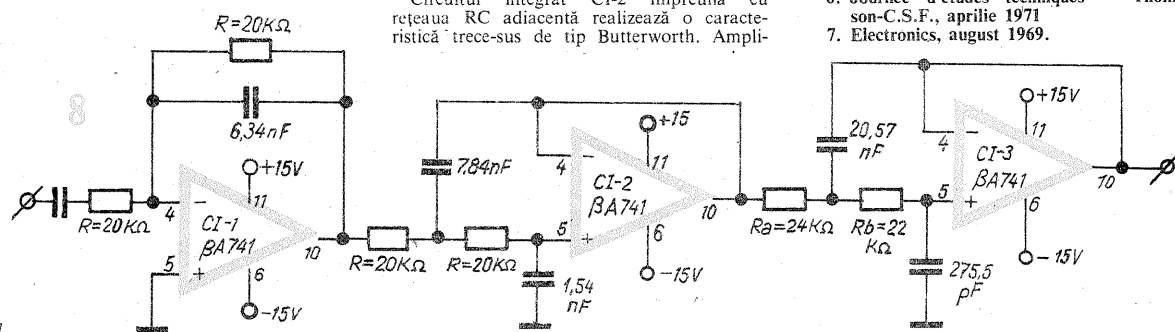
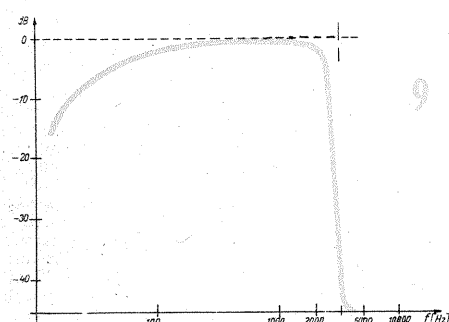


$$\omega_o = \frac{1}{R\sqrt{C_1 C_2}}; 1.5 \sqrt{\frac{C_1}{C_2}} = \frac{1}{2};$$

$$R_1 = R_2 = R_3 = R.$$

Pentru realizarea unei benzi de trecere între 300 Hz și 2700 Hz (suficientă pentru

transmisii SSB pentru radioamatori), pe lângă filtrul trece-jos este necesar și un filtru trece-sus cu frecvența de trecere la 300 Hz. Schema din figura 3 realizează o astfel de funcție. Este o configurație cu contrareacție multiplă (Rauch). Caracteristica realizată este tot de tip Butterworth (fig. 4), cu căderea de 12 dB/octavă. Pentru calculul unui asemenea filtru se pot folosi formulele:



$$\omega_o = \frac{1}{C\sqrt{R_1 R_2}}; 1.5 \sqrt{\frac{R_1}{R_2}} = \frac{1}{2};$$

$$C_1 = C_2 = C_3 = C.$$

Se observă dualitatea față de filtrul trece-jos. (În locul rezistențelor s-au conectat condensatoare și invers.)

Înserind cele două filtre se obține o caracteristică similară celei din figura 5. Neliniaritatea în zona centrală a benzii este sub 0,5 dB. În cazul în care se alege raportul  $R_1/R_2 < \frac{2}{9}$ , respectiv  $C_1/C_2 < \frac{2}{9}$ , se obține o caracteristică similară celei din figura 6. Cele două supracreșteri din marginile benzii de trecere se întind pe o porțiune de  $(4,3...4,4\%) \cdot \omega_o$ .

În figura 7 se poate vedea un filtru de bandă (300—3400 Hz) compus din două cule de filtru cu contrareacție simplă. Amplificatorul CI-1, împreună cu rețeaua RC adiacentă, realizează o caracteristică trece-jos cu frecvența de rezonanță la 300 Hz. Pentru calcul se pot folosi formulele:

$$\omega_o = \frac{1}{R\sqrt{C_1 C_2}}; C_1/C_2 = \frac{1}{2};$$

$$C_3 = AC_1; A = \frac{R}{R_1}.$$

Circuitul integrat CI-2 împreună cu rețeaua RC adiacentă realizează o caracteristică trece-sus de tip Butterworth. Ampli-

ficarea etajului este unitară. Pentru calcul se pot folosi formulele:

$$\omega_o = \frac{1}{C\sqrt{R_1 R_2}}; \frac{R_1}{R_2} = \frac{1}{2};$$

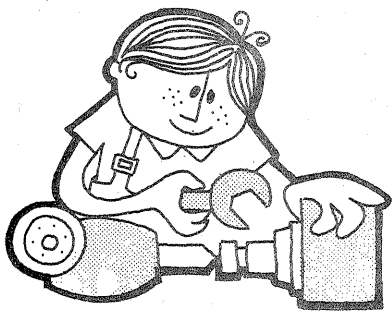
$$R_1 = \frac{1}{C} \frac{1}{2\omega_o}; R_2 = \frac{1}{C} \frac{2}{1/2\omega_o}.$$

În figura 8 se prezintă o schemă de filtru trece-banda care realizează o caracteristică foarte abruptă (fig. 9) în zona 3000...5000 Hz. Circuitul integrat CI-1 împreună cu rețeaua RC adiacentă realizează o celulă cu contrareacție simplă. Următoarele două amplificatoare, împreună cu rețelele RC adiacente, realizează o funcție de transfer de ordinul doi. Sînt rețele cu sursă controlată, denumite Sallen și Key.

#### BIBLIOGRAFIE:

1. Electronics, iunie 1970
2. Electronic Engineering, aprilie 1972
3. Electronic Design, ianuarie 1970
4. Toute l'Electronique, nr. 363, 373
5. Active filters, Electronics, Mac Graw Hill
6. Journée d'études techniques — Thomson-C.S.F., aprilie 1971
7. Electronics, august 1969.





CITITORII  
RECOMANDA

# REGULATOR DE ILUMINARE

Ing. EKART IMRE, Turda

În articolul de față propunem amatorilor dispuși de experimentare și cercetare un regulator de curent alternativ cu triac cu element de comandă de tip nou — ATS-ul.

## PRINCIPIUL DE FUNCȚIONARE

Regulatorul de curent alternativ cu schema electrică din figura 1 folosește ca element de reglaj un triac de mică putere și mare sensibilitate, comandat cu ajutorul unui ATS (Asymetrical A C Trigger Switch) realizat cu elemente discrete, conform schemei din figura 2.

Dipolul ATS poate livra impulsuri pozitive și negative simetrice, cu amplitudinea de 3,5—6,5 V, în funcție de diodele Zener utilizate. Caracteristica sa curent-tensiune, în cazul utilizării diodelor Zener de 4,7 V, este dată în figura 4.

Pentru a înțelege funcționarea regulatorului de curent, să analizăm întâi circuitul ATS-ului.

ATS-ul constă din două perechi de tranzistoare (vezi fig. 2) montate imitând structura tiristoarelor. Cele două grupări sînt puse în legătură anti-paralel. Pentru a evita bascularea la tensiuni mici, joncțiunile de emitor ale tranzistoarelor npn sînt forțate cu ajutorul rezistoarelor  $R_1$ , respectiv  $R_2$ . În acest mod intrarea în conducție a grupărilor ( $T_1$ ,  $T_2$  și  $T_3$ ,  $T_4$ ) depinde de conducția diodelor Zener  $D_{z1}$ ,  $D_{z2}$ ,  $D_{z3}$ ,  $D_{z4}$ , montate în serie. Pentru sensul direct (plus pe anod și minus pe catod), conducția se declanșează în momentul atingerii tensiunii  $U_z + 2U_{dd}$ . S-a notat cu  $U_z$  tensiunea Zener (pentru polaritatea inversă), iar cu  $U_{dd}$  tensiunea de deschidere a diodelor Zener în sens direct.

Conducția prin dioda  $D_{z1}$  declanșează un curent de bază prin tranzistorul  $T_2$ , deci conducția acestuia. Cum colectorul tranzistorului  $T_2$  este legat la baza tranzistorului  $T_1$ , și acesta intră în conducție. Datorită legăturilor bază-colector dintre cele două tranzistoare, gruparea lor intră în conducție prezentînd o rezistență electrică foarte mică, deci între anod și catod apare o cădere de tensiune relativ mică (0,8—0,9 V). În același timp, gruparea tranzistoarelor  $T_3$  și  $T_4$  este blocată, deoarece joncțiunile lor sînt polarizate invers.

În sens invers (minus pe anod și plus pe catod), fenomenele au loc în mod

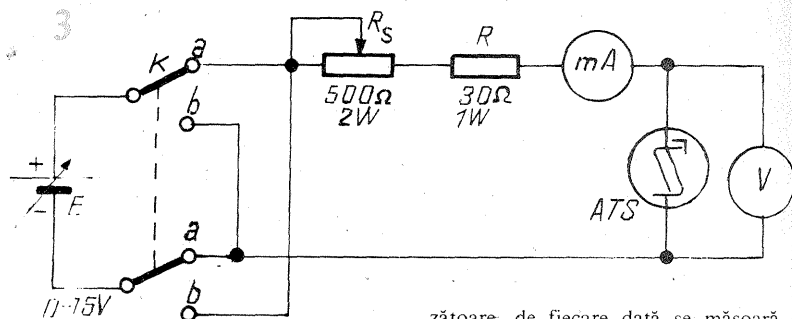
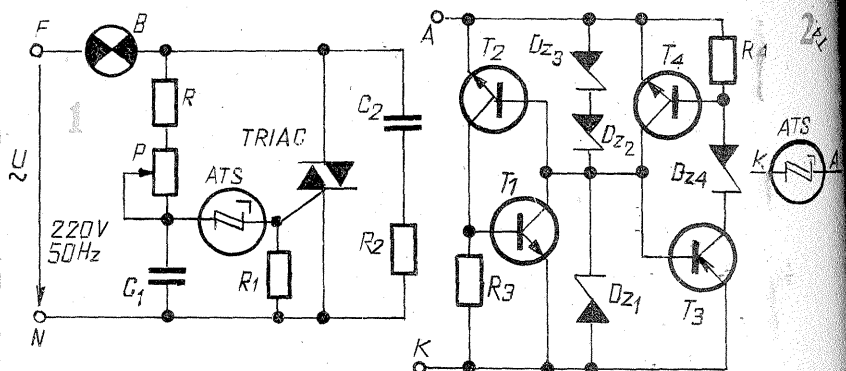
asemănător, conducția însă se declanșează la o tensiune  $2U_z + U_{dd}$  ( $D_{z3}$  și  $D_{z4}$  fiind polarizate invers, iar  $D_{z1}$  în sens direct). Conducția se declanșează prin gruparea tranzistoarelor  $T_3$  și  $T_4$ . În conducție, această grupare prezintă o cădere de tensiune mai mare datorită diodei  $D_{z1}$ , polarizată în sens invers, montată în colectorul tranzistorului  $T_4$ . Valoarea acesteia va fi în jur de  $U_z + (0,8—0,9 V)$ . Alegînd diode Zener cu aceeași tensiune (aceiași tip), se obține o caracteristică asimetrică, dar căderi de tensiune (variații de tensiune) de aceeași valoare.

Revenind la schema regulatorului de curent din figura 1, se observă că, în funcție de poziția potențiometrului  $P$ , pe condensatorul  $C_1$  apare o cădere de tensiune sinusoidală, decalată față de tensiunea rețelei (vezi fig. 5). În momentul atingerii valorii tensiunii de basculare, în sens direct, a ATS-ului, acesta intră în conducție, descărcînd condensatorul  $C_1$  pe rezistența  $R$  și joncțiunea de comandă a triacului, care intră în conducție (punctul A din diagrama  $U_c = f(t)$ ). În continuare, tensiunea pe condensatorul  $C_1$ , păstrînd caracterul sinusoidal, crește în sens negativ. Între timp, triacul, în momentul trecerii prin zero a tensiunii și a curentului (sarcina fiind rezistivă, între acestea decalajul este nul), se stinge. Cînd tensiunea pe condensatorul  $C_1$  atinge valoarea de basculare în sens invers, ATS-ul intră în conducție și condensatorul este descărcat pe rezistorul  $R$  și joncțiunea de comandă a triacului, vezi punctul B din diagrama  $U_c = f(t)$ . Între timp, tensiunea între anozii triacului a schimbat polaritatea, deci se îndeplinesc condițiile necesare intrării în conducție a acestuia. În continuare fenomenele se repetă, cu periodicitatea tensiunii de alimentare.

Datorită caracteristicii asimetrice a ATS-ului, se asigură ca unghiul de aprindere să aibă aceeași valoare în cele două alternanțe (pozitiv și negativ). Același lucru se poate obține și cu diac, dar cu montaje speciale de încărcare și descărcare a condensatorului.

Forma impulsurilor generate cu ajutorul ATS-ului pe rezistorul  $R$  și joncțiunea de comandă a triacului se arată în figura 5.

Pentru a reduce solicitarea triacului la creșterea tensiunii, între anozii acestuia se leagă un grup format dintr-un



condensator  $C_2$  și un rezistor  $R$  în serie, care taie vîrfurile de tensiune și reduce viteza de creștere.

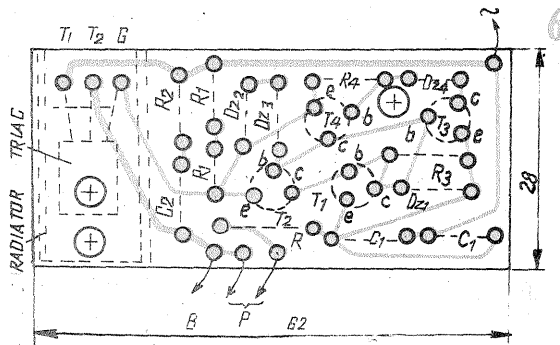
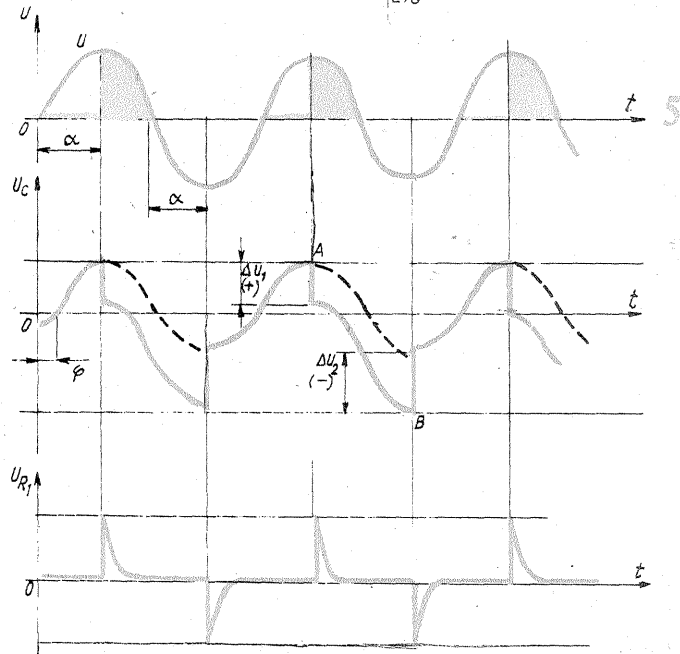
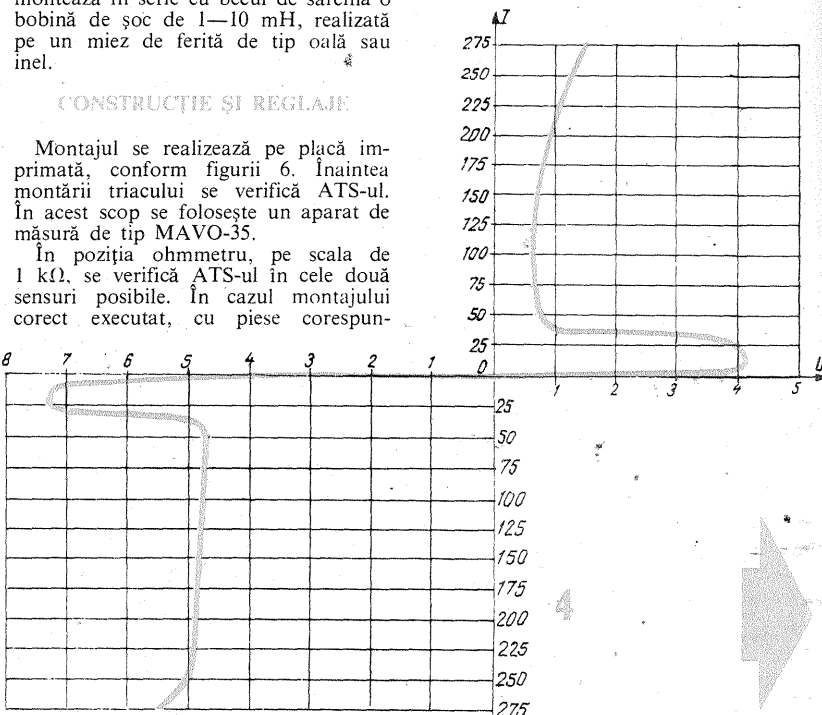
În cazul sarcinilor de tip becuri cu incandescență, creșterea de curent  $di/dt$  poate lua valori periculoase. Pentru a limita viteza de creștere a curentului se montează în serie cu becul de sarcină o bobină de șoc de 1—10 mH, realizată pe un miez de ferită de tip oală sau inel.

## CONSTRUCȚIE ȘI REGLAJE

Montajul se realizează pe placă imprimată, conform figurii 6. Înaintea montării triacului se verifică ATS-ul. În acest scop se folosește un aparat de măsură de tip MAVO-35.

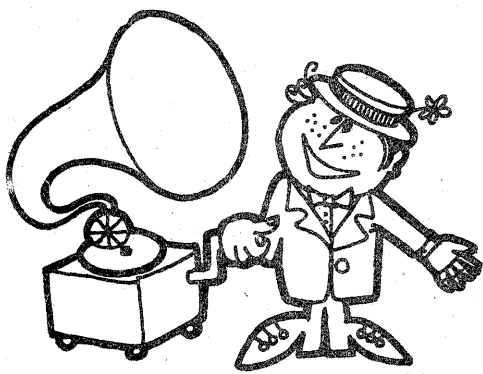
În poziția ohmmetru, pe scala de 1 kΩ, se verifică ATS-ul în cele două sensuri posibile. În cazul montajului corect executat, cu piese corespun-

zătoare, de fiecare dată se măsoară o rezistență electrică de 60—220 kΩ. Se conectează apoi pe scala de 10 kΩ (scală pe care instrumentul lucrează cu o baterie de 15 V) și se măsoară între electrozii ATS-ului construit, pentru ambele sensuri, rezistențe mici de ordinul 100—2 000 Ω. Valorile citite pentru cele două sensuri vor diferi, deoarece montajul are o caracteristică asimetrică.









HI-FI

# ORGĂ DE LUMINI

Ing. GHEORGHE IOAN

Semnalul util provenit de la radio, magnetofon, picup, microfon etc. este preluat de către montaj (fig. 1) prin intermediul transformatorului Tr. cu raportul de transformare de 1/10, apoi, prin intermediul potențimetrului P, este distribuit celor trei canale. Semnalul ajuns la intrarea unuia din canale este filtrat cu ajutorul unor filtre L.C.

Pentru frecvențe joase se folosește filtrul trece-jos, pentru medii filtrul trece-bandă, iar pentru banda superioară filtrul trece-sus (fig. 2).

După filtrare, semnalul este amplificat și aplicat pe poarta unui tiristor care prin amorsare va modula curentul de alimentare a becurilor respective.

Transformatorul Tr. se construiește pe un miez din tole E + I având secțiunea de 1 cm<sup>2</sup>. Atât primarul, cât și secundarul se vor bobina cu sîrmă de CuEm Ø 0,15 mm. Primarul conține 250 de spire, iar secundarul 2 500 de spire.

L<sub>1</sub>, L<sub>2</sub> și L<sub>3</sub> se bobinează pe miezuri folosite la transformatoarele miniatură, avînd: L<sub>1</sub>—200 de spire, L<sub>2</sub> și L<sub>3</sub>—550 de spire, toate cu conductor CuEm Ø 0,15 mm.

Dacă se folosesc alte tipuri de miezuri, va trebui modificat și bobinajul, astfel încît să rezulte aceleași inductanțe.

T<sub>1</sub>—T<sub>5</sub> sînt tranzistoare npn, de tip BC 171 sau echivalente.

Tiristoarele folosite vor fi alese în funcție de puterea becurilor comandate. Astfel, pentru 60 W este necesar un tiristor care să aibă tensiunea maximă 500 V și curentul maxim admis de 1 A. În cazul folosirii altor tiristoare s-au prevăzut R<sub>3</sub> și R<sub>5</sub> semireglabile, pentru a fi posibilă ajustarea curentului de excitație.

Pentru a spori efectul, becurile se vor amplasa conform figurilor 3 sau 4. Indiferent de dispunerea lor, culo-

rile cu care vor fi vopsite se vor alege astfel încît lungimile lor de undă să fie proporționale cu lungimile de undă ale sunetelor pe care le reprezintă. Astfel, pentru frecvențe joase se va alege culoarea cu lungimea de undă cea mai mare (din spectrul vizibil), roșu, pentru frecvențele medii galben, iar pentru frecvențele înalte albastru.

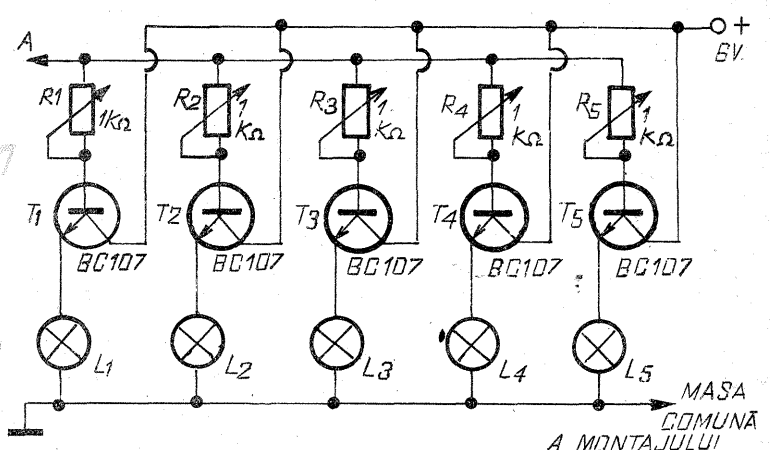
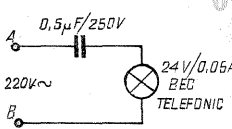
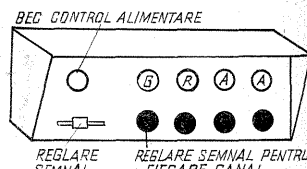
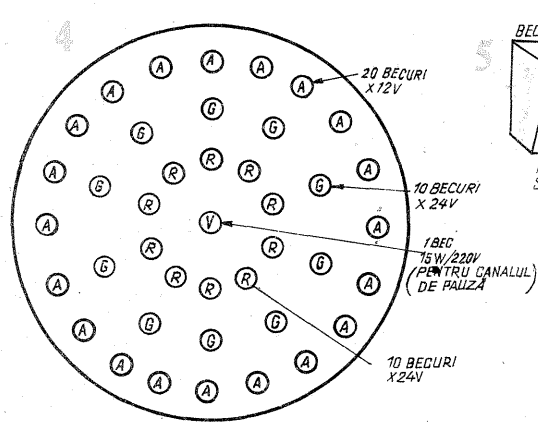
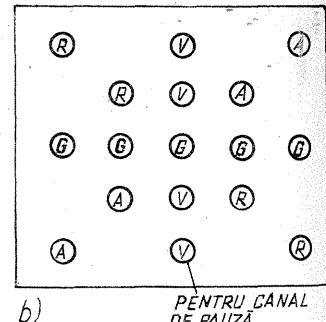
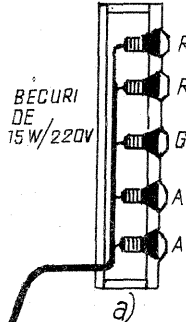
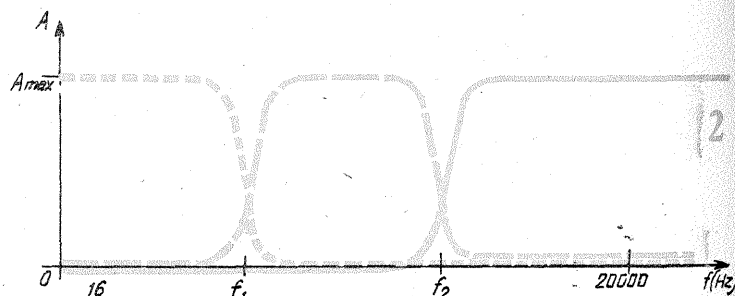
În cazul amplasării becurilor conform figurii 3, în timpul audierii unei înregistrări de bună calitate se va crea impresia de rotire într-un sens sau altul a celor patru axe de simetrie. Am trecut pe figură și cel de-al patrulea canal pentru cazul în care se folosește și un canal de pauză.

În cazul realizării variantei din figura 4, cercul format de becuri își va modifica diametrul în funcție de alternanța sunetelor joase, medii și înalte.

Și într-un caz și în altul, tot acest joc de lumini va urmări fidel dinamica piesei muzicale, amplificînd-o și sporindu-i efectul.

În cazul figurii 3, becurile se vor colora numai la suprafața panoului. Porțiunea din bec ce nu este vizibilă din exterior se va vopsi în negru, pentru ca lumina unuia să nu le influențeze și pe celelalte. Tot cu negru se va vopsi și panoul frontal.

Montajul electronic se va introduce într-o cutie (fig. 5), preferabil din plastic, care va avea pe panoul frontal potențiometrele de reglaj și becurile de control. Aceste becuri sînt de 24 V (folosite în telefonie); consumul lor redus (0,05 A) face posibilă alimentarea lor de la rețeaua de 220 V prin intermediul unui condensator cu hîrtie de 0,5 μF/250 V (fig. 6). Ele se vor conecta în paralel cu circuitul de alimentare a becurilor de pe canalul respectiv. Astfel, în timpul reglării semnalului la unul din potențio-



tre nu mai este necesar să urmărim panoul cu becuri colorate, fiind suficient să urmărim becul de control de deasupra lui, a cărui lumină va fi modulată după aceeași lege ca și becurile de pe panoul aparținînd aceluiași canal.

Tiristoarele se vor monta obligatoriu pe radiatoare din tablă de aluminiu, avîndu-se grijă ca aceste radiatoare să nu atingă alte componente din montaj. Pentru securitate, trebuie să se țină seama ca montajul să fie legat la noul rețelei de curent alternativ.

Pentru protecția tiristoarelor la scurtcircuit s-a prevăzut cîte o siguranță fuzibilă de 0,6 A în circuitul anodic.

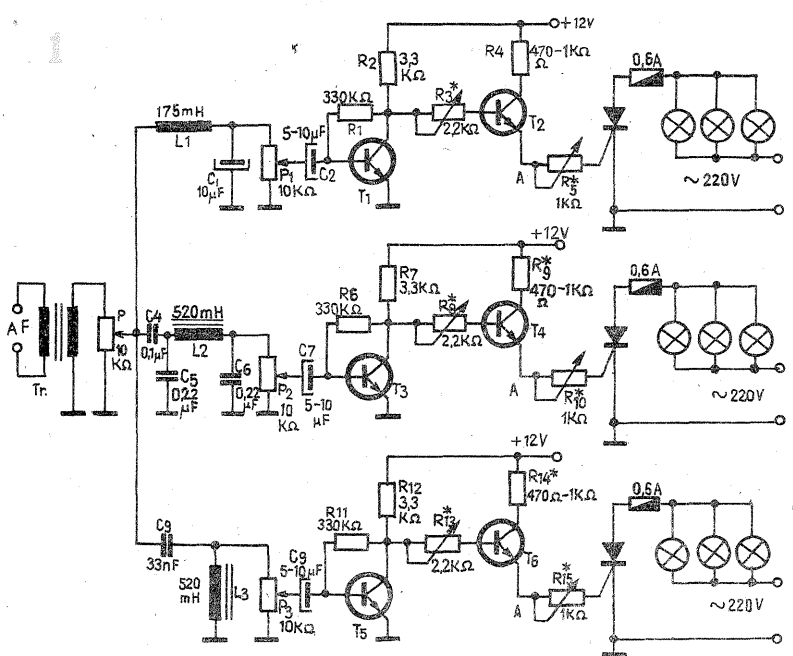
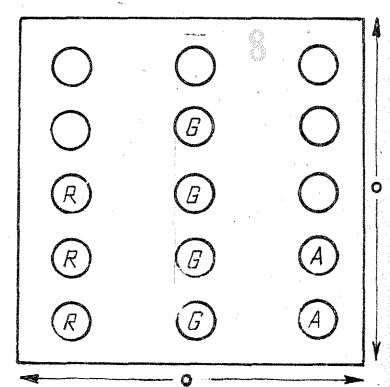
O a doua variantă a acestui montaj se obține prin înlocuirea tiristorului de pe fiecare canal cu circuitul din figura 7, numit indicator de nivel în trepte. În acest fel vom obține o modulare atît în funcție de frecvența semnalului, cît și în funcție de amplitudinea lui. Becurile de pe fiecare canal vor avea aceeași culoare și vor fi montate pe coloane (fig. 8).

Se poate încerca vopsirea becurilor de pe coloană astfel încît intensitatea culorii să scadă pe măsură ce urcăm pe coloană. În acest fel, pe măsură ce semnalul crește în amplitudine, culoarea becului ce mar-

chează nivelul atins va fi din ce în ce mai vie. În concluzie, pe panou vom avea oscilații atît pe verticală, cît și pe orizontală.

Becurile folosite sînt de 6 V/0,05 A (telefonice). Ele pot fi înlocuite cu LED-uri, inserîndu-le cu rezistențe care să limiteze tensiunea lor de alimentare la valoarea nominală.

R<sub>1</sub>—R<sub>5</sub> se ajustează astfel încît pentru semnal minim să se aprindă numai L<sub>1</sub>, iar celelalte să se aprindă progresiv pe măsură ce semnalul crește în amplitudine. Tranzistoarele T<sub>1</sub>—T<sub>5</sub> sînt de tip npn, cu un curent de colector I<sub>c</sub> ≥ 100 mA.





# ETAJE PREAMPLIFICATOARE CU AMPLIFICARE FIXĂ

Prof. M. VORNICU

În foarte multe cazuri electronistul amator este pus în neplăcută situație de a vedea că o sursă de semnal audio furnizează un semnal prea mic pentru a putea fi introdus într-un etaj final de amplificare și atunci este necesar să se introducă între sursă și final un nou etaj de amplificare. Asemenea montaje există în toate publicațiile de specialitate, dar nu întotdeauna pot fi adaptate cu succes deoarece în marea lor majoritate amplificarea este de ordinul zecilor și în puține cazuri de ordinul unităților.

În articolul de față prezentăm mai multe scheme de etaje de amplificare cu amplificare fixă, având unul, două sau trei tranzistoare. În figura 1 este dată schema unui etaj de amplificare în montaj cu emitor comun și care poate amplifica un semnal de 3x, 10x, 30x sau chiar de 100x (vezi tabelul nr. 1) prin simpla modificare a valorii rezistențelor  $R_x$  și  $R_y$ . Neînsemnatele schimbări ale acestui montaj (alimentat la 12 V) implică mari variații ale factorului de amplificare, după cum reiese din tabelul nr. 1. Trebuie să precizăm că amplificarea este liniară, schemele nefiind prevăzute cu circuite de corecție, așa încît, folosite ca pream-

plificatoare, montaje se pretează numai pentru microfon sau pentru semnale care au suferit anterior corecției pentru doză magnetică.

Analog cu montajul din figura 1 este etajul de amplificare din figura 2, la care factorul de amplificare este 1. Această schemă poate fi folosită pentru separarea alternanțelor la semnalul de ieșire.

În figura 3 este dată schema unui etaj amplificator cu două tranzistoare. Prin simpla schimbare a valorii rezistenței  $R_x$ , montajul amplifică de 100x sau de 300x (vezi tabelul nr. 2). Diferențele dintre factorii de distorsiuni se datorează, evident, diferenței de amplificare. Tranzistoarele pereche npn/pnp au factori mari de amplificare și zgomot redus. Condensatorul de 390 pF a fost prevăzută pentru a elimina tendința de oscilație.

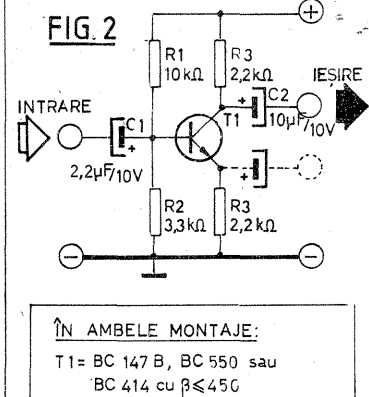
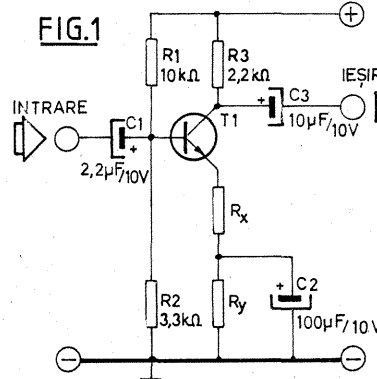
Figurile 4 și 5 indică două montaje de amplificare cu mici diferențe între ele, dar care pot amplifica de 1 000x, respectiv 300x.

Montajul din figura 4, în ciuda amplificării mari (1 000x), are un factor de distorsiuni foarte redus (0,4% la 1 kHz). Impedanța de intrare este de 220 k $\Omega$ , iar cea de ieșire de circa 1 k $\Omega$ . Rezistența de

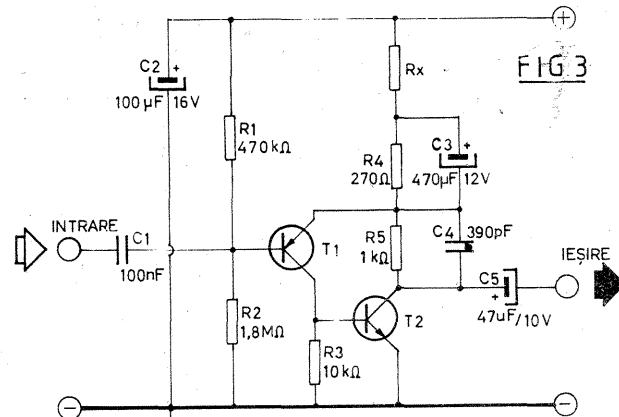
47  $\Omega$  montată la ieșire are drept scop să mărească stabilitatea sarcinii de ieșire. Ca preamplificator (cu ieșire liniară), montajul lucrează în banda de frecvență 20 Hz—25 kHz ( $\pm 1$  dB).

Montajul din figura 5, foarte puțin diferit de cel din figura 4, are un factor de amplificare de circa 300,

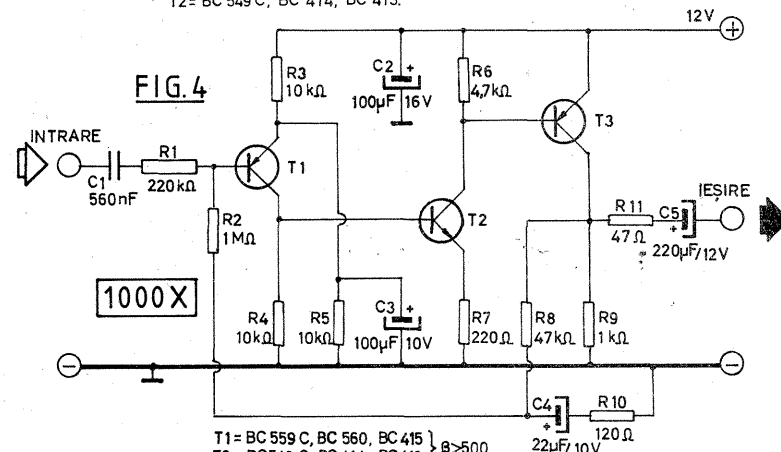
factor de distorsiuni de 0,3%, impedanța de intrare 220 k $\Omega$ , iar cea de ieșire de 1 k $\Omega$ . Montajul lucrează în banda de frecvență de 20 Hz—25 kHz ( $\pm 1$  dB) și este alimentat tot la 12 V. Toate montaje trebuie în mod obligatoriu să fie ecranate cu tablă de fier de 0,15—0,2 mm grosime.



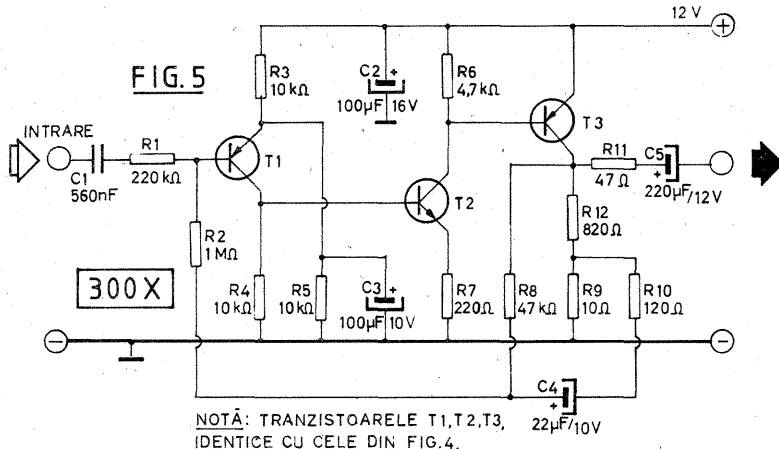
ÎN AMBELE MONTAJE:  
T1 = BC 147 B, BC 550 sau  
BC 414 cu  $\beta \leq 450$



T1 = BC 559 C, BC 560, BC 415,  
T2 = BC 549 C, BC 414, BC 413.



T1 = BC 559 C, BC 560, BC 415 }  $\beta > 500$   
T2 = BC 549 C, BC 414, BC 413 }  
T3 = BC 157 B, BC 557, BC 415, BC 416.



NOTĂ: TRANZISTOARELE T1, T2, T3,  
IDENTICE CU CELE DIN FIG. 4.

	V A R I A N T A			
	A	B	C	D
FIGURA	1	1	1	1
TENSIUNEA DE ALIMENTARE	12 V	12 V	12 V	12 V
AMPLIFICARE	100x	30x	10x	3x
FACTOR DE DISTORSIUNI	< 0,3%	< 0,3%	< 0,3%	< 0,3%
IMPEDANȚA DE INTRARE	1,5 k $\Omega$	1,8 k $\Omega$	2,2 k $\Omega$	2,2 k $\Omega$
IMPEDANȚA DE IEȘIRE	2 k $\Omega$	2 k $\Omega$	2 k $\Omega$	2 k $\Omega$
VALOAREA REZISTENȚEI $R_x$	10 $\Omega$	47 $\Omega$	220 $\Omega$	680 $\Omega$
VALOAREA REZISTENȚEI $R_y$	1 k $\Omega$	1 k $\Omega$	820 $\Omega$	270 $\Omega$

1	FIGURA	V A R I A N T A	
		U	V
2	FIGURA	3	3
	TENSIUNEA DE ALIMENTARE	12 V	12 V
	AMPLIFICARE	300x	100x
	FACTOR DE DISTORSIUNI	0,6%	0,3%
	IMPEDANȚA DE INTRARE	100 k $\Omega$	120 k $\Omega$
	IMPEDANȚA DE IEȘIRE	1 k $\Omega$	1 k $\Omega$
	VALOAREA REZISTENȚEI $R_x$	1,8 $\Omega$	8,2 $\Omega$

## SĂ CUNOAȘTEM LEGILE ȚĂRII

În urma numeroaselor scrisori primite la redacție privind construirea și utilizarea radioemitoarelor de către tineri, prezentăm cititorilor noștri următoarele precizări:

În Buletinul Oficial al Republicii Socialiste România nr. 92 din 27 noiembrie 1981 a fost publicat Decretul nr. 340 din 26 noiembrie 1981 privind regimul emitoarelor radioelectrice.

Reactualizînd și completînd Decretul nr. 544 din 29 iulie 1969 privind organizarea evidenței stațiilor de radioemisie pe care îl înlocuiește, noul decret constituie o importantă măsură pentru întărirea ordinii și disciplinei în folosirea spectrului frecvențelor radioelectrice, resursă naturală limitată ce se impune a fi valorificată

în mod ordonat, rațional și eficient.

Decretul prevede că deținerea, construirea, instalarea, experimentarea sau folosirea emitoarelor radioelectrice sînt admise numai pe baza autorizației date, în condițiile legii, de Ministerul Transporturilor și Telecomunicațiilor.

Prin urmare, un radioamator de recepție, spre exemplu, nu are voie să construiască un emitor radioelectric decît dacă obține în prealabil autorizație de emisie-recepție; un radioamator de emisie-recepție are voie să construiască un asemenea emitor, dar numai cu caracteristici care nu depășesc pe cele permise pentru clasa autorizației sale.

# LIBURNĂ ROMANĂ

## DE PE COLUMNA LUI TRAIAN

Roma a stăpinit marea o jumătate de mileniu, din sec. II î.e.n. până în sec. III e.n., perioadă în care navele de război romane au eliminat de pe mare toți rivalii, Mediterana având statut de „Mare nostrum”; tehnica construcțiilor navale adaptându-se acestui dicton, locul triremelor mari și greoaie este luat de liburne, nave mult mai rapide, și manevrabile, bune pentru combaterea pirateriei și incursiunii, pentru transportul de trupe sau mesaje, acest tip de navă multifuncțională devenind unitate standard a flotelor romane. Unele dintre cele mai complete reprezentări ce ni s-au păstrat, mai puțin prezentate în literatura de specialitate, se găsesc pe Columna lui Traian, ca o consecință a participării flotei la războaiele dacice.

Prezența flotei romane pe Dunăre este certă încă de la începutul mileniului, ea participând în anul 13, sub conducerea lui Vitellius, la cucerirea cetății Aegyssus. Galerele ce patrulau pe Dunăre și Marea Neagră făceau parte din Classis Pontica. Împăratul Vespasian reorganizează flota și stabilește pe Dunăre Classis Flavia Moesica cu baze la Barbosi, Noviodunum și Aegyssus.

Flota are un rol hotărâtor în războaiele duse de Traian pentru anexarea Daciei, victoria de la Adamclisi datorându-se în primul rând flotei fluviale, ce a asigurat o mare mobilitate legiunilor, pe scenele columnei fiind clar reprezentate imbarcarea trupelor la Drobeta cu cai și materiale, cit și debarcarea lor în timpul primului război (101—102). Podul de peste Dunăre (construit de Apolodor) este folosit pentru trecerea trupelor, aportul flotei în cel de-al doilea război cu dacii din 105—106 nu se micșorează, ci dimpotrivă crește, ea aprovizionând trupele, asigurând securitatea drumurilor de acces și a litoralului Mării Negre.

Este cunoscută existența unei flote romane în această mare în jurul anului 66 e.n., fiind compusă din 40 de nave și 3 000 de marinari. Avem date precise despre această formațiune navală, încă de la ocuparea cetăților grecești de pe litoral în anii 77—71 î.e.n., când ea acționa sub comanda unui prefect al litoralului maritim ce se găsea la Tomis, cum au fost Vestalis, Pomponius Flaccus, Asiaticus și Aruntius Flama.

Dintre comandanții flotelor fluviale avem stiri mai tîrzii de la Flavius Arrianus, ce avea această funcție în timpul împăratului Hadrian (117—131).

Liburnele își trag numele de la locuitorii coastelor dalmatice, care în acele vremuri erau temuți pirăți și îndrăzneți navigatori, ei realizând un tip de galera cu două rînduri de rame, cu caracteristici manevriere și nautice superioare triremelor greoaie de pînă atunci. Romanii au preluat modelul și l-au perfecționat conform tehnologiei lor avansate, producându-l ca navă standard în dotarea flotelor lor, prin mărirea dimensiunilor și adoptarea a două rînduri de rame în locul unuia, cit avea

modelul inițial.

Modelul prezentat este o reconstituire propusă de noi în urma studiului unor scene de pe columnă, în mod deosebit a celei prezentate pe plan, și reconstituiri din secolul trecut ale celebrilor Jal, Corazzini, de la Roerie, sau mai aproape de noi Rodger, ce nu au beneficiat de planurile navelor romane autentice găsite pe fundul lacului Nemi în 1931.

Ținînd seama și de modul de reprezentare a scînelor, ce scot în evidență prin scară personajele, dar și de detaliile constructive ce permit aprecierea dimensiunilor navei, alături de calculul puterii necesare pentru propulsie în susul Dunării numai prin rame, am estimat următoarele dimensiuni:

Lungimea	..... 24,5 m
Lățimea	..... 5,4 m
Pescajul	..... 0,8 m
Nr. de vîslasi	..... 42

Coca era confecționată prin așezarea filelor de la chilă în susul bordurilor, filă lingă filă, prinderea de coaste cit și prinderea între ele făcîndu-se prin cepuri din lemn tare, rotunde sau în formă de pană. Cînd se ajungea la linia de plutire se montau întărituri și coaste false, pe care erau apoi fixate filele bordajului prin cuie. Curenți din material mai gros asigurau rigiditatea bordurilor. După terminare se montau traversele punții și se placa bordajul și pe interiorul coastelor.

Acest tip de liburnă avea o punte centrală și două pasarele în ambele borduri pentru circulația trupelor de desant. Activînd pe Dunăre, unde clima în timpul iernii este aspră, este verosimil ca pentru adăpostirea echipajului să fi fost folosite tenzi pe toată lungimea bordului, dar este și mai probabil ca navele să fi fost retrase la iarnă.

Pentru a se preveni avaria chilei în timpul tragerilor pe uscat, se montau pe lateral, în partea imersă, doi curenți longitudinali, ce practic erau și chile de ruli.

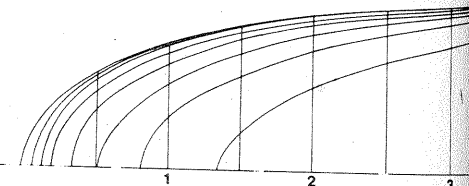
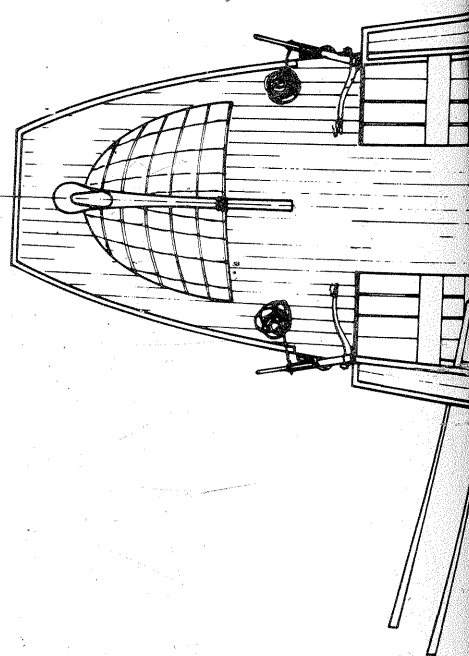
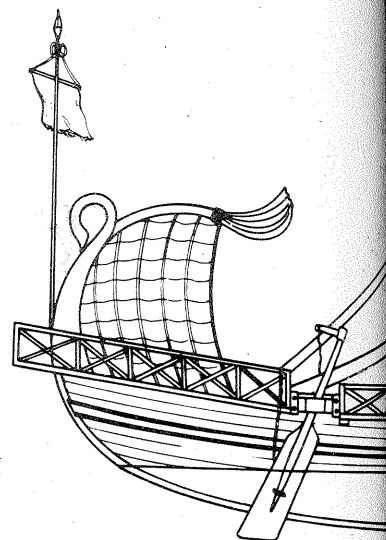
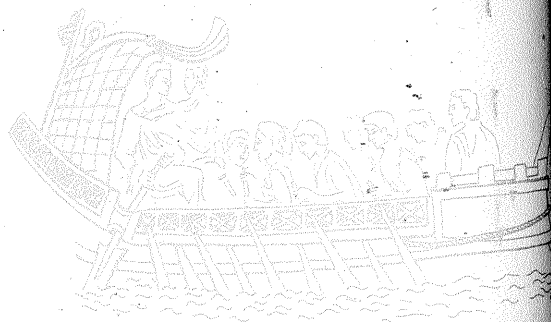
Vela era de tip pătrat, catargul, amovibil, fiind utilizate cu vînt de pupa pentru a ajuta echipajul ce trăgea la rame.

În timpul acțiunilor de luptă, pentru a proteja echipajul de bolovani, săgeți sau lănci aruncate de pe mal, se montau pe borduri scuturile, iar pe punte se așezau din loc în loc putinele cu apă pentru spălarea rănilor.

În pupa, sub arcul ce se termină cu o coadă de pește, se monta cortul comandantului, de forma unui coviltir, din purpură pentru nava-amiral și țesături din in sau cîneapă din diverse culori, pentru celelalte.

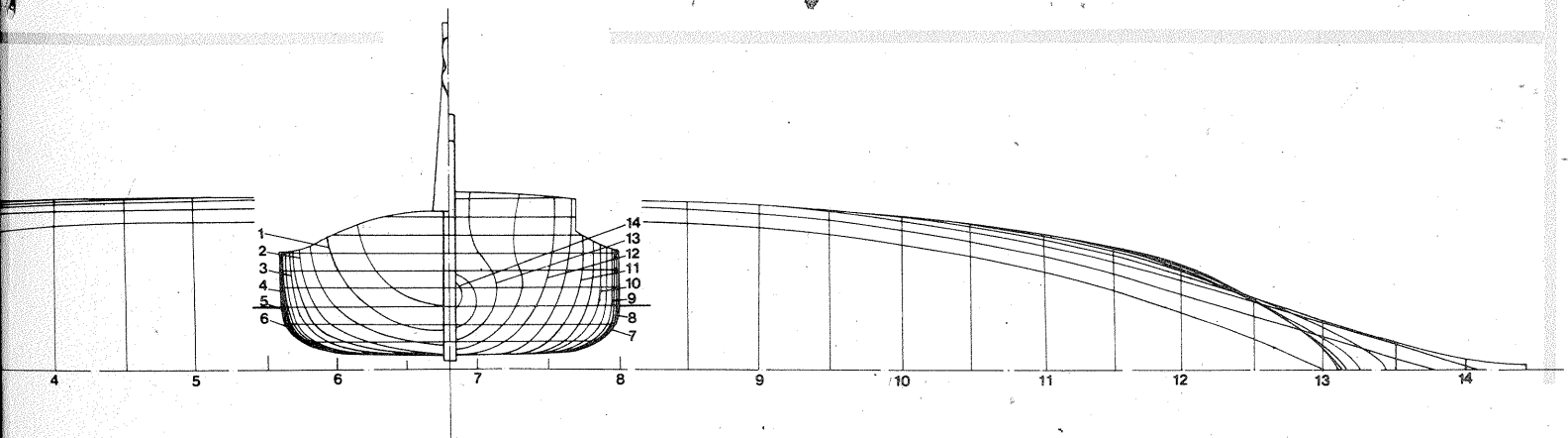
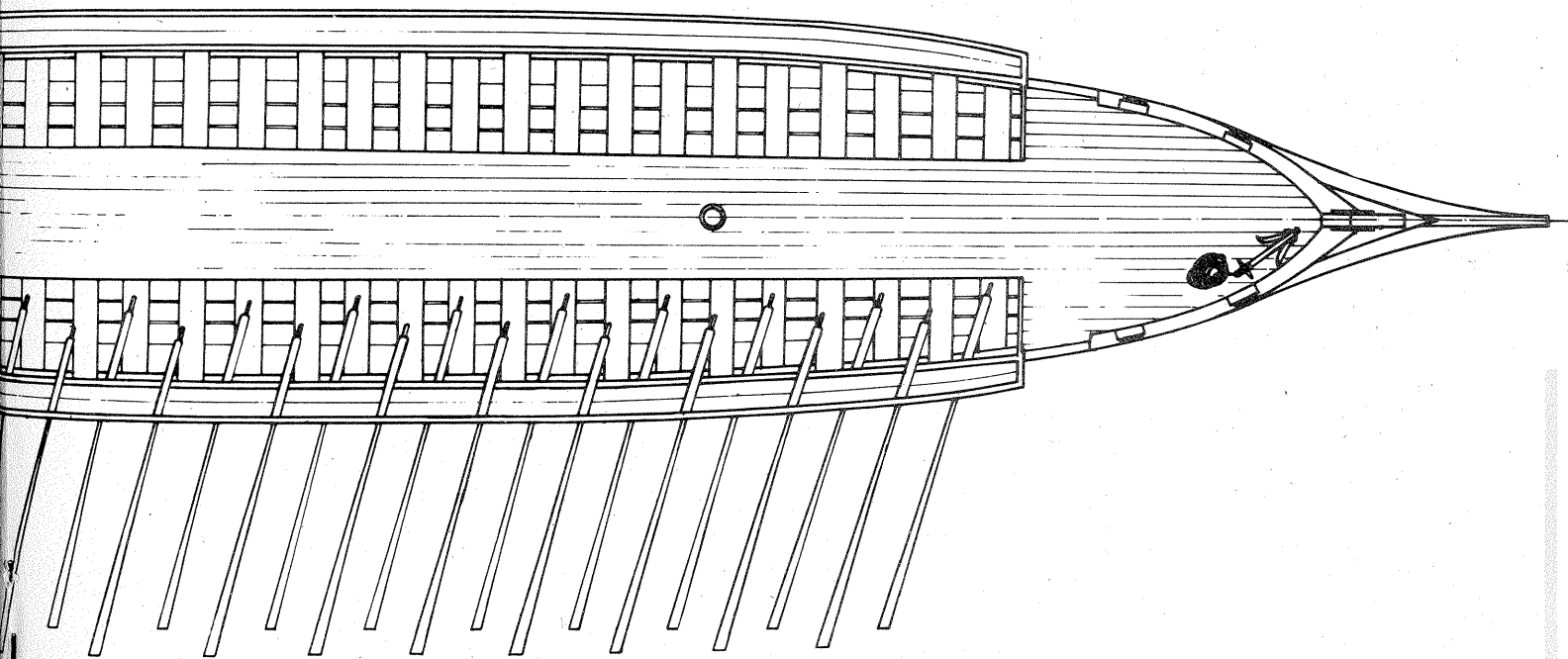
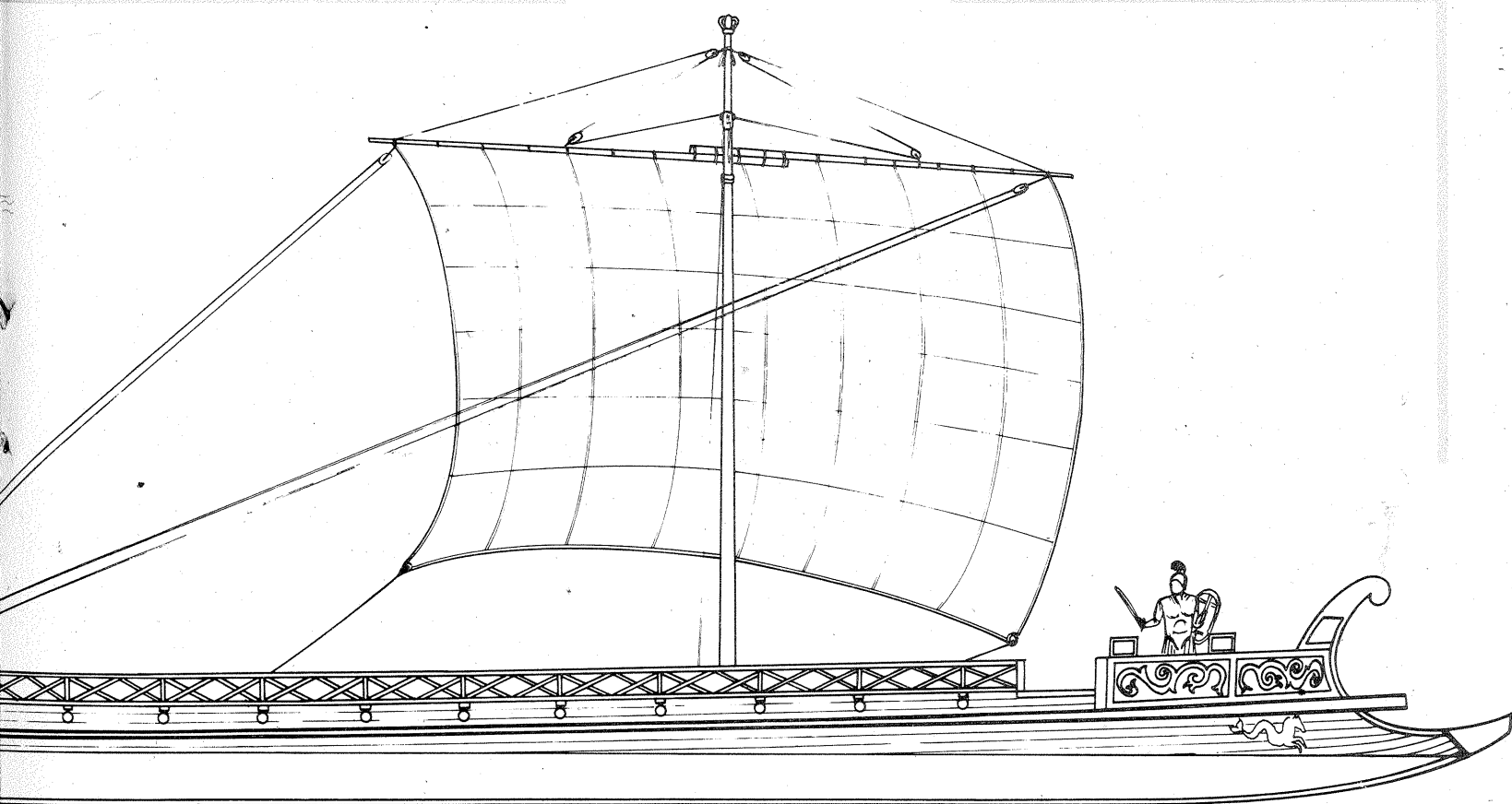
Culorile utilizate erau preparate din rășini naturale amestecate cu culori minerale și se depuneau la cald. Opera vie în cazul navelor de pe fundul lacului Nemi, dar și după cum o arată cercetări arheologice marine recente, era placată cu foi de plumb și etansată cu cîlți și smoală (calafat).

Modelul se recomandă a fi construit pentru clasele C<sub>1</sub>, C<sub>4</sub> sau chiar pentru telecomandă, deplasarea executîndu-se cu ajutorul ramelor.



Ing. CRISTIAN CRĂCIUNOIU







# PILOTAJUL IARNA

Dr. ing. M. STRATULAT

Ați avut vreodată prilejul să coboriți iarna o mică pantă la capătul căreia, înainte de o intersecție, să apăsați pe frână având senzația că mașina își accelerează mersul în loc să oprescă? Dacă nu, poate că vreodată, pe un drum cu gheață, intenționând să luați un viraj, ați constatat că manevra volanului nu are nici un efect asupra direcției de mers? Sau de câte ori ați încercat să urcați vreo pantă cu roțile motoare învîrtindu-se fără să reușiți să avansați măcar un centimetru? Acestea sînt situații tipice în care se află un conducător auto ce își asumă riscul unei călătorii cu mașina în sezonul zăpezilor. Cum se poate ieși din astfel de circumstanțe nu numai neplăcute, ci chiar periculoase?

Prima condiție a posibilității de a executa corect manevrele necesare este perfectă stabilitate a omului la volan. Pozițiile incorecte și instabilitatea mai ales laterală a corpului la postul de conducere nu numai că împiedică efectuarea unor manevre cu finețe, ci chiar, uneori, le face imposibile. Un șofer care, pentru a-și menține echilibrul, se „agată” de volan, poate fi sigur că nu va putea acționa eficient pentru a ieși dintr-un derapaj. De aceea, centura de siguranță trebuie să fie bine ancorată și strîns aplicată pe corp, trupul trebuie să fie sprijinit bine de spătarul banchetei, iar picioarele să fie folosite, după posibilități, pentru a îmbunătăți echilibrul lateral.

Modul de prindere a volanului depinde de șofer; păreri sînt împărțite chiar printre așii volanului. De pildă, Mario Andretti și Stirling Moss țineau volanul cu o mîna plasată în cel mai înalt punct al acestuia, iar cealaltă se sprijinea lateral spre partea de jos; însă, în timp ce primul avea mîna plasată superior ușor flexată, celălalt prefera ca mîna să fie perfect întinsă. Un cunoscut instructor al pilotajului pe timp de iarnă, William Milliken, formula astfel părerea sa în legătură cu aceasta: „Pentru a corecta un derapaj, șoferul trebuie să dispună de suficient spațiu între torsul său și volan, astfel încît să poată roti volanul, în caz de nevoie, cu unghiuri mari și suficient de repede. Dacă stați prea aproape de volan, tot ce se poate face este o rotație cu jumătate de tură și asta este insuficient pentru un autoturism obișnuit”.

## Cum se conduce?

Fiecare tip de automobil are o personalitate care imprimă conducerii pe timp de iarnă anumite trăsături. O părere foarte răspîdită este că autoturismele construite după soluția „totul în spate” sînt imbatabile la rulajul în condiții de aderență precară, dacă șoferul stăpînește perfect calitățile mașinii. Se pare că avantajul masei mari repartizate pe osia motoare este notabil în acest caz, iar la urcarea pantelor devine

decisiv. Desigur, greutatea mai mică ce încarcă roțile directoare are efecte nefavorabile asupra menținerii direcției, de aceea practica veche a testării mașinii cu portbagajul aflat în față are consecințe salutare asupra îmbunătățirii direcției.

Autovehiculele construite după soluția „totul în față” părăsesc mai stabile și aceasta pentru că tracțiunea pe roțile anterioare înscrie mai ușor automobilul în traseul dorit, pe drumuri alunecoase. Astfel de mașini sînt adaptabile la acest gen de mers, dar manifestă o pregnantă tendință de instabilitate a părții posterioare. Defectul poate fi corectat parțial prin încărcarea suplimentară a portbagajului, avînd grija de a plasa lestul cît mai aproape de osia din spate (dacă se poate chiar deasupra ei), deoarece îndepărtarea lui către extremitatea posterioară poate duce la devierea laterală a punții din spate. Este necesar să se rețină că, spre deosebire de soluția precedentă, încărcarea majoră a punții din față în acest caz mărește pericolul de blocare a roților respective la frînare; de aceea, se impune în rulaj păstrarea unei distanțe de securitate mai mari decît la celelalte tipuri. În sfîrșit, urcarea pantelor alunecoase cu o mașină cu tracțiune pe față este mai dificilă datorită descărcării roților motoare.

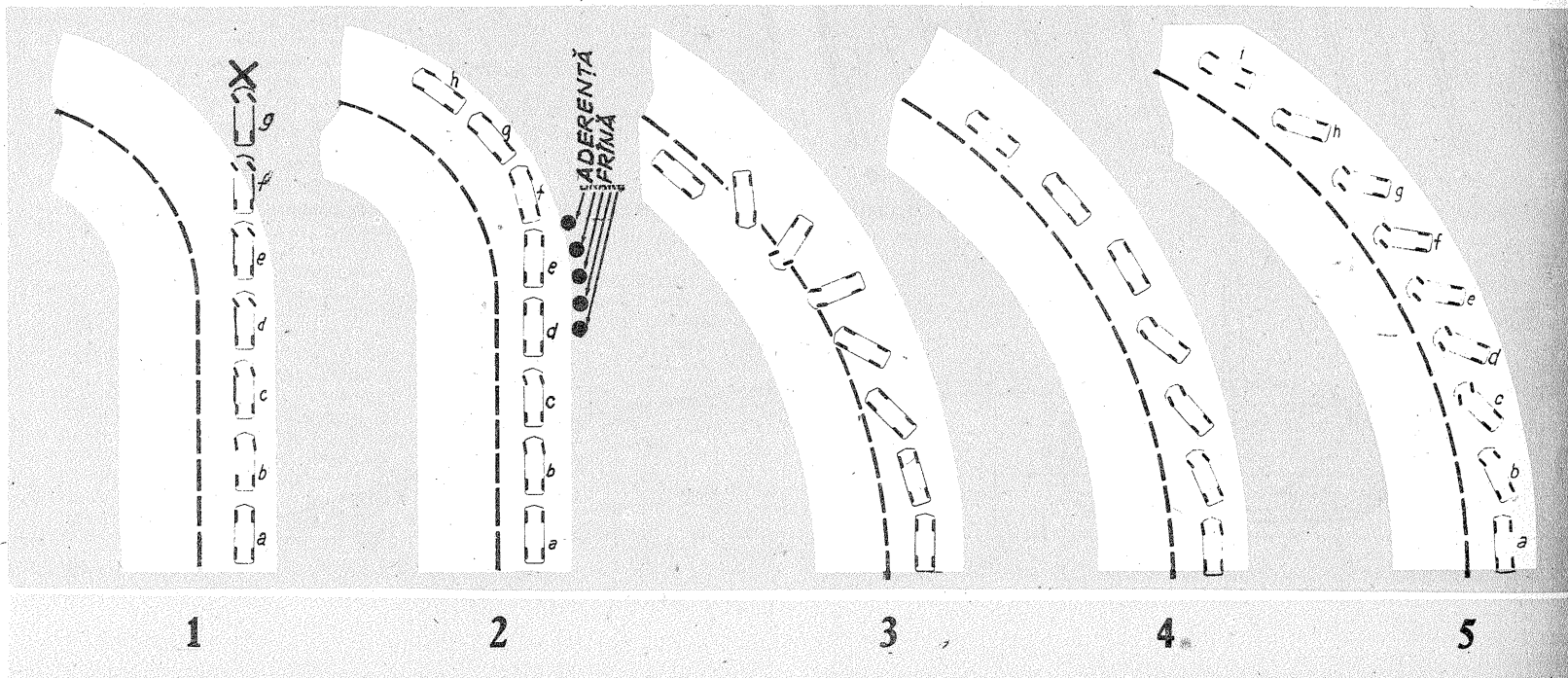
Autoturismele clasice (motor față-tracțiune spate) imbină dezavantajele celor două soluții prezentate.

Masa motorului plasat spre fața mașinii mărește tendința de blocare a roților directoare în timpul frînării, iar masa mică repartizată pe roțile motoare micșorează tracțiunea. Aceste mașini reclamă un plus de îndemînare și atenție la conducerea pe timp de iarnă.

Rezultă deci că fiecare tip de mașină are propriile sale dispoziții „temperamentale”, cunoașterea acestora fiind strict necesară pentru evitarea accidentelor iarna. Există totuși și cîteva reguli generale, iar ceea ce le caracterizează pe cele mai importante este conducerea cu finețe. Ambreiajul, accelerația, frînele și volanul trebuie să fie manevrate cu cea mai mare delicatețe. Orice manevră bruscă a acestora poate provoca pierderea controlului mașinii, iar în cazul că aceasta a intervenit, o poate amplifica pînă la dezastru. Această „regulă de aur” a conducerii în anotimpul rece este dictată de necesitatea de a menține cu orice preț aderența roților cu solul, de a evita orice alunecare a roților pe sol — lateral sau în direcția lor de mers.

## Cum se atacă un viraj?

Există două situații neplăcute la un viraj pe o sosea alunecoasă: derapajul roților din față sau al celor din spate. Fenomenele trebuie diferențiate nu numai pentru că se produc diferit, ci și pentru că evitarea





lor nu se face în același mod.

Mecanismul derapajului roților din față poate fi urmărit în figura 1, în cazul atacării unei curbe spre stînga.

Cînd se rotește volanul pentru a schimba direcția de mers a mașinii începînd din poziția b, dacă drumul este foarte alunecos aderența roților din față se poate pierde, mașina continuînd să-și păstreze traseul rectiliniu, cu toate că în fazele următoare (c, d, e...) volanul este tot mai mult rotit în sensul virajului, iar frînele nu au fost acționate. Dacă însă se apasă pe pedala de frînă, ca reacție firească, atunci rezultatul poate fi și mai rău. În situații tipice mașina continuă să meargă înainte, ieșind din sosea.

Ce trebuie făcut pentru a evita aceasta? Să urmărim figura 2. Imediat ce simțiți că vehiculul nu mai este sensibil la manevra de viraj (poziția b), redresați în volanul (poziția d) și acționați delicat frîna. În nici un caz nu apăsați pe frînă înainte ca volanul să fie redresat. Pedala de frînă trebuie apăsată în impulsuri, așa după cum se vede pe desen. Pe durata parcurgerii pozițiilor d și e se frînează ușor, pînă la limita de aderență. Cînd vehiculul și-a redus viteza suficient, se reîncepe manevra de virare (poziția f); în timpul acesta evitați cu strînsnicie să acționați frînele sau pedala de accelerație, aceasta din urmă va putea fi apăsată numai după ce vehiculul a început să ruleze pe porțiunea rectilinie a șoselei ce succede curba.

Cînd pierderea de aderență se manifestă mai întîi la roțile din spate, vehiculul evoluează așa cum se poate urmări în figura 3. Derapajul începe imediat ce s-a încercat să se rotească volanul pentru a ataca virajul. Orice încercare de corectare a direcției de mers înrăutățește situația. Derapajul roților din spate continuă, iar mașina se rotește în jurul axei sale; evoluția periculoasă se termină, de regulă, cînd vehiculul se oprește cu fața în sensul invers rula-jului normal. Cum trebuie să se procedeze în acest caz?

**Luați piciorul de pe pedala de accelerație de îndată ce simțiți o alunecare a părții din spate a mașinii și roții volanul în sensul invers al virajului (fig. 4).** În acest fel roțile directe vor readuce vehiculul în direcția de mers normală, ceea ce va scoate mașina din derapaj, repunînd puntea din spate sub control la vi-

teze moderate. Să nu uităm că manevrarea volanului trebuie începută din vreme, înainte ca axa longitudinală a vehiculului să se abată cu mai mult de 15° de la axa drumului, fiindcă, în caz contrar, bruscarea inversă a volanului nu mai este eficientă.

Este cunoscută și o altă metodă de ieșire din derapajul punții posterioare practică de piloții de curse, dar succesul aplicării ei presupune o experiență competițională care lipsește celor mai mulți amatori. Seizînd începutul derapajului (fig. 5, poziția b), șoferul contrabracează rapid volanul și apasă ușor pe pedala de accelerație pentru a determina învîrtirea roților din spate. Astfel, mașina va continua să se deplaseze lateral, dar urmînd traseul curbei și reducîndu-și treptat viteza. Între timp, poziția volanului se redresează treptat. Cînd axa mașinii devine paralelă cu cea a șoselei, iar roțile din față sînt aproape paralele cu axa drumului, se poate relua rulajul normal. Repetăm că pentru un șofer neexperimentat procedeul este plin de riscuri.

#### Oprirea

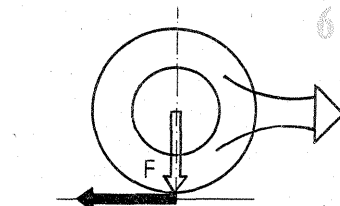
Pe sol alunecos oprirea nu este întotdeauna un procedeu simplu de efectuat.

Specialiștii volanului susțin că nu este indicată încercarea de a reduce viteza prin cuplarea unui etaj inferior al cutiei de viteze și frînarea cu motorul, din cauza complicației manevrării și deoarece pe această cale se pot produce socuri, și, în orice caz, efectul frînării este inferior, întrucît frînarea nu este integrală, procesul efectuîndu-se numai pe roțile motoare.

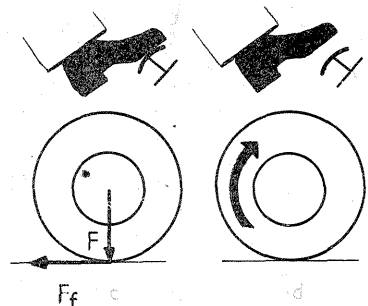
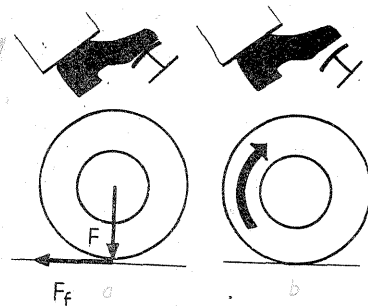
Se pare că totuși frînarea prin impulsuri este cea mai eficientă, dacă procedeul este aplicat corect. Teoria frînării intermitente se sprijină pe ideea folosirii la maxim a transferului de forță pe roțile din față în timpul frînării. Se știe că forța de frînare  $F_f$  este proporțională cu forța de apăsare a roții pe sol  $F$  (fig. 6). Cînd, pentru un anumit coeficient de aderență  $\varphi$ , forța de frînare întrece produsul  $\varphi F$ , roata se blochează și începe patinarea. Dar forța care se repartizează pe roțile din față crește în timpul frînării din cauza inerției mașinii. Ideal ar fi ca șoferul să sesizeze tocmai momentul următor în care se va produce inegalitatea  $F_f > \varphi F$ , iar roțile vor



AUTO-MOTO



$$F_f = \varphi F$$



începe să patineze. Dar practic nici un șofer nu poate face asta. Astfel încît, de regulă, fie că frîna nu este acționată suficient de tare, fie că intensitatea apăsării conduce la blocarea roților.

Frînarea pulsatorie intermitentă realizează un compromis acceptabil. Așa cum s-a schematizat în figura 7, roțile vehiculului se acționează cu intermitență; la apăsarea pe frînă (a), viteza mașinii se va reduce, dar, prin blocarea roților (mai probabil a celor două din spate dacă nu există repartitor), mașina va începe să patineze; înainte ca deplasarea automobilului să devină complet necontrolabilă, frîna se eliberează (b); roțile vor începe din nou să se învîrtească, restabilind mersul, după care se efectuează o nouă frînare (c), o nouă revenire (d), pînă cînd viteza vehiculului coboară pînă la nivelul dorit. Încă o dată: **în timpul frînării nu se va manevra volanul!**

Frecvența frînărilor este discutabilă. Unii dintre piloții încercați susțin că succesiunea manevrelor arătată trebuie făcută atît de repede cît permite musculatura șoferului; alții susțin că o frecvență de cinci-șase acționări pe secundă este suficientă,

în timp ce cunoscutul instructor specialist în rulajul de iarnă A. Cudworth accepta chiar o apăsare pe secundă.

Mai important este faptul că frecvența nu trebuie să fie constantă; pedala de frînă va fi acționată la începutul procesului mai rapid, după care frecvența acționărilor se va reduce pe măsură ce mașina își încetinește mersul, mărind forța de apăsare pe pedala.

Să mai reținem că este complet neindicată frînarea continuă, deoarece singurul efect sigur va fi un derapaj cu toate patru roțile și pierderea totală a controlului direcției.

## MĂSURAREA UNGHIULUI DE ÎNCHIDERE

M. VRÎNCEANU

Pentru o mai bună înțelegere a celor ce urmează, trimitem mai întîi pe cititor la articolele din „Tehnum” nr. 1/1978 p. 14, nr. 3/1978 p. 14 și nr. 4/1978 p. 14, referitoare la reglarea aprinderii la motoarele auto. Prezentul articol este o completare... electronică a articolelor sus-citate.

Cu un bun aparat de măsură, controlul stării unghiurilor de închidere la un motor auto devine o problemă la îndemina oricărui automobilist amator. Condițiile pe care trebuie să le îndeplinească un asemenea aparat sînt: 1) să folosească un instrument de măsură cu 500  $\mu$ A cap de scală, 2) să funcționeze liniar și 3) să fie independent de variațiile de temperatură.

Construcția acestui montaj nu necesită o investiție prea mare. Partea sa esențială o constituie sursa de curent constant, care se compune din tranzistorul  $T_3$  și circuitul integrat BA 723 — regulator de tensiune —, ambele de fabricație românească.

Atunci cînd contactele de întrerupere sînt deschise, tranzistoarele  $T_1$  și  $T_2$  conduc și curentul de colector al lui  $T_3$  trece prin  $T_2$ . Dacă se închid contactele,  $T_1$  și  $T_2$  se închid în așa fel încît curentul de ieșire al sursei trece acum prin aparatul de măsură și  $C_1$  se încarcă. Deoarece contactele se închid și se deschid alternativ, ele dau condensatorului  $C_1$  o tensiune medie care corespunde coeficientului de manipulare al întrerupătorului.

Cu cît mai mult timp sînt închise contactele, cu atît este mai mare tensiunea aplicată pe  $C_1$  și cu atît este mai mare deplasarea acului pe scala microampermetrului.

Pentru punerea în funcțiune a aparatului, acesta trebuie conectat la tensiunea de alimentare și contactele rup-torului să fie închise. Cu ajutorul lui  $P_1$  se pune microampermetrul la cap de scală (500  $\mu$ A). În această poziție, unghiul de închidere este de 100%.

Recomandăm celor ce vor să con-

struiască acest dispozitiv să gradeze scala microampermetrului în procente (de la 0% la 100%). În acest caz, fie că citim unghiul de închidere direct în procente, fie că vom face o socoteală simplă pentru a obține valoarea unghiului în grade:

unghiul în grade =

$$= \frac{\text{valoarea procentuală} \times 3,6}{\text{numărul cilindrilor}}$$

Mai simplu, pentru autoturismele cu 4 cilindri,  $3,6 : 4 = 0,9$ , deci: unghiul în grade = valoarea în pro-

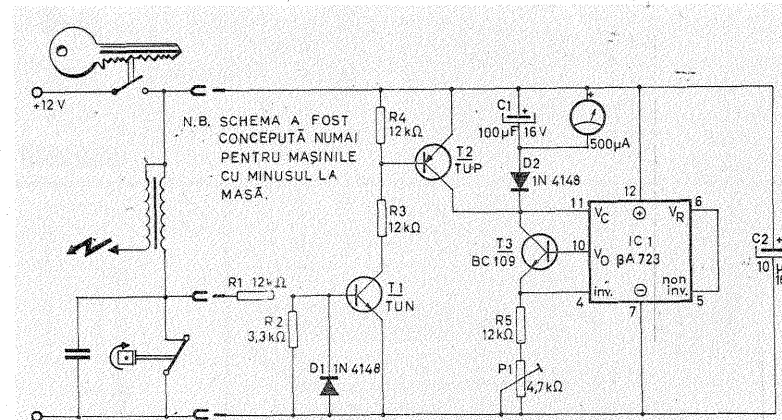
cente  $\times 0,9$ .

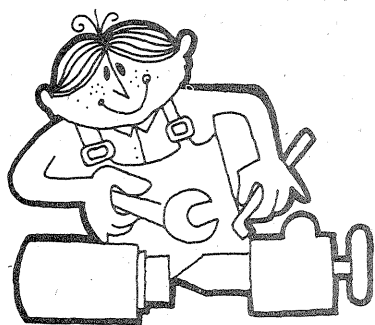
Pentru autoturismele cu 2 cilindri,  $3,6 : 2 = 1,8$  și deci: unghiul în grade = valoarea procentuală  $\times 1,8$ .

Dacă, de exemplu, citim pe scala instrumentului de măsură o valoare procentuală de 72%, atunci, pentru un motor cu 4 cilindri, avem:

$72 \times 0,9 = 64,8$ , deci 64,8°. Dacă transformăm zecimala, obținem rezultatul în grade și minute:  $64^\circ 48' \approx 65^\circ$ .

Pentru un motor cu doi cilindri,  $72 \times 1,8 = 129,6^\circ$ , deci 129° 36'.





TEHNICĂ  
MODERNĂ

# VIZUALIZAREA SEMNALELOR ELECTRICE

Fiz. GH. BĂLUȚĂ

## AFIȘAJE FLUORESCENTE

Deși au o vechime apreciabilă, din epoca electronicii cu tuburi, dispozitivele fluorescente folosite pentru vizualizarea semnalelor electrice sînt actuale și acum, sub forma nouă a afișajelor numerice, adaptate tehnicii semiconductoarelor și miniaturizării.

Catodoluminescența, fenomen care stă la baza funcționării acestor dispozitive, constă în emisia de lumină dintr-o substanță (numită „luminofor”), atunci cînd este supusă bombardamentului cu electroni rapizi. Căuza o constituie excitarea electronilor din atomii luminoforului, pe seama energiei primite de la electronii incidenti. Revenirea la starea inițială se face spontan, cu cedarea acestei energii sub formă de radiație luminoasă. Se folosește denumirea „fluorescență” pentru fenomenul descris, deoarece dezexcitarea se face rapid (persistența luminii este mică).

Cele prezentate mai sus pot fi demonstrate cu un dispozitiv ca acela din figura 57. Electronii puși în libertate de un filament incandescent sînt accelerați spre anodul constituit dintr-un strat de luminofor. Ciochinindu-l, ei provoacă emisia de fotoni din acesta.

Indicatorul optic de acord („Ochiul magic”) a fost mult timp utilizat pentru a indica nivelul maxim al purtătoarei de radiofrecvență în radioreceptoarele cu tuburi (acordul exact pe post) și nivelul instantaneu al semnalului la înregistrarea pe magnetofone. Un asemenea tub electronic (fig. 58) conține un filament, un anod pentru accelerarea electronilor și un strat subțire de luminofor depus pe pereții de sticlă. O zonă luminoasă apare în locul

unde electronii bombardează luminoforul. O tijă metalică (grilă) situată în apropierea catodului, supusă la un potențial negativ în raport cu acesta, „despică” în două fluxul de electroni și produce pe ecran o zonă de umbră. Mărirea umbrei este proporțională cu negativarea grilei, determinată la rîndul ei de semnal. Diverse geometrii ale electrozilor produc regiuni luminoase de forma celor indicate în desen.

La începuturile tehnicii digitale s-a folosit un tub asemănător celui descris, pentru indicarea cifrelor (fig. 59). Fasciculul electronic era deviat de doi electrozi pentru deflexie (pe care se aplicau anumite tensiuni fixe) în zece locuri diferite pe pereții tubului, notate de la 0 la 9. O cifră era „afisată” prin iluminarea pătrățelelor corespunzătoare.

În ultimii ani, afișarea fluorescentă a fost aplicată la aparatura numerică (inclusiv ceasuri de masă, calculatoare de buzunar etc.) sub forma reprezentată în figura 60. Într-un tub plat de sticlă (vidat) se găsește un filament liniar, un set de grile metalice (site fine, practic transparente) și mai multe ansambluri de cite 7 segmente ce pot afișa cifrele. Fiecare segment, format din material fluorescent, poate fi conectat individual la tensiune pozitivă și devine astfel luminos. Din segmente se formează o cifră, apoi în momentul următor se afișează cifra alăturată prin activarea electrodului-grilă (ciclul se repetă de mai multe ori într-o secundă). Alimentarea filamentului (încălzit fără a fi incandescent, pentru a nu deranja vizibilitatea) se face la 3-5 V, iar anodul necesită circa 50 V, tensiune obținută de obicei printr-un mic convertizor tranzistorizat. Consumul total este puțin mai redus decît în cazul LED-urilor, iar vizibilitatea este comparabilă cu a acestora. Se folosesc de preferință

luminofori cu emisie în verde, zonă spectrală unde ochiul uman are sensibilitatea maximă.

În sfîrșit, o altă formă de afișaj fluorescent cu segmente, permițînd vizualizarea foarte intuitivă a unui semnal electric, este prezentată în figura 61. Sînt 100 de segmente, suprapuse, a căror aprindere este comandată de un montaj care digitalizează semnalul electric. Se afișează o suprafață luminoasă a cărei înălțime este proporțională cu semnalul și totodată poate fi citită cu precizie bună (1%).

## TUBURI CATODICE

Tubul catodic este un dispozitiv care permite afișarea pe ecran, prin emisie de lumină, a imaginilor, graficelor și caracterelor alfanumerice. Denumirea este o prescurtare de la „tub cu raze catodice”, sau, mai corect, tub a cărui funcționare se bazează pe efectele electronilor emiși de un catod. Un exemplu de tub catodic este tubul cinescop (pentru prezentarea imaginilor în mișcare), înțîlnit la toate televizoarele actuale.

În figura 62 este dată o secțiune printr-un tub catodic. El are un înveliș de sticlă ce servește ca suport pentru electrozi și izolează spațiul interior (vidat) față de atmosferă. Un așa-numit „tun electronic”, ce cuprinde un filament, un catod, o grilă, lentile electrostatice și un anod, produce electroni, pe care îi accelerează și îi concentrează într-un fascicul fin ce este îndreptat spre suprafața ecranului. Un sistem de deflexie (electrostatic ca în desen, sau la dimensiuni mari ale tubului, electromagnetice) orientează fasciculul în punctul dorit pe ecran. Cea mai frecventă este deflexia în coordonate rectangulare, dar se folosește și cea în coordonate polare. Ecranul este un strat de luminofor aflat pe fața interioară a peretelui — aproape plan — al tubului. În locul unde fasciculul electronic „bombardează” ecranul, luminoforul este excitat și emite lumină. Un observator aflat în afară vede printr-sticlă un punct luminos (spot). Prin deplasarea spotului pe suprafața ecranului și prin variația intensității fasciculului se obțin diverse străluciri ale punctelor și se produc — prin contrast de iluminare sau de culoare — imagini, grafice ori alte simboluri. Poziția și strălucirea spotului sînt comandate prin semnale electrice (tensiuni sau curenți) aplicate sistemului de deflexie și respectiv grilei.

În tuburile pentru osciloscop se folosește adesea „postaccelerarea” pentru a crește sensibilitatea deflexiei. Fasciculul electronic suferă acțiunea sistemului de deflexie într-o porțiune a traseului aflată în imediata apropiere a tunului, unde viteza electronilor este redusă și ei sînt ușor deviați de cîmpuri slabe. Urmează apoi o accelerare suplimentară, la cîteva kilovolți sau zeci de kilovolți, care transferă electronilor o energie suficientă pentru a produce străluciri mari ale ecranului.

Multe tuburi catodice au „ecran aluminizat”, adică un strat de aluminiu, gros de cîteva zecimi de micron (deci transparent pentru electronii accelerați la tensiuni suficient de mari), care este depus peste luminofor, pe partea interioară. El împiedică pătrunderea luminii emise spre interior (îmbunătățește contrastul) și o reflectă către exterior (crește eficiența luminoasă).

Luminoforul se caracterizează prin „persistență” și „culoare”. Persistența (sau remanența) este timpul cît durează emisia de lumină după ce a încetat excitarea cu electroni accelerați. Există luminofori cu persistență mare (secunde sau minute) pentru unele aplicații medicale, microscopie electronică, radar etc. Mai frecvent sînt utilizați cei cu persistență mică (sutimi de secundă) pentru televiziune, osciloscopie ș.a.

Culoarea luminii emise este funcție de natura luminoforului și de substanțele „activatoare” adăugate acestuia. Se înțîlnesc verzele și, uneori, galbenul pentru imagini destinate operatorilor, deoarece sensibilitatea ochiului este mare pentru aceste culori. Cînd trebuie fotografiat ecranul, se preferă albastrul și violetul, pentru care emulsia foto este mai sensibilă. În televiziunea alb-negru, din motive estetice se folosesc amestecuri de luminofori ce emit culori complementare, dînd senzația de lumină albă. În TV color se utilizează luminofori ce produc culorile verde, roșu și albastru, prin excitarea lor în proporții diferite obținîndu-se toată gama coloristică necesară.

O aplicație largă își găsesc tuburile catodice în aparatura de calcul, unde prezentarea literelor, cifrelor, desenelor și altor simboluri se face adesea pe ecranul suficient de mare al unui asemenea dispozitiv.

O metodă relativ simplă de scriere a caracterelor alfanumerice pe ecran constă în utilizarea așa-numitului „tipar de linii”. Un bloc electronic cu memorie comandă, la anumite intervale de timp, intensificarea spotului ce execută o baleiaj obișnuit (linii și cadre, ca în TV). Astfel, din linii se pot scrie datele necesare (fig. 63), eventual suprapuse peste o imagine.

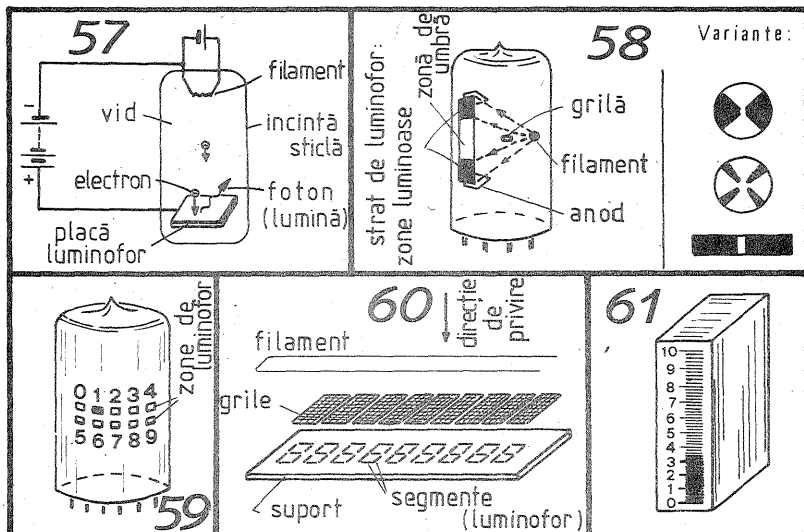
Alte metode renunță la baleiajul cu linii. Spotul este adus în locul unde trebuie afișat caracterul și apoi execută o mișcare de „scriere” a acestuia, din linii drepte (fig. 64) ori drepte combinate cu arce (fig. 65), comandat de un bloc electronic special.

S-au creat tuburi speciale pentru afișarea caracterelor grafice (tuburi caracteron), ce conțin în interior matriță, constituită dintr-o placă metalică în care sînt decupate literele, cifrele și simbolurile ce trebuie afișate (fig. 66). Fasciculul este deflectat mai întîi în așa fel încît să treacă prin „gaura” respectivă, unde ia profilul caracterului dorit. Apoi este deflectat la locul necesar pe ecran, unde caracterul, ușor mărit, este afișat. În acest mod, succesiv, se „scrie” toată suprafața ecranului. Pentru a înlătura inconvenientul unei matrițe fixe, s-au realizat tuburi speciale, cu matriță optică amplasată în exterior. Imaginea unei plăci foto — pe care sînt înregistrate caracterele dorite de utilizator — este proiectată pe un fotocatod al tubului și servește la modelarea corespunzătoare a fasciculului electronic.

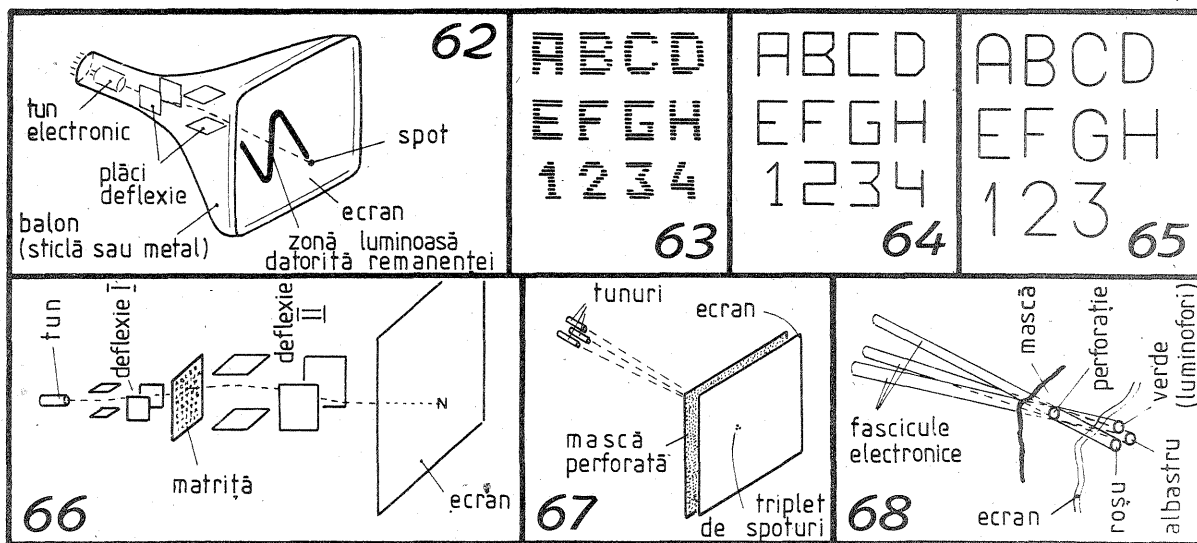
Menționăm că există posibilitatea memorării imaginilor sau datelor de pe ecran (tuburi cu memorie), astfel că scrierea se face o singură dată și persistă apoi timp îndelungat.

De asemenea, prin intermediul tubului catodic operatorul poate „conversa” cu calculatorul, în sensul că poate indica pe ecran (cu un „creion” special) un anumit punct, unde trebuie făcută o corectură, de pildă, iar calculatorul identifică și memorează acest punct. „Creionul” conține o fotodiodă care sesizează momentul în care spotul ajunge în punctul respectiv (se intensifică lumina) și, prin măsurarea decalajului de timp față de începerea baleiajului pe ecran, se determină care este punctul atins de operator.

Un plus de informații îl poate reda tubul catodic color. Schema unui tip răspîndit de „cinescop color” (cu mască perforată) este dată simplificat în figura 67. Trei tunuri electronice produc tot atîtea fascicule care, deflectate împreună, converg într-o perforație a unei matrițe metalice și apoi lovesc ecranul în trei puncte foarte apropiate (vezi detaliul din figura 68). Acolo se găsește un triplet de puncte de luminofor, astfel așezate încît unul din fascicule cade pe luminoforul cu emisie în verde, altul în roșu și al treilea în albastru. Ochiul percepe de la distanță combinația celor trei culori, care, în funcție de intensitățile celor trei fascicule, poate da senzația oricărei nuanțe coloristice din spectru. Difi-







cultățile sînt legate de construcția măștii metalice (cu circa 500 000 de perforații) și depunerea unui număr de trei ori mai mare de puncte de luminofor. Operațiile se fac prin fotogravură. Întreg sistemul de electrozi trebuie să fie foarte rigid pentru a nu da aberații cromatice la încălzire sau socuri mecanice.

Ne oprim aici cu incursiunea în domeniul dispozitivelor pentru vizualizarea semnalelor electrice. Desigur, nu am epuizat toate sistemele, folosite și menționăm ca exemple nediscutate: cristalele lichide, mijloacele de copiere electrostatică (tip xerox), tuburile catodice cu memorie, convertoarele electrooptice, sistemele TV pentru proiecție pe ecrane mari (unele folosind laserul).

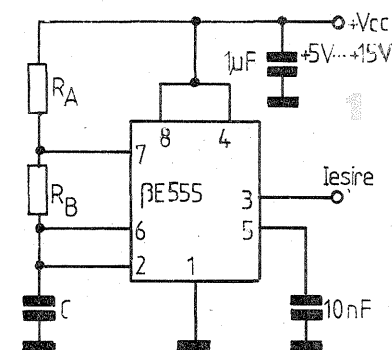
## CIRCUITUL INTEGRAT 555

N. TURTUREANU

Circuitul integrat liniar 555 este un temporizator cu cele mai diverse aplicații. A intrat în producția de serie la I.P.R.S.—Băneasa cu indicativul  $\beta E555-N$  în capsulă de plastic cu 8 terminale în două șiruri (DIL-8) și  $\beta E555-H$  în capsulă metalică (TO-99). Firmele străine produc circuitul 555 ca oscilator circuit integrat 555 este dat în figura 1. Condensatorul C se încarcă prin rezistențele  $R_A$  și  $R_B$  de la sursa de alimentare ( $V_{cc}$ ). Tensiunea pe condensatorul C oscilează între  $+V_{cc}/3$  și  $+2V_{cc}/3$ . Perioada oscilației este  $T = 0,69 \cdot (R_A + 2R_B) \cdot C$ . Descărcarea periodică a condensatorului se face prin rezistența  $R_B$  și tranzistorul de descărcare din interiorul circuitului integrat.

Realizarea unei scheme practice de generator de semnale dreptunghiulare este redată în figura 2. Se remarcă identitățile cu schema din figura 1. Astfel,  $R_A = 1 \text{ k}\Omega$ , iar  $R_B$  se selectează cu ajutorul comutatorului rotativ  $K_1$ — $K_{1b}$ , valorile fiind de  $3,3 \text{ M}\Omega$ — $330 \text{ k}\Omega$ — $33 \text{ k}\Omega$ .

Prin această alegere se obține un semnal a cărui frecvență crește sau scade de zece ori în raport de poziția selectată de comutatorul rotativ  $K_2$ . Condensatoarele trebuie să fie de calitate bună (cele de valori mici cu po-

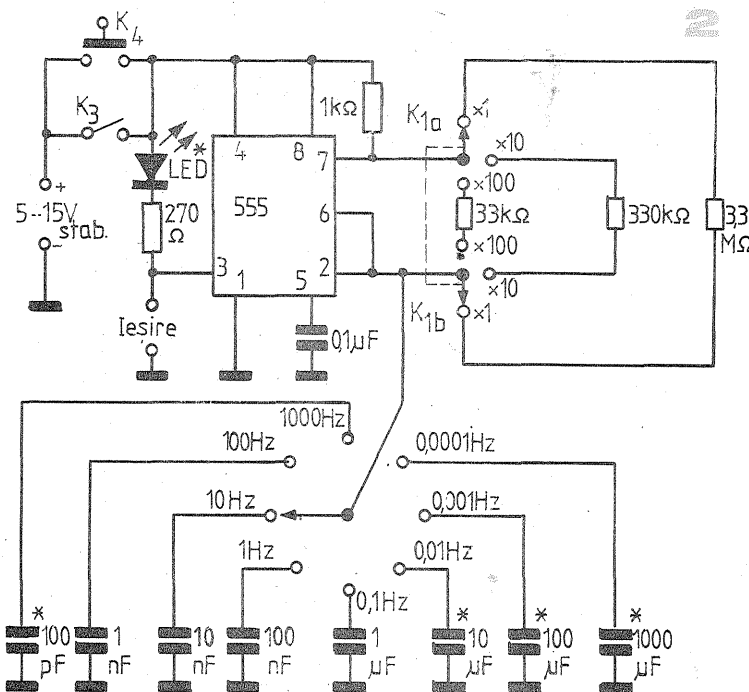


ne pe condensatorul C oscilează între  $+V_{cc}/3$  și  $+2V_{cc}/3$ . Perioada oscilației este  $T = 0,69 \cdot (R_A + 2R_B) \cdot C$ . Descărcarea periodică a condensatorului se face prin rezistența  $R_B$  și tranzistorul de descărcare din interiorul circuitului integrat.

Realizarea unei scheme practice de generator de semnale dreptunghiulare este redată în figura 2. Se remarcă identitățile cu schema din figura 1. Astfel,  $R_A = 1 \text{ k}\Omega$ , iar  $R_B$  se selectează cu ajutorul comutatorului rotativ  $K_1$ — $K_{1b}$ , valorile fiind de  $3,3 \text{ M}\Omega$ — $330 \text{ k}\Omega$ — $33 \text{ k}\Omega$ .

Prin această alegere se obține un semnal a cărui frecvență crește sau scade de zece ori în raport de poziția selectată de comutatorul rotativ  $K_2$ .

Condensatoarele trebuie să fie de calitate bună (cele de valori mici cu po-



listiren sau mică, iar de la  $1 \mu\text{F}$  în sus cu tantal). Condensatorul de  $1000 \mu\text{F}$  nu se recomandă întrucât această valoare nu se fabrică cu tantal, iar electroliticele obișnuite au curenți de fugă destul de mari la această valoare. Piese componente notate cu asterisc se vor folosi numai în ra-

port de cerințe. Indicatorul cu LED (roșu) nu este obligatoriu; el este însă util pentru controlul funcționării montajului.

Aparatul se pune în funcțiune cu ajutorul comutatorului  $K_3$ , sau pentru intervale scurte prin butonul  $K_4$ .

(URMARE DIN PAG. 9)

Comutatorul poate funcționa folosind ca generator de tact un circuit basculant astabil independent. În acest caz afișarea semnalelor se face ca la un comutator electronic obișnuit, prin puncte succesive. În plus, se limitează frecvența maximă a semnalelor de analizat, pierzând eventuale detalii la regimuri tranzitorii rapide. Cele prezentate până aici indică o funcționare prin afișarea în permanență a celor trei semnale.

În cazul în care dorim să urmărim propagarea unui semnal într-un montaj, amplificator de exemplu, ar fi util ca pe ecranul osciloscopului să fie afișate permanent semnalul de referință și, prin alternare, semnalele din diferite puncte ale montajului.

Comutatorul prezentat permite funcționarea automată în acest regim. Pentru aceasta schema a fost completată cu un circuit basculant astabil cu perioada de repetiție de 4—5 secunde și patru comutatoare.

Această completare face posibilă alegerea oricărui semnal ca semnal de referință și afișarea alternativă, timp de 4—5 secunde, a celorlalte două.

Funcționarea este prezentată în cele ce urmează.

a) Comutatorul  $K_4$  se trece pe poziția 1, pregătind comanda porților  $S_1$ ,

$S_2$ ,  $S_3$ . Comutatorul  $K_1$  se trece pe poziția 1. În acest caz poarta  $S_1$  va funcționa normal, iar cele două porți  $S_2$  și  $S_3$  vor fi blocate, pe rînd, timp de 4—5 secunde. Semnalul de referință este, în acest caz, cel aplicat amplificatorului  $A_1$ .

b) Comutatorul  $K_4$  pe poziția „1”,  $K_1$  pe poziția „0”, iar  $K_2$  pe poziția „1”. În acest caz poarta  $S_2$  va funcționa normal, iar celelalte două porți  $S_1$  și  $S_3$  vor fi blocate, pe rînd, timp de 4—5 secunde. Semnalul de referință va fi cel aplicat amplificatorului  $A_2$ .

c) Comutatorul  $K_4$  pe poziția „1”,  $K_1$ ,  $K_2$  pe poziția „0”, iar  $K_3$  pe poziția „1”. Ca urmare, poarta  $S_3$  va funcționa normal, iar porțile  $S_1$  și  $S_2$  vor fi blocate alternativ câte 4—5 secunde. Semnalul de referință va fi de această dată cel aplicat amplificatorului  $A_3$ .

Anularea acestor regimuri se poate face simplu, prin trecerea comutatorului  $K_4$  pe poziția „0”, cînd aparatul permite afișarea din nou a celor trei semnale în permanență.

Acest comutator a fost conceput cu componente discrete. El însă se poate ușor realiza și cu circuite integrate.

Tensiunea de alimentare este de 9 V. Alimentarea se poate face de la un alimentator separat, din osciloscop sau de la baterii.

Se recomandă realizarea comutatorului pe circuit imprimat și introduce-

rea acestuia într-o carcasă (cutie). Pe panoul cutiei se vor monta bornele de intrare și ieșire, borna pentru impuls de tact (dacă se folosește un multivibrator independent, borna nu mai este necesară), potențiometrele de pe intrările celor trei amplificatoare, comutatoarele  $K_1$ ,  $K_2$ ,  $K_3$ ,  $K_4$ , bornele pentru alimentarea cu energie a montajului (se poate folosi o sursă încorporată), precum și un buton de cuplare la sursa de alimentare.

Schema de principiu este redată în figura 2.

### LISTA DE PIESE

**Rezistoare:**  
 $R_1 = R_2 = 1 \text{ k}\Omega$ ;  $R_3 = R_4 = 10 \text{ k}\Omega$ ;  
 $R_5 = R_6 = 33 \text{ k}\Omega$ ;  $R_7 = 1,6 \text{ k}\Omega$ ;  $R_8 = 1 \text{ k}\Omega$ ;  $R_9 = 39 \text{ k}\Omega$ ;  $R_{10} = R_{11} = 1,8 \text{ k}\Omega$ ;  $R_{12} = R_{13} = 8,2 \text{ k}\Omega$ ;  $R_{14} = 1,2 \text{ k}\Omega$ ;  $R_{15} = 39 \text{ k}\Omega$ ;  $R_{16} = 1 \text{ k}\Omega$ ;  
 $R_{17} = 68 \text{ k}\Omega$ ;  $R_{18} = 47 \text{ k}\Omega$ ;  $R_{19} = 10 \text{ k}\Omega$ ;  $R_{20} = 3,3 \text{ k}\Omega$ ;  $R_{21} = 1 \text{ k}\Omega$ ;  
 $R_{22} = 39 \text{ k}\Omega$ ;  $P_1 = 250 \text{ k}\Omega$ ;  $P_2 = 0,5 \text{ M}\Omega$ .

**Condensatoare:**  
 $C_1 = C_2 = C_3 = 4,7 \text{ nF}$ ;  $C_4 = C_5 = 100 \mu\text{F}/12 \text{ V}$ ;  $C_6 = C_7 = 68 \text{ nF}$ .

**Diode:**  
 Toate de tip F 107 sau echivalente.

**Tranzistoare:**  
 $T_1, T_2, T_3, T_4, T_5, T_6, T_7 = \text{BC } 107, \text{BC } 171$ ;  
 $T_7 = \text{oricare din seria BF (BF } 214)$ .

### Punți redresoare echivalente

B 35 C 800	1 PM 05
B 35 C 2000	3 PM 05
B 35 C 3200	3 PM 05
B 40 C 500	3 PM 05
B 40 C 600	3 PM 05
B 40 C 800	1 PM 05
B 40 C 1000	1 PM 05
B 40 C 1500	3 PM 05
B 40 C 1500/1000 SI	3 PM 05
B 40 C 2000/1500 SJ	3 PM 05
B 40 C 3200/2000 SI	3 PM 05
B 40 C 3200/2200 SI	3 PM 05
B 40 C 3200/2200	3 PM 05
B 60 C 800 SI	1 PM 1
B 60 C 1000 SI	1 PM 1
B 70 C 800	1 PM 1
B 70 C 2000	3 PM 1
B 70 C 3200	3 PM 1
B 80 C 500	1 PM 1
B 80 C 600	3 PM 1
B 80 C 800	1 PM 1
B 80 C 800 SI	1 PM 2
B 80 C 1000	1 PM 1
B 80 C 1500	3 PM 1
B 80 C 1500/1000 SI	3 PM 1
B 80 C 2000/1500 SI	3 PM 1
B 80 C 3200/2200	3 PM 1
B 80 C 3200/2000 SI	3 PM 1

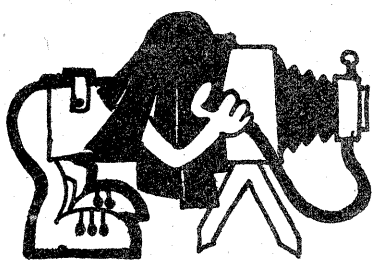


FOTO-  
TEHNICĂ

# PUNCT, — LINIE, — SUPRAFAȚĂ

Ing. V. CĂLINESCU

Realizarea și analiza unei fotografii ne sînt facilitate de cunoașterea unei sume de reguli compoziționale, reguli de esență estetică, reguli bazate pe mecanisme de percepție și psihologie umană.

Intenția autorului constă în a analiza succint elementele discrete și ansamblul creat de ele în cadrul imaginilor fotografice. Cititorul va înțelege că este vorba de o simplă introducere în estetica fotografică, un abecedar restrîns, care, asociat cunoștințelor de ordin tehnic, va contribui la realizarea fotografiilor reușite din colecția personală și poate a unor lucrări de artă fotografică.

Imaginea, fotografică în cazul nostru, este un ansamblu complex alcătuit dintr-o serie de elemente discrete, primare (puncte, linii, contururi, suprafețe, volume, variații de culoare, lumină și întuneric) care conține un mesaj adresat simțurilor, imaginației, psihicului uman.

Fie că este vorba de o simplă redare a realității, fie că este o reprezentare elaborată, imaginea fotografică trebuie să reprezinte un întreg capabil de a transmite o informație sau un mesaj artistic în mod clar și complet. Modul în care elementele primare alcătuiesc imaginea poate ajuta sau îngreuna transmiterea către privitor a ideii sau a semnificației dorite. Modalitatea de asamblare a elementelor primare, în virtutea unor reguli și principii estetice, reprezintă compoziția imaginii.

Rezolvarea compozițională a imaginii este aproape întotdeauna fac-

torul decisiv care conferă valoare sau nonvaloare unei lucrări, în speță fotografiei. Privitorul unei fotografii asimilează imaginea dată printr-un proces compus din trei faze: percepția fizică, analiza intelectuală și percepția psihică. Desigur, această succesiune este valabilă în general pentru orice lucrare de artă, diferența constînd în modul percepției fizice.

Perceperea fizică se realizează prin intermediul simțurilor susceptibilizate de lucrarea de artă, în cazul fotografiei de vîz sau de vîz și auz dacă este vorba de o proiecție sonorizată de diapozitive sau de un film. Prin percepția fizică se preiau date cumulate privind conținutul imaginii, aspectul exterior (prezentarea lucrării), tehnica folosită.

Procesul intelectual preia datele percepute anterior și le analizează, constituind mental mesajul lucrării în

ansamblu. Scopul acestui proces este înțelegerea lucrării de artă, înțelegere la care concură spiritul nostru critic.

În urma sumării percepției fizice și analizei mintale, privitorul își formează o impresie estetică la care concură tehnica de realizare a lucrării, modul de prezentare, bagajul cultural personal, simțul critic, modul personal de ierarhizare valorică etc.

Asimilarea mesajului lucrării de artă se încheie prin percepția sa psihică, respectiv prin apariția unor legături sufletești, a unor sentimente. Uzual ne referim la emoția artistică provocată de lucrarea de artă.

Referindu-ne strict la lucrările fotografice, vom prezenta pe scurt factorii de bază care contribuie la formarea impresiei estetice. Este vorba de subiectul lucrării, realizarea tehnică, prezentarea și titlul lucrării.

**Subiectul** reprezintă elementul de fond al lucrării, fiind în esență purtătorul mesajului dorit de artistul fotograf. Subiectul este de dorit original pentru ca impactul cu ochiul privitorului să fie surprinzător. Subiectul trebuie bine pus în evidență prin izolarea sa în context artistic de restul elementelor din imagine. Un subiect simplu este totdeauna preferabil unuia complicat deoarece înțelegerea sa se face rapid și procesul emoțional se declanșează direct. Compoziția imaginii trebuie să fie astfel făcută încît redarea subiectului să rezulte dintr-un tot unitar. Lipsa de unitate a compoziției defavorizează subiectul.

**Realizarea tehnică** este latura dependentă de nivelul mijloacelor și procedurilor folosite, pe de o parte, și de acuratețea de care a dat dovadă fotograful în utilizarea acestor mijloace și procedee, pe de altă parte. Tehnica fotografică actuală se caracterizează prin varietate, precizie, flexibilitate, calități care susțin fotograful în cele mai diverse situații de lucru.

**Prezentarea** este de extremă importanță, ea putînd duce la creșterea valorii unei lucrări fotografice sau, dimpotrivă, la diminuarea ei. Felul hîrtiei unei fotografii, formatul, încadrarea, cașerajul, rama, ecranul de proiecție, iată o serie de elemente care contribuie esențial la prezentarea lucrărilor fotografice.

**Titlul** este un element conex al lucrării care contribuie la înțelegerea mesajului dorit de autor. Desigur că un titlu plat și care nu contribuie cu nimic la procesul de înțelegere nu reprezintă o contribuție reală în estetica fotografiei sau diapozitivului privit. Sînt cazuri, în speță în fotografia abstractă sau cea documentară, cînd titlul este indispensabil pentru înțelegerea corectă a lucrării.

Înainte de a trece la analiza celor mai simple elemente discrete ale imaginii, să luăm în considerare modul în care ochiul uman percepe imaginile, fără a fi vorba de construcția și proprietățile ochiului ca aparat optic.

Ochiul percepe întîi contururile, elementele de desen, apoi volumele, suprafețele, culorile și montarea lor. Analiza imaginii aflate pe retină nu se face simultan pe întreaga suprafață. Există o succesiune de puncte pe care se concentrează atenția, puncte numite de atracție. Parcurgerea lor și percepția corectă a obiectului vizualizat depînd atît de starea de sănătate a ochiului și a sistemului nervos, cît și de experiență, educația vizuală, sensibilitatea și afectivitatea persoanei.

Ordinea parcurgerii imaginii prin punctele sale de atracție este determinată de compoziție. Secretul unei lucrări reușite constă și în știința compoziției astfel realizate încît punctele de atracție compozițională să corespundă unei traiectorii a mișcării ochiului cît mai naturală. Mesajul lucrării fotografice va fi cu atît mai repede și ușor perceput cu cît compoziția poate să ofere ochiului elementele discrete ale subiectului într-o ordine apropiată de modul fi-

resc al explorării vederii.

Fotografal va trebui să stăpînească modul în care elementele discrete ale imaginii sînt percepute pe plan psihologic în concordanță cu o serie de reguli de bază privind proporțiile, ritmul, asamblarea suprafețelor distincte, imbinarea culorilor etc.

Elementul discret de bază este punctul. O înșiruire de puncte alcătuiește un contur, iar un contur închide o suprafață. Un ansamblu de suprafețe alcătuiește un volum.

Perceperea diferitelor obiecte sau părți din imagine nu se face în mod izolat, ci în ansamblu dat. Apar astfel fenomene de interacțiune care sînt exprimate de așa-zise forțe psihologice, forța avînd un profund caracter dinamic. Aceste forțe conferă pe plan psihologic starea de tensiune sau de echilibru a unei imagini. O imagine plină de tensiune nu este totdeauna purtătoare a unui mesaj artistic, tensiunile putînd fi greu definite, dispartate. Compensarea forțelor psihologice duce la o imagine echilibrată, armonioasă, mult mai propice transmiterii unui mesaj artistic.

Interacțiunea părților imaginii poate duce la percepții diferite de realitate, percepții datorate dinamismului forțelor psihologice. În figurile 1 și 2 se află două linii paralele și egale, interacționate cu un sistem de linii radiale. Ele apar inegale în figura 1, dar prin rotirea întregului ansamblu devin egale. Se observă totodată că ele apar mai distanțate în zona centrală. Toate aceste efecte se datorează forțelor psihologice.

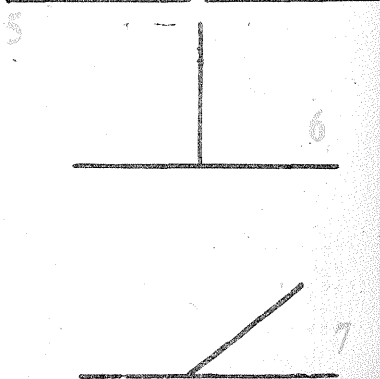
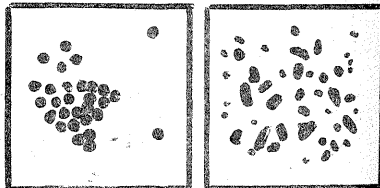
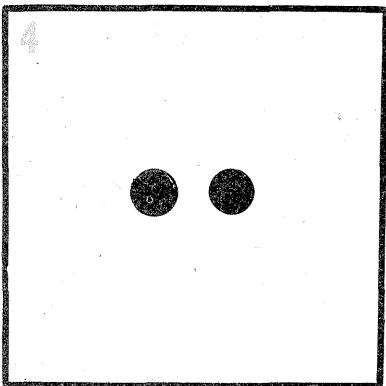
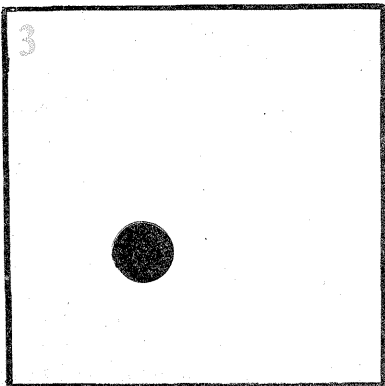
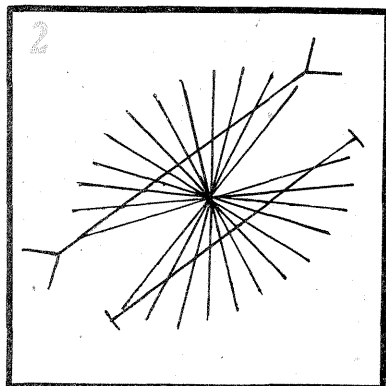
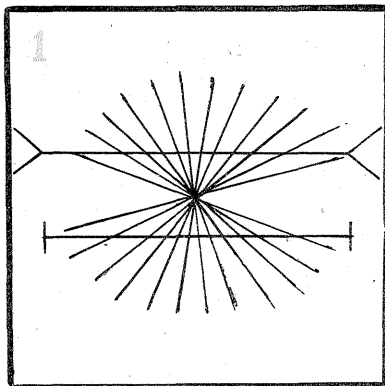
**Punctul** reprezintă mai mult decît o componentă de bază în formarea unei imagini. Luat de sine stătător, el indică o poziție, devine un centru de polarizare a atenției. Punctul din figura 3 concentrează întreaga suprafață a imaginii. Două puncte (figura 4) redau spațiului înconjurător o parte din energia concentrată de un unic punct, dar în același timp potentează o direcție în cîmpul imagine. Mai multe puncte conferă spațiului din jur și mai multă personalitate, diminuîndu-se importanța distanței dintre ele și pierzîndu-se sugestia de direcție.

Gruparea de puncte (figura 5), similară sau nu, formează zone de acumulare tensiională, sugerînd suprafețe energetice care atrag atenția privirii.

**Linia** poate fi dreaptă, curbă, frîntă, continuă, interruptă; ea poate avea grosimi diferite.

Liniile sugerează unele sentimente. Astfel, o linie dreaptă înseamnă stabilitate, demnitate dacă este continuă, dacă este frîntă poate transmite o stare emoțională, dacă este groasă, poate sugera curaj și forță.

Liniile verticale dau senzația de







înălțime și zveltete, inducând în privire senzația gravității.

Liniile orizontale sugerează plănitate, echilibru, dând senzația de calm.

Utilizarea exagerată a unuia din cele două feluri de linii duce la mo-

notonie și obosește ochiul. Îmbinarea celor două feluri de linii în aceeași imagine contribuie la formarea unei senzații de echilibru.

Liniile oblice sînt dinamice, conferă privirii direcție și energie de mișcare. Iată cum, plecînd de la

echilibrul dat de cele două linii perpendiculare din figura 6, se obține o senzație de tensiune transformînd verticala într-o oblică (figura 7). În funcție de înclinare și sens, liniile oblice sugerează ascensiunea, efortul sau, dimpotrivă, coborîrea, prăbusirea.

Liniile curbe au cu totul alte semnificații. Ele dau imaginii flexibilitate, grație.

Liniile curbe limitînd o concavitate au un caracter vesel, spre deosebire de cele convexe, care sugerează tristețea. În acest sens vom aminti clasicele măști, simboluri ale artelor scenice, care redau bucuria și tristețea prin modificarea curbii buzelor și liniei ochilor.

Liniile curbate pe verticală și liniile spirale sugerează instabilitate, rostogolire.

Liniile curbe combinate cu linii drepte verticale și orizontale sînt accentuate, caracterul lor curb devenind mai evident.

Liniile curbe repetate dau senzația de propagare, de mișcare.

Figura 8 redă cîteva linii curbe simple.

Liniile frînte, în funcție de lungimea lor și unghiul de frîngere, pot exprima energie, forță, dar și nesiguranță, nervozitate. Figura 9 redă cîteva exemple de linii frînte.

Figura 10 reprezintă două succesiuni de linii, orizontale și respectiv verticale, care prin alternanța și variațiile de lungime și grosime suge-

rează ritm și dau o senzație de armonie, fără ca prezența altor elemente să fie necesară.

Liniile, fie închise, fie deschise, vor delimita în planul imaginii suprafețe de forme, mărimi și culori diferite.

**Suprafețele**, la rîndul lor, influențează efectul estetic al imaginii în funcție de o serie de caracteristici.

Suprafețele luminoase insuflă liniște, calm, bună dispoziție. Opus, suprafețele întunecate dau o senzație de gravitate, de neliniște, de tristețe sau chiar de pericol.

Suprafețele mari sînt statice, sugerînd monotonie și influențează psihicul puternic, în funcție de culoare. Suprafețele mici dau viață imaginilor, sugerează varietate și, în funcție de culori, exprimă mișcare, influențînd în mod plăcut ochiul. O imagine alcătuită însă din prea multe suprafețe mici și similare ca formă poate duce la monotonie și devine neinteresantă.

Forma suprafețelor are un rol important. Astfel, o suprafață rectangulară așezată cu partea mare în jos va sugera stabilitate și soliditate. O suprafață triunghiulară va fi stabilă doar așezată cu baza în jos; așezată cu vîrf în jos, va da senzația de răsturnare, de rostogolire.

Despre volume ne vom limita a spune că redarea lor este o chestiune de suprafețe în plan, senzația de spațiu depinzînd în principiu de jocul lumină-umbră.

## VIZORUL UNGHIULAR

C. VASILE

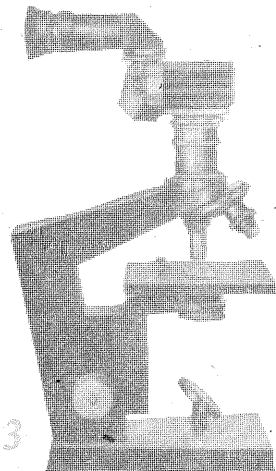
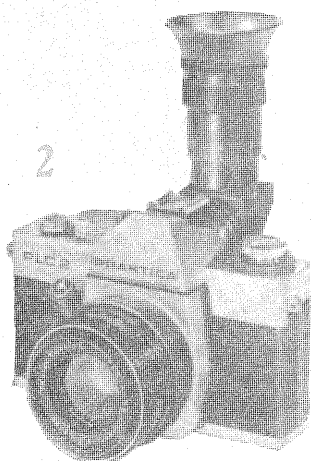
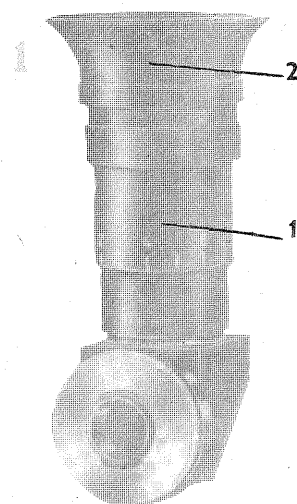
Un accesoriu extrem de util al aparatelor fotografice de tip mono-reflex este vizorul unghiular. El se folosește la fotografierea unor subiecte care presupun dificultăți sau chiar imposibilitatea apropierii capului de vizorul aparatului fotografic. Exemplul tipic îl constituie fotografierea de la nivelul solului.

Totodată, vizorul unghiular utilizat în tehnica fotografierii prin microscop, precum și în tehnica de fotoreproducere permite o vizare comodă, evitînd oboseala rapidă a ochiului și corpului care trebuie să stea aplecat peste aparat. De obicei, vizorul poate fi rotit față de ocularul inițial, vizarea făcîndu-se sub diferite unghiuri față de aparatul fotografic (într-un plan paralel cu cel al imaginii). Imaginea vizată este similară cu cea obținabilă la o vizare directă, fiind redresată sus-jos și stînga-dreapta.

De obicei, vizoarele unghiulare dispun de un dispozitiv de reglare dioptică (1) într-o plajă medie de  $\pm 6$  dioptrii, permițîndu-se astfel o adaptare comodă în cazul persoanelor cu deficiențe de vedere. O apărătoare (2, fig. 1) previne pătrunde-

rea de lumină parazitară din mediul înconjurător.

Figura 2 prezintă vizorul montat pe un aparat fotografic „PLC 2 Pentacon”, iar în figura 3 se exemplifică folosirea vizorului în tehnica microfotografierii.



## TUBURI PENTRU LĂMPILE FULGER

Numeroși cititori, realizatori ai montajelor de lămpi fulger electronice, și-au exprimat dorința de a cunoaște principalele caracteristici ale tuburilor cu descărcare în xenon indicate în scheme.

Redăm mai jos familia tuburilor XB de producție R.D.G.

Tip	Energia (Ws)	Lungime (mm)	Tensiune de lucru (V)	Forma
XB 82—00	40	72	400—700	drept
XB 82—20	40	65	350—500	drept
XB 82—30	35	48	400—600	drept
XB 81—00	150	42	380—500	„U”, fără soclu
XB 81—62	200	84	360—500	„U”, soclu tip european
XB 83—00	165	47	350—1 000	inelar

Tuburile sovietice care echipează lămpile electronice ce se găsesc la noi în țară sînt din familia IFK. Cifra care urmează indică puterea. Pentru IFK 40, 60, 120, tensiunea de lucru este de ordinul 300—500 V.

Înlocuirea tubului dintr-un montaj se poate face dacă tensiunea de lu-

cru este în plaja dată și dacă puterea este similară sau eventual ușor superioară.

Desigur, dimensiunile tubului pot împiedica o eventuală înlocuire dacă nu există spațiul necesar în reflectorul lămpii sau dacă forma este complet diferită.

## DEFECTE ÎN PROCESUL COLOR

**Dominantă albastruie necorectabilă**

1. Debalansare, exagerată a negativului, ca urmare a unei dezvoltări greșite.

2. Fotografierea într-un mediu bogat în radiații ultraviolete fără filtru UV.

3. Folosirea hîrtilor de tip CN pentru negative cu mască.

**Remedii:**

1. Respectarea riguroasă a schemei de prelucrare.

2. Utilizarea filtrului UV la altitudini mari și la mare, în orele cînd radiațiile ultraviolete sînt intense.

3. Utilizarea hîrtilor pentru filme cu mască (tip MCN).

**Dominantă galbenă-portocalie necorectabilă**

Apare ca urmare a fotografierii la lumina artificială cu temperatură de culoare scăzută (2 700—2 800 K), pe unele materiale negative color de calitate medie.

**Remedii:**

Folosirea unor filme negative de bună calitate, evitarea surselor de lumină cu temperatură de culoare scăzută.

# TRANSVERTER

## 28-144 MHz

Transverterul este un aparat auxiliar care schimbă banda de lucru, permițând trecerea în VHF a semnalelor ISB, USB și AM și are ca element de bază în cazul de față un transceiver pentru banda de 28-30 MHz.

Schema completă a transverterului este prezentată alăturat.

Se pleacă de la un oscilator pe trioda lui ECF 86 (V1) ce are la bază un cristal cu cuarț pe frecvența de 38,667 MHz (OVERTONE 3). Semnalul oscilatorului este amplificat de pentoda tubului ECF 86 și apoi aplicat la intrarea lui V2 (EL 183), care funcționează ca triplor de frecvență ( $38,667 \times 3 = 116$  MHz). Frecvența de 116 MHz este selectată de L3C1 și prin cuplaj cu L4C2 semnalul ajunge la intrarea lui V3 (QQE 03/12). Pe catodul lui V3 sosește și

semnal de la ieșirea emițătorului pe 28 MHz, deci QQE 03/12 este în acest caz mixer.

Puterea aplicată la mixare are valoarea de 5 Wv. Prin adunarea celor două semnale: 116 MHz + (28-30) MHz = 144-146 MHz.

Semnalul din banda de 2 m este selectat de circuitul L5C3 și prin L6C4 aplicat pe grila lui V4 (QQE 03/12). Tubul V4 lucrează în clasa AB1 cu un curent anodic de repaus de 25 mA și un curent de vîrf de ordinul a 100 mA în transmisiuni SSB.

Partea de recepție are la intrare un MOSFET (Q1) ca amplificator VHF, urmat de un etaj mixer tot cu un MOSFET (Q2). În mixer (Q2), semnalul oscilatorului local este preluat prin L13 de la înfășurarea L3.

Semnalele rezultate prin mi-

xare (28-30 MHz) sînt selectate de circuitul L12, apoi trimise la intrarea transceiverului.

Bobinele sînt construite astfel:  
L1=15 spire CuEm 05, diametru 6 mm cu miez de ferită.

L2=12 spire (la fel cu L1).

L3=5 spire CuEm 1, diametrul interior al bobinei 12 mm, lungimea bobinei 22 mm, priză mediană.

L4=3 spire CuEm 1, lungimea bobinei 10 mm, diametru interior 12 mm, priză mediană.

L5= 5 spire CuEm 1, diametru interior 12 mm, lungime 15 mm, priză mediană.

L6=3 spire (în rest la fel cu L5).

L7=4 spire CuEm 1, diametru interior 12 mm, lungime 12 mm, priză mediană.

L8=1 spiră din cupru izolat cu plastic, diametrul spirei 12 mm, se plasează la mijlocul lui L7.

L9=4,5 spire CuEm 1, diametru interior 6 mm, priză la spira 1,5 pentru antenă și spira 3 pentru GL.

L10=la fel cu L9, priză la spira 3.

L11=identic cu L10.

L12=15 spire CuEm 05, pe un suport cu diametrul de 6 mm, cu miez de ferită.

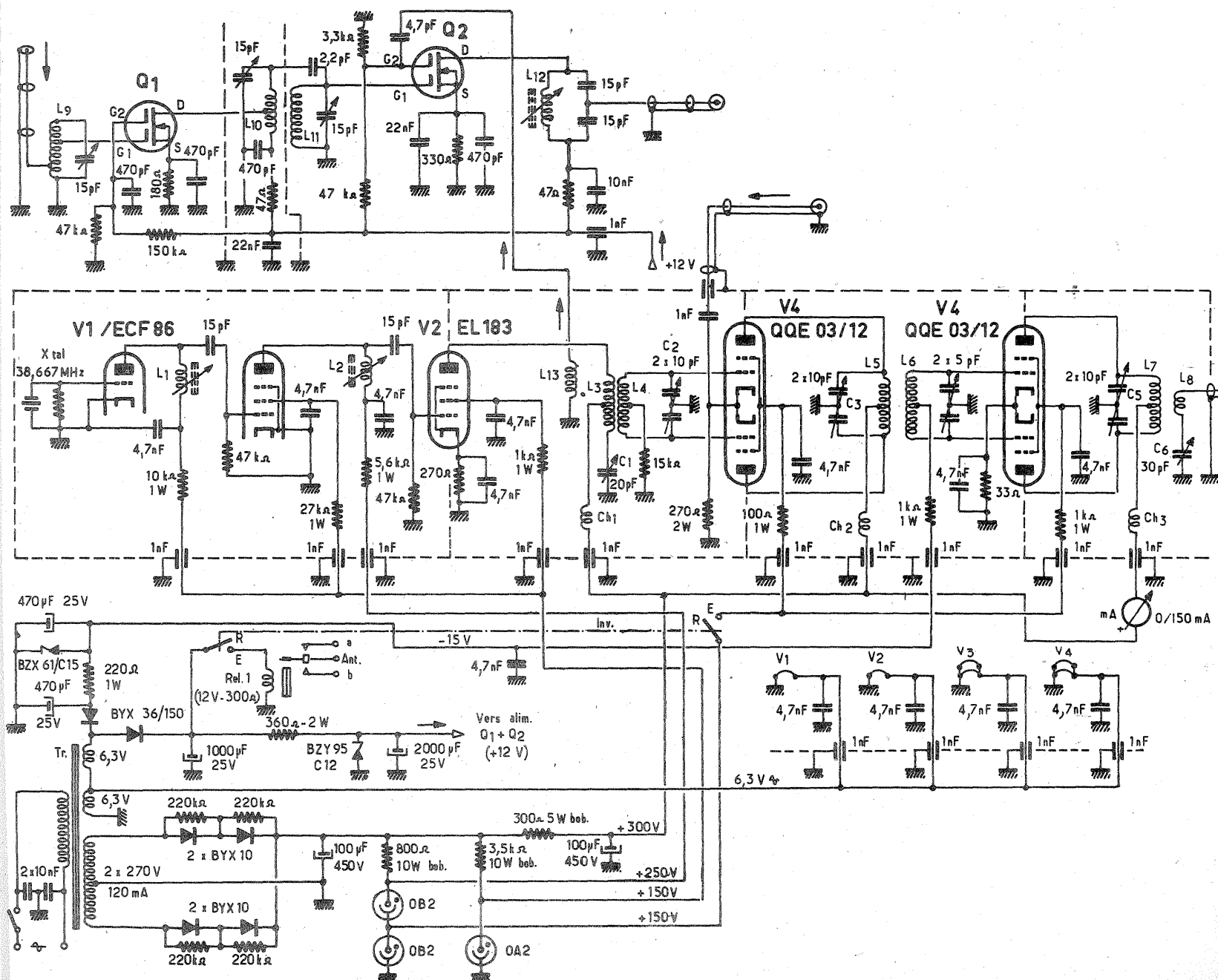
L13=2 spire CuEm 05, înfășurate peste L3.

Trecerea de pe emisie pe recepție și invers se face cu întreprătorul notat Inv. care comandă releul și tensiunea pe grilele ecran ale tuburilor V3 și V4 (în poziția emisie).

Ansamblul fiind în poziția „recepție”, se ajustează miezul bobinei L12 pînă se aude în difuzor semnal maxim (zgomot de fond). La bobina L3 se cuplează un undametrul și se ajustează bobinele L1 și L2 pînă se obține semnal maxim pe 116 MHz.

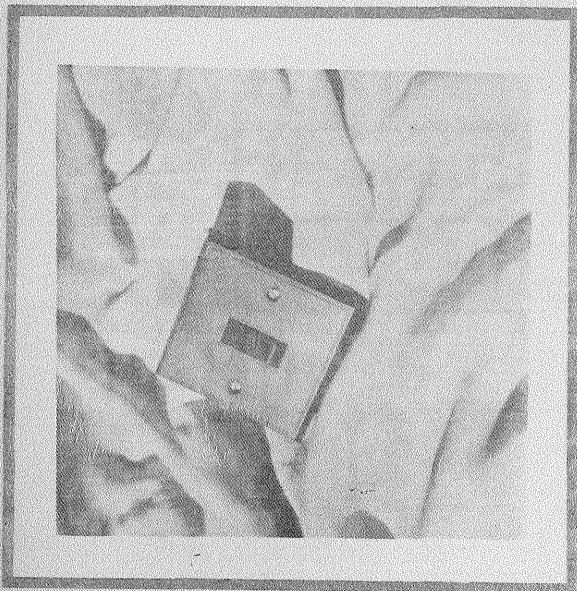
Utilizînd apoi un generator VHF pe 145 MHz, se acordează bobinele L9, L10, L11 pînă se obține un raport semnal/zgomot optim. Montajul fiind în regim „emisie”, se conectează o antenă fictivă la ieșire și se ajustează C2, C3, C4 și C5 pînă se obține semnal maxim pe sarcină. Eventual se verifică dacă maximumul de radiofrecvență la ieșire corespunde unui minimum de curent anodic. Acordul cu antena se verifică cu un undametrul (pentru cîmp electromagnetic), ajustînd C6 și reajustînd C5.

După „Le Haut-Parleur” nr.1521

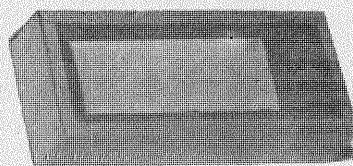
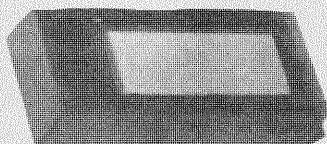
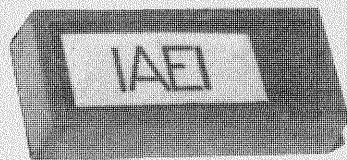
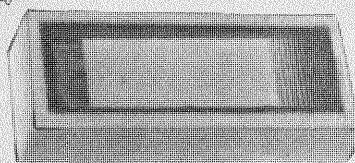




# ÎNȚEPRINDEREA DE APARATAJ ELECTRIC DE INSTALAȚII



**TITU**



Noile modele de *întrerupătoare* ST pentru circuitele de lumină — realizate de ÎNȚEPRINDEREA DE APARATAJ ELECTRIC DE INSTALAȚII TITU — vă așteaptă în magazinele de specialitate ale comerțului. O parte dintre ele le puteți vedea în fotografiile alăturate, abstracție făcând bineînțeles de gama variată a culorilor în care se realizează. Ceea ce nu se vede însă privind fotografiile este concepția nouă de realizare a acestor *întrerupătoare*, în variantă multifuncțională, având la bază un modul comun. Ele au fost astfel proiectate încât prin simple modificări de conectare să poată fi utilizate ca *întrerupătoare* simple, *întrerupătoare* de sonerie, *întrerupătoare* cu revenire (pentru automatele de scară) sau comutatoare.

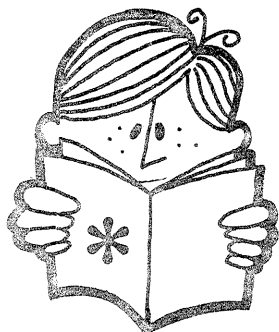
Noua gamă cuprinde *întrerupătoare* simple și duble, ambele categorii fiind realizate atât cu butoane mici, cât și cu butoane mari (clape).

Modulul comun încorporează sistemul de basculare, realizat cu resort lamelar, ceea ce conferă o funcționare mai sigură și, totodată, un consum redus de metal.

Un avantaj major al noilor modele de *întrerupătoare* îl reprezintă montarea pe față a firelor de la circuitul de lumină comandat. Veți înțelege mai bine acest avantaj atunci când veți avea de înlocuit un model vechi de *întrerupător* la instalația electrică din apartamentul dv. Se știe că, la îndoiri repetate, conductoarele instalației (de regulă din aluminiu) riscă să se rupă, putând crea astfel probleme serioase. Montarea pe față a firelor preîntâmpină aceste îndoiri repetate, ușurând totodată operația de înlocuire.

Pentru informații suplimentare privind produsele I.A.E.I. și condițiile de livrare adresați-vă la ÎNȚEPRINDEREA DE APARATAJ ELECTRIC DE INSTALAȚII TITU, str. Gării nr. 79, județul Dimbovița, telefon: 14 79 55, telex: 17228.





REVISTA  
REVISTELOR

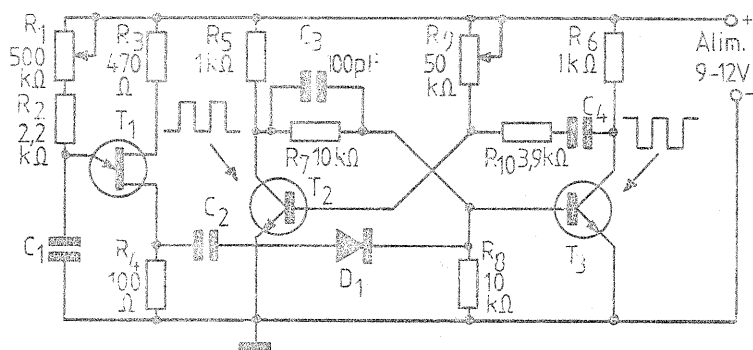
## GENERATOR DE IMPULSURI

Utilizând pentru  $T_1$  un tranzistor 2N2646 (TUJ) și 2N2926 pentru  $T_2$  și  $T_3$ , se poate construi un generator de impulsuri.

Semnalele de la  $T_1$  sînt aplicate pe baza lui  $T_2$ .  $T_2$  și  $T_3$  formează un multivibrator monostabil. Montînd

$C_1 = C_2 = C_4 = 10$  nF, prin reglajul lui  $R_1$  se obține o variație a frecvenței între 100 Hz și 10 000 Hz cu durată între 50 și 500  $\mu$ s.

„LE HAUT-PARLEUR”, 17/1975



## TRANZISTOARE NPN

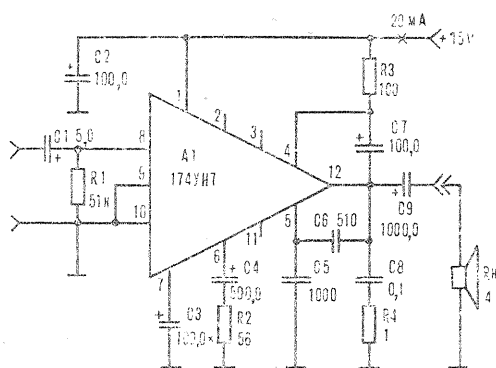
	$U_{CBO}$ V	$U_{CEO}$ V	$U_{EBO}$ V	$I_C$ mA	$T_j$ °C	$P_{tot}$ mW	$R_{thJU}$ [ $R_{thJSR}$ ] K/W	$f_T$ MHz
BCW 60	—	32	5	200	150	150 <sup>(4)</sup>	[ $\leq 700$ ] <sup>(6)</sup>	250 (>125)
BCW 65	—	32	5	800	150	350 <sup>(5)</sup>	[ $\leq 358$ ] <sup>(6)</sup>	>100
BCW 66	—	45	5	800	150	350 <sup>(5)</sup>	[ $\leq 358$ ] <sup>(6)</sup>	>100
BCX 22	—	125	5	800	200	1550	$\leq 390$	100
BCX 24	—	100	5	800	200	1550	$\geq 390$	100
BCX 41	125	125	5	800	150	350 <sup>(5)</sup>	[<358] <sup>(6)</sup>	100
BCX 54	45	45	5	1000	150	3000 <sup>(7)</sup>	[30] <sup>(6)</sup>	50
BCX 55	60	60	5	1000	150	3000 <sup>(7)</sup>	[30] <sup>(6)</sup>	50
BCX 56	100	80	5	1000	150	3000 <sup>(7)</sup>	[30] <sup>(6)</sup>	50
BCX 58	—	32	7	100	150	450	$\leq 280$	250 (>125)
BCX 59	—	45	7	100	150	450	$\leq 280$	250 (>125)
BCX 68	25	20	5	1000	150	3000 <sup>(7)</sup>	[< 30] <sup>(6)</sup>	65
BCX 70	—	45	6	100	150	175 <sup>(4)</sup>	[ $\leq 500$ ] <sup>(6)</sup>	250 (>150)
BCX 73	—	30	5	800	150	625	$\leq 200$	>100
BCX 74	—	45	5	800	150	625	$\leq 200$	>100
BCX 94	—	100	5	800	200	1550	$\leq 390$	100
BCY 58	—	32	7	200	200	1000	$\leq 450$	250 (>125)
BCY 59	—	45	7	200	200	1000	$\leq 450$	250 (>125)
BCY 65 E	—	60	7	100	200	1000	$\leq 450$	250 (>125)
BCY 66	—	45	7	50	200	1000	$\leq 450$	250 (>125)
BSS 64	120	80	5	100	150	200 <sup>(4)</sup>	[320] <sup>(6)</sup>	> 50
BSS 79	75	40	6	800	150	350 <sup>(5)</sup>	[<280] <sup>(6)</sup>	>250
BSV 65	20	15	5	150	150	150	[380] <sup>(6)</sup>	>280
BSX 45	—	40	7	1000	200	5000	$\leq 200$	>50
BSX 46	—	60	7	1000	200	5000	$\leq 200$	>50
BSX 47	—	80	7	1000	200	5000	$\leq 200$	>50
BSX 62	—	40	5	3000	200	5000	$\leq 200$	70 (>30)
BSX 63	—	60	5	3000	200	5000	$\leq 200$	70 (>30)
2N 2220	60	30	5	800	175	1800	$\leq 300$	>250
2N 2221	60	30	5	800	175	1800	$\leq 300$	>250
2N 2221 A	75	40	6	800	175	1800	$\leq 300$	>250
2N 2222	60	30	5	800	175	1800	$\leq 300$	>250
2N 2222 A	75	40	5	800	175	1800	$\leq 300$	>250

CATALOG SIEMENS

## 174 YH7

Acest circuit integrat este de tipul linier și are modul de conectare prezentat în schița alăturată. La intrare se poate conecta o doză de picup.

Modelist Konstruktor  
5/1980

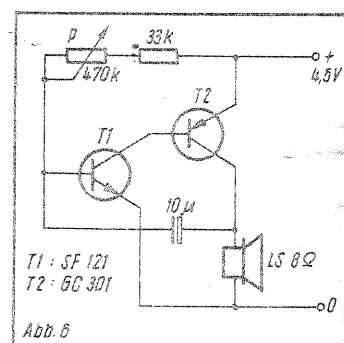


## METRONOM

Construit pe principiul unui multivibrator cu tranzistoare complementare, montajul este foarte ușor de construit și are dimensiuni foarte mici.

Din potențiometrul se obține reglarea numărului de impulsuri între 30 și 240 pe minut.

„JUGEND UND TECHNIK”, 11/1980



## 144/28 MHz

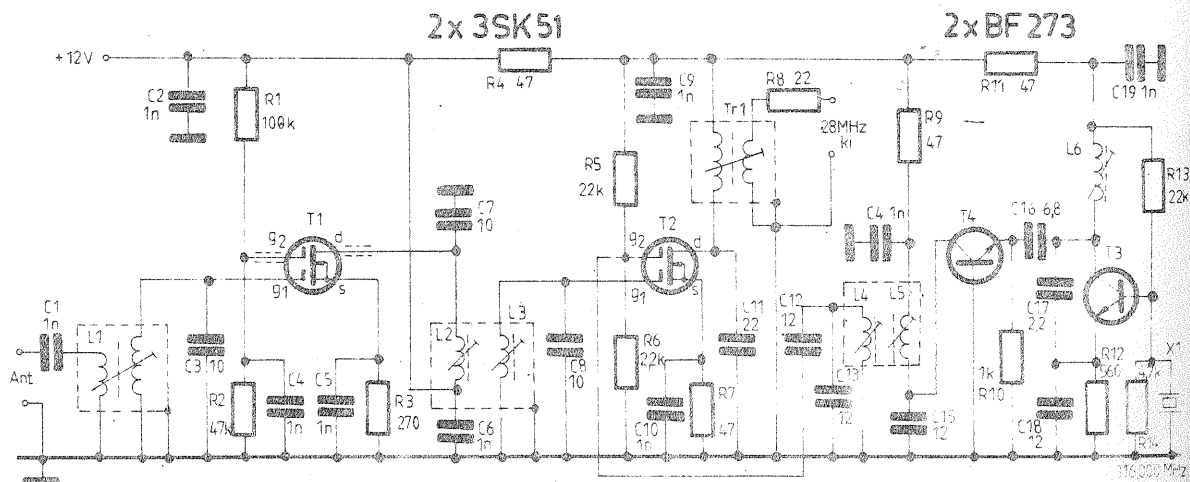
Transpunerea benzii de 2 m în banda de 10 m este facilitată de un montaj adecvat al cărui oscilator local folosește un cuarț de 116 MHz.

Tranzistorul  $T_1$  este amplificator de radiofrecvență pe 144 MHz, semnalul de la ieșirea sa fiind aplicat mixerului  $T_2$ , unde sosește și semnalul de la oscilatorul local.

Din secundarul transformatorului Tr.1 se culege semnal de 28 MHz.

$T_1$  și  $T_2$  se pot înlocui cu 40673, 3 N140, 3 N 141, iar  $T_3$  și  $T_4$  cu BF 244 sau BFV 90.

„RADIO COMMUNICATION”,  
7/1981





# AUTOMAT PENTRU...

Acest automat constituie o construcție electromecanică ce poate fi realizată, ca divertisment, de orice constructor amator.

## MODUL DE FUNCȚIONARE

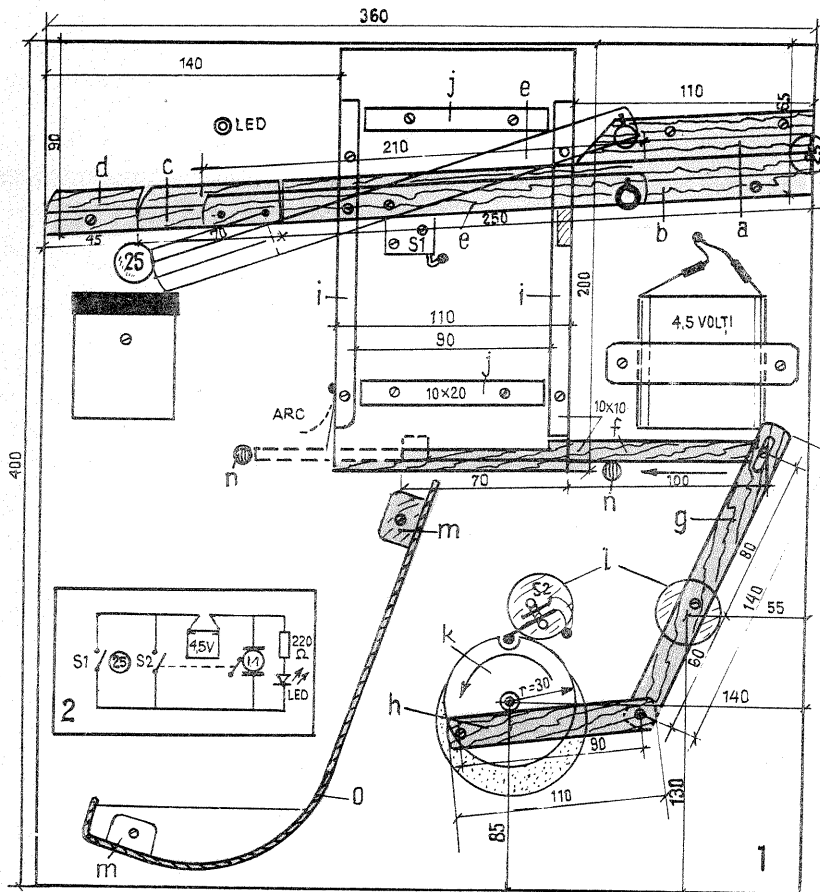
Prin introducerea în „pușculiță” a unei monede (25 de bani) se pune în mișcare un sistem mecanic simplu și din „depozit” sunt scoase mici obiecte (gumă de mestecat, bomboane etc.).

Odată introdusă moneda, aceasta acționează întrerupătorul  $S_1$ , care pune în mișcare motorul. Acesta rotește discul (k), care închide întrerupătorul  $S_2$ . Motorul rămâne în funcțiune chiar dacă  $S_2$  s-a închis între timp. După o rotire completă, se întrerupe  $S_2$ , motorul se oprește. Astfel este pus în mișcare întregul sistem de pîrghii.

## PIESE COMPONENTE

Pentru realizarea automatului avem nevoie, în primul rînd, de o foaie de placaj sau planșetă din PAL cu dimensiunile de  $360 \times 400$  mm care se finisează prin rindeluire și șlefuire cu hîrtie abrazivă. În continuare pregătim șipcile din esență moale, cu o grosime de 10 mm:  $20 \times 110$  (a), teșită la unul din capete la  $45^\circ$ ;  $20 \times 250$  (b);  $20 \times 45$  (d);  $250 \times 15$  (e);  $170 \times 10$  (f), îngustată pe o lungime de 70 mm la 5 mm;  $140 \times 25$  (g);  $110 \times 12$  (h);  $160 \times 10$  (i);  $90 \times 20$  (j). Mai avem nevoie de o saibă (disc) cu  $r = 30$  (k); un cilindru cu  $r = 15$  și  $h = 35$  (l); două dibluri de  $8 \times 15$  (m); două stifturi  $\varnothing 4$  și  $l = 25$  (n); două plăci de plexiglas, o baterie de 4,5 V, o clemă, un motorăș, 30—35 de șuruburi cu  $\varnothing 3$ , două întrerupătoare ( $S_1$  și  $S_2$ ), o rezistență de  $220 \Omega$  și, eventual, un LED. Toate dimensiunile sînt date în milimetri.

Avînd la îndemînă piesele componente, trecem, urmărind figura 1, la



montarea automatului. Modul de realizare a montajului este dat în figura 2; cablajul se face pe spatele plăcii de bază.

Pentru a putea opri motorul, pe dis-

cul (k) se practică o scobitură. „Depozitul” cu obiecte se montează fixînd pe placa de bază șipcile (j). Diblurile (m) ajută la susținerea tijei de plastic (o).

KRISTA FILIP

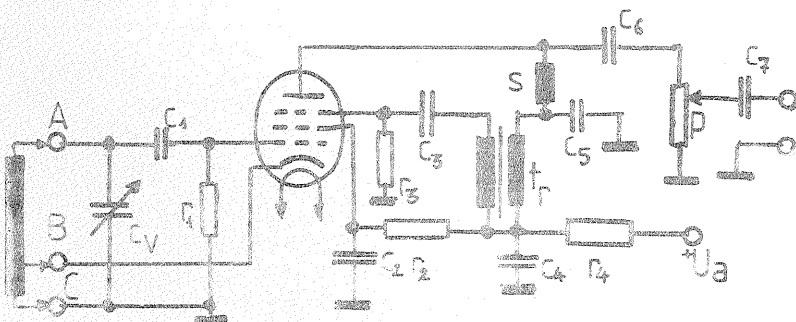
# MONTAJ „RECUPERAT”

Ing. M. FLORESCU

Cu un singur tub electronic recuperat dintr-un radioreceptor sau televizor ieșit din uz puteți realiza acest radiogenerator (de tip heterodină modulată) care acoperă benzile de unde lungi, medii și scurte. În schemă se folosește aceeași lampă pentru ambele oscilatoare (o pentodă de tip 6J1, 6J5, EF80 etc.). Între grila unu și catod se obține purtătoarea de înaltă frecvență, iar între supresoare și anod modulația de joasă frecvență. Separarea se face cu un șoc de radiofrecvență S, care se obține din bobina de unde lungi a unui receptor vechi. La nevoie se poate înlocui șocul cu o rezistență de 2 k $\Omega$ .

Transformatorul de audiofrecvență are un raport de transformare 1 : 3, cu bobinajul mai mic spre anod. Rezistența în curent continuu a înfășurării trebuie să fie de ordinul sutelor de ohmi, secțiunea fiind de minimum 1 cm<sup>2</sup>. Schema se alimentează cu tensiune pentru filament corespunzătoare pentodei folosite (nu pot fi utilizate pentode de putere), tensiunea anodică fiind între 125 și 220 V, filtrată. Dacă la funcționare nu apare componenta de joasă frecvență, trebuie inversate capetele uneia din înfășurările transformatorului. Datele constructive ale bobinelor sînt prezentate în tabel.

Gama	Nr. spire	Diametrul sîrmei	Lungimea bobinei	Diametrul carcasei
15—70 m	6	0,8 mm	9 mm	20 mm
200—600 m	90	0,12 mm	11 mm	10 mm (fagure, miez ferocart)
600—1 700 m	300	0,12 mm	40 mm	— „ —



Valorile pieselor sînt:  $C_1 - 100$  pF;  $C_2 - 0,1 \mu F$ ;  $C_3 - 0,1 \mu F$ ;  $C_4 - 0,1 \mu F$ ;  $C_5 - 3 000$  pF;  $C_6 - 1 000$  pF;  $C_7 - 250$  pF;  $R_1 - 100$  k $\Omega$ ;  $R_2 - 50$  k $\Omega$ ;  $R_3 - 0,5$  M $\Omega$ ;  $R_4 - 25$  k $\Omega$ ;  $P - 3$  k $\Omega$ ;  $C_v - 500$  pF.

Cu un număr redus de piese, schema poate fi foarte utilă la reglarea diferitelor montaje construite de dv. Piesele ce se utilizează vor fi verificate cu atenție înainte de a fi montate. Condensatoarele se aleg pentru o tensiune de lucru de 250 V, cele din circuitul de înaltă frecvență fiind de preferință cu dielectric ceramic.

Magnetofonul a fost inventat în 1887 de profesorul Paul Janet de la Sorbona.

Ochelarul și inghetata au apărut prima oară în vremea domniei lui Nero, împăratul cărui îi plăcea zăpada dulce și care, fiind miop, privea luptele de gladiatori printr-un smarald.

Primul ziar din lume a apărut în anul 1191 la Beijing pe hîrtie din fire de bambus.

Bicicleta este pomenită prima oară în documente chineze datînd din anul 2300 î.e.n. Prima bicicletă modernă a apărut în

anul 1842 în Anglia, fiind construită de Mac Millan.

Frigiderul a fost inventat în 1867 de francezul Charles Tellier din Amiens.

Primele conserve ambalate în cutii metalice apar în Anglia, în anul 1810, construite de englezul Duranty.

În urma cu 100 de ani au apărut, sub egida firmei „Remington” (care fabrica arme și unelte agricole), primele mașini de scris, realizate de americanul Christopher Sholes.

SOLUȚIILE PROBLEMEI DE DIN NR. TREIUT

Redescoperire în paleoaritmica  
20 766 x 13 894

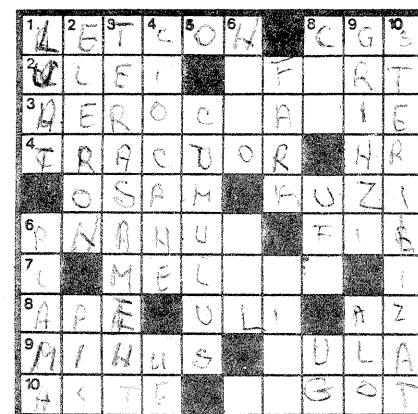
MAGAZIN  
TEHNIC

CUVINTE ÎNCRUCIȘATE

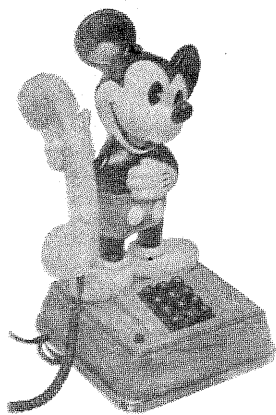
MOZAIC

**ORIZONTAL:** 1) Ciocan de lipit • Centimetru, gram, secundă (abr.). 2) Lichid cu multiple întrebunătăți • Termen din rezistența materialelor. 3) Stație aeriană. 4) Mașină cu diverse utilizări în agricultură • Numar (abr.). 5) Plantă furajeră • A perchepe sunete. 6) Plantă erbacee perenă originară din țările calde • Prelungire protoplasmatică. 7) Prilejuește o cercetare sistematică. 8) Pinze freactice • Păsări de pradă • Prima și ultima dintre litere. 9) Semnul scăderii • Altă formă pentru zero. 10) Documente • Instrument muzical de suflat.

**VERTICAL:** 1) Însușit • Metal bun conductor de electricitate. 2) Aripioară de comandă la avion • Picătură. 3) Fundație pentru o sosea sau cale ferată. 4) Unealtă de prelucrare prin lovire (pl.) • În duet! 5) Tip de nor cu înălțimea medie de 500 m. 6) Fără ambalaj • Stratul superficial al scoarței Pămîntului. 7) Minus • Unitate de forță în sistemul CGS. 8) Veche unitate de lungime • Cauză, motiv (inv.) • În fugă! 9) Elemente de construcție • La telefon. 10) Igienic, cu microbi îndepărtați.



ȘTIAȚI CĂ...



# POSTA REDACTIEI

**MARCU EUGEN — Tulcea**

Mufa pentru înregistrare o conectați chiar în punctul de ieșire a discriminatorului aparatului de radio. Același lucru este valabil și pentru televizor.

Dacă pe magnetofon apare un program radio, trebuie să decuplați intrarea AF cu un condensator de 1,3 nF.

În paginile revistei vom trata și procedeele fotocolor.

**CUCERZANI OVIDIU — Cluj-Napoca**

Vă recomandăm să construiți o orgă de lumini după o schemă mai recentă.

**MOGOȘ MARCEL — Buzău**

Un alimentator pentru receptorul „Pescăruș” se poate construi cu un transformator de sonerie și o punte redresoare 1PM05, apoi un grup stabilizator tranzistor — diodă Zener. Montaje de acest fel găsiți în pag. 4—5.

**SÎNCU EUGEN — Botoșani**

Am publicat o schema pentru casetofon în Almanahul Tehnium '82.

**BACIU SEVER — București**  
Nu deținem schema și modul de construcție a unui emițător în infra-sunete.

**CIODARU NICOLAE — București**  
Dacă doriți putere audio mai mare, nu modificați aparatul „Bucur”, ci montați un amplificator suplimentar.

Schema receptorului „Superson” nu o deținem.

**CONSTANTIN ION — Costești**

Construiți montajul de sesizor așa cum a fost publicat; dacă nu dețineți piesele componente, alegeți altă schemă.

**NICOARĂ SILVIU — Orașul Victoria**  
După aspect, un tub electronic este defect dacă zona din dreptul gherului este de culoare albă sau prezintă porțiuni care se dezlipesc dacă tubul prezintă fisuri sau este spart.

**DRAGHIA MIRCEA — Medgidia**

Fiind vorba de o instalație industrială, nu vă putem indica ce modificări puteți face senzorilor. Conducerea întreprinderii are documentația instalației pe care o puteți consulta și dv.

**MARINESCU DAN — Brașov**

Ne pare rău, dar nu ne putem pronunța asupra unor scheme concepute după criterii personale sau preluări modificate întâmplător.

**SIMA MIHAI — jud. Dolj**

Puteți construi un miniemițător sau radiotelefon numai dacă sunteți deținătorul autorizației de radioamator.

**POPA OCTAVIAN — Cluj-Napoca**

Montați un comutator basculant (de formatul celor de la lămpiile de birou). Se găsește la magazinele cu produse electrice.

**STANCIU ALEX. — Alexandria**

Nu aparatul este vinovat că apar paraziți de la autovehicule.

Nu deținem datele constructive ale capului magnetic „Sony”.

**FEKETE ISTVAN — Oradea**

La aparatul de radio „Sokol” nu se poate monta un bloc UUS.

Tubul PL500 este amplificator final în deviația pe orizontală (linii). Pe unele canale inferioare pot fi recepționate emisiuni radiodifuzate în UUS.

**PETRESCU FLORIN — Slatina**

Solicitați un bloc de canale la magazinul „Dioda” din București, B-dul 1 Mai nr. 126.

**SUȘORCĂ MARIUS — Timișoara**

Difuzoare de putere mare și bandă largă de frecvență, indigene și străine, se găsesc în magazinele de specialitate.

**GHEORGHIȚĂ ION — Brașov**

Nu ne putem pronunța asupra montajelor apărute în alte publicații.

**BLAGOE RADU — Timișoara**

Fiind vorba de un defect de fabricație, numai un laborator poate remedia defectul, respectiv echilibrarea gamei de frecvențe înregistra-

re-redare.

**DRĂGHIA MARIUS — Lugoj**

Radioclubul Timișoara primește corespondența la P.O. Box 100, Timișoara.

EF 80 și ECC 85 funcționează pe 144 MHz.

**ȘZ ZOLTAN — Vatra Dornei**

Dacă nu aveți piesele componente solicitate de schemă, vă recomandăm să renunțați. Consultând colecția „Tehnium” veți găsi și alte volt-metre electronice mai moderne.

**IRIGA MARIUS — București**

Nu puteți înlocui tiristoarele cu schema propusă.

**PETRESCU EMIL — Zimnicea**

Nu deținem nici noi chiar toate schemele.

Fenomenele sesizate reflectă un anumit defect în etajul final audio.

Vă recomandăm să consultați un specialist (eventual din București).

**STĂNOIU CRISTIAN — București**  
\*BDW 51 și 52 nu au echivalente I.P.R.S. Montajul trimis nu îndeplinește condițiile de publicare.

**MOCA GH. — Arad**

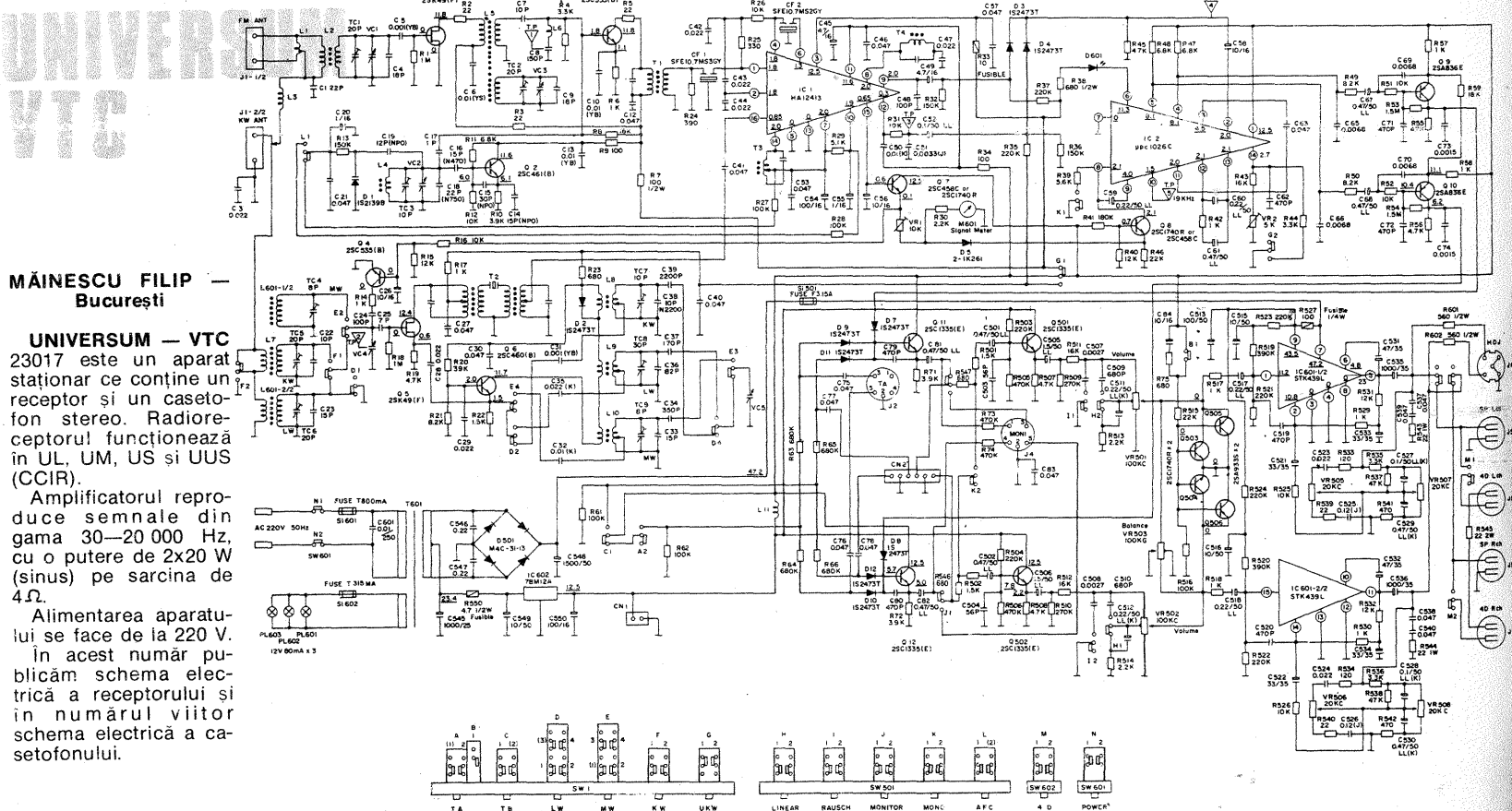
Un oscilator pe 172,753867 MHz se poate construi destul de ușor — eventual adaptați un oscilator de la receptoarele ce lucrează în banda de 2 m. Determinarea exactă a frecvenței se face pe un frecvențimetru digital la un laborator de metrologie.

Detector de metale „ultrasensibil” nu avem.

**PITORODESCHI NICU — Orăștie**

Magnetofonul defectându-se în termenul de garanție, cooperativa avea obligația să-l repare. Dacă acest lucru a fost refuzat, trebuia să restituți magnetofonul magazinului de la care a fost cumpărat. Desigilind aparatul s-a pierdut garanția.

I. M



**MĂINESCU FILIP — București**

**UNIVERSUM — VTC**

23017 este un aparat staționar ce conține un receptor și un casetofon stereo. Radioreceptorul funcționează în UL, UM, US și UUS (CCIR).

Amplificatorul reproduce semnale din gama 30—20 000 Hz, cu o putere de 2x20 W (sinus) pe sarcina de 4Ω.

Alimentarea aparatului se face de la 220 V. În acest număr publicăm schema electrică a receptorului și în numărul viitor schema electrică a casetofonului.

Redactor-șef: ing. IOAN EREMIJA ALBESCU  
Secretar responsabil de redacție: ing. ILIE MIHĂESCU  
Prezentarea artistică-grafică: ADRIAN MATEESCU

INDEX 44212

CITITORII DIN STRĂINĂTATE SE POT ABONA ADRESÎNDU-SE LA ILEXIM — DEPARTAMENTUL EXPORT-IMPORT PRESĂ, P.O. BOX 136—137, TELEX 11226, BUCUREȘTI, STR. 12 DECEMBRIE NR. 3.

Tiparul executat la Combinatul poligrafic „Casa Scintilei”